BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
HOTEL DU
GOUVERNEMENT
16 SEPT. 68-98B
QUEBEC, P.Q.

L'écho de Louiseville
ORGANE DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

Mercredi, le 22 novembre 1967 — 47e année — No 2 — Louiseville, P.Q. MEMBRE ABC

LA PLAZA officiellement lancée

Photo prise lors du lancement officiel de la PLAZA LOUISEVILLE, à l'Hôtel de Ville, lundi soir dernier, lors de la conférence de presse. De gauche à droite : M. Robert Viau, président, M. Jean-Pierre Giguère, trésorier et M. Robert Hébert, vice-président de La Plaza et président de l'Association des Marchands de Louiseville. (Studio Jean)

Lundi soir dernier, tous les membres de la Plaza Louiseville étaient invités à un cocktail offert par la ville de Louiseville afin de souligner le lancement officiel de ce projet qui devrait contribuer dans une large mesure à stimuler le commerce local. Plus de 70 membres ont assisté à la réunion qui suivit.

M. Jean-Pierre Giguère a expliqué, au cours de son allocution, ce qu'on attendait de chaque membre et de ce que ça lui rapporterait par la suite. Pour sa part, M. Robert Hébert expliqua ce qu'était la PLAZA et les moyens publicitaires à prendre afin d'attirer le plus de clientèle à Louiseville. M. Robert Viau fournit par la suite des explications sur le billet de tirage, l'endroit où se feront les tirages hebdomadaires et les divers règlements à suivre.

Un forum suivit et l'on trouva réponse à toutes les questions afin de satisfaire tous les membres qui semblèrent des plus satisfaits.

Plusieurs représentants de la presse parlée et écrite "couvraient" l'événement puis Son Honneur le Maire Avellin Dalcourt annonça officiellement l'ouverture de la Plaza Louiseville en lui souhaitant beaucoup de succès et une longue existence.

(suite à la page 12)

Conférencier de marque

M. Maurice Borduas

M. Maurice Borduas, doyen de la Faculté des lettres au Centre Universitaire de Trois-Rivières, professeur invité à l'Université Laval, ouvrira la saison des conférences à la Seigneurie de Grand Pré, dimanche, le 26 novembre à huit heures p.m.

Un sujet toujours d'actualité et d'intérêt traité avec sérieux et humour — "L'AMOUR A TRAVERS LES AGES", analysé par M. Borduas, sera une conférence choisie qui plaira sans aucun doute à l'élite présente.

M. Borduas est membre de la commission d'enseignement supérieur de l'Education. Il est aussi animateur de l'émission — "Sur le bout de la langue" — radiodiffusée tous les samedis dans la matinée à 11.45 au poste CKTR.

Un cocktail suivra la conférence, et la boîte à questions ne demandera qu'à être bien nourrie pour alimenter le forum.

Les billets au prix de $2.00 chacun s'enlèvent rapidement. Invitation chaleureuse à tous les membres, le public désireux d'assister communiquez à 228-4761 après cinq heures.

Louiseville va de l'avant — une réalisation culturelle du meilleur goût à la portée de tous.

AVIS IMPORTANT

A partir du 20 novembre 1967, ouverture des cases postales — Lundi au vendredi : 7.30 a.m. à 7.00 p.m. — Samedi : 7.30 a.m. à 5.00 p.m.

J. Marcel Gagnon,
Maître de poste,
Louiseville, P.Q.

ARRIVÉE DU PÈRE NOËL SAMEDI

Voir page 8

SUCCÈS DE LA JEUNE CHAMBRE

Voir page 13

SOUPER FINANCIER DE LA SEIGNEURIE

Voir page 9

M. MARCEL MAYRAND MEURT SUBITEMENT

M. Marcel Mayrand

Au moment d'aller sous presse, nous aprpenons le décès de M. Marcel Mayrand, décédé subitement à sa résidence, mercredi le 22 novembre à l'âge de 64 ans.

Outre son épouse (Juliette Juneau), il laisse dans le deuil quatre fils : Jean-Charles de Baie-Comeau, marié à Aliette Grant, Maurice, maire de St-Paulin-village, marié à Liliane Renière, René de St-Vincent-de-Paul, marié à Lise Daigneault, Michel de St-Paulin, marié à Paule Pelletier ; cinq filles : Hélène de Montréal, Rolande, mariée à Réal Lessard, demeurant à Yamachiche, Lise, mariée à René Lavigne de Montréal, Nicole, mariée à Jacques Mongeau de Montréal, Madeleine de Montréal ; trois frères : Eugène de Louiseville, Clovis et Arthur de Montréal ; deux soeurs : Mme Vve Donat Bellemare et Emma Mayrand de Montréal et 14 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Georges Marion, rue St-Marc à Louiseville.

Les funérailles auront lieu samedi le 25 novembre à 11 h. a.m. en l'église de Louiseville et l'inhumation au cimetière du même endroit.

Sincères condoléances à la famille éprouvée !

BEAU SUCCÈS DU CLUB OPTIMISTE DE LOUISEVILLE

Louiseville. (Y.P.) — Le Club Optimiste de Louiseville, habilement dirigé par M. Vincent Trottier, a fêté avec brio la semaine nationale d'appréciation de notre jeunesse. Le tout a débuté par un cocktail offert par la ville de Louiseville aux 15 jeunes assistés de leurs parents. Plusieurs représentants de l'autorité assistaient à ces agapes, dont les maires de Louiseville, Louiseville-Paroisse, Maskinongé-Village et St-Léon. Le Président de la Commission scolaire, M. Jacques-Aimé Lupien, représentait ses collègues

Pour faire ce choix d'étudiants, le responsable de cette semaine, M. Paul Beaulieu, professeur d'éducation physique à l'ESSL, avait délimité six domaines différents dont : scolaire, artistique, sportif, éducationnel, Otéjiste et para-scolaire (jardin des écoliers). Par la suite, ces jeunes et leurs parents ainsi que les membres du Club Optimiste se rendirent à l'Hôtel du Boulevard à Louiseville où un souper vraiment succulent fut servi aux invités.

Le président régional des clubs Optimistes, M. Jean-Louis Groulx, adressa la parole à la suite de ce souper. Il a souligné que les clubs Optimistes honoraient de façon toute spéciale ces jeunes qui seront demain aux postes de commande dans notre société. Ils seront à l'image que nous voudrons bien en faire a-t-il ajouté. M. Groulx a, de plus, expliqué aux gens de l'assistance ce qu'était le Club Optimiste. Il a insisté en disant que l'Optimisme était une philosophie de la vie. On termina le tout par une remise de trophées aux 15 jeunes.

Nous avons été en mesure de constater le dévouement et le respect qu'à le Club Optimiste pour notre jeunesse. Rien n'a été négligé pour souligner avec éclat les talents de notre jeunesse. En terminant, M. Paul Beaulieu, ainsi que l'abbé André Martel, représentant de l'autorité religieuse, adressèrent la parole.

Vous êtes priés de prendre bonne note que le Club Optimiste de Louiseville organise pour samedi soir prochain une soirée de danse à la Seigneurie de Grand Pré. Toute la population est cordialement invitée et il y aura possibilité de se procurer des billets à la porte d'entrée. Venez nombreux encourager un de nos bons mouvements louisevilliens.

GRANDE JOURNÉE D'ORIENTATION

Conscient de l'importance de l'orientation judicieuse de nos jeunes, votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada collabore pour une quatrième année à l'organisation d'une Journée d'Information sur les Carrières à l'intention des élèves, garçons et filles, des 9ième, 10ième et 11ième années.

Une organisation d'envergure a été mise sur pied pour le 30 novembre prochain. Près de 60 spécialistes renseigneront les jeunes sur 65 carrières différentes. La réalisation de cette journée est due à la collaboration du Comité d'Orientation des Jeunes de Louiseville, du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, les Commissions Scolaires Locales et Régionales ainsi que des Principaux d'écoles et certains industriels.

Si le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada participe activement à cette organisation, c'est pour satisfaire à sa responsabilité dans la préparation et l'orientation de la main-d'oeuvre future.

L'utilisation rationnelle de nos ressources productives est la clé qui nous aidera à maintenir notre taux de croissance économique.

EDITORIAL

Un prophète prudent

Les prophètes ont toujours été nombreux, surtout dans les périodes d'incroyance et d'incertitude. Et ce sont habituellement des prophètes de malheur : les catastrophes les plus définitives nous sont prédites de mois en mois, sans que pourtant rien de catastrophique ne se produise. Il se trouve continuellement des esprits inquiets pour colporter ces prédictions et en faire le sujet de longues conversations. Et s'il arrive qu'un devin voit ses prédictions coïncider par hasard avec un événement réel, il se fait quantité de fidèles qui ajoutent foi à toutes ses élucubrations.

Depuis quelques années, nous avons survécu à bien des malheurs annoncés avec précision, et la seule ville de Montréal et son Expo sont supposées avoir subi des révoltes sanglantes, des attentats spectaculaires, et même une couple de destructions totales ! Mais jusqu'à ce jour nous n'avons rien eu à déplorer.

Ces prophètes risquent beaucoup, puisque leurs pronostics portent habituellement sur un avenir immédiat. Mais il y en a d'autres qui risquent un peu moins, comme ce Président d'une Société Nationale de Radio-Télévision, qui donnait récemment une conférence de presse pour annoncer à la population de son pays ce que seront le comportement, les tendances et les goûts de leurs successeurs, . . . cent ans plus tard !

Il a prédit — ô Cassandre perspicace ! — que chaque citoyen de l'an 2067 pourra posséder un ou plusieurs appareils de télévision de poche, capter des canaux en provenance du monde entier, etc. ; je passe sous silence quantité d'autres évidences de la même farine. Il nous a même assuré que le travail serait alors une occupation de luxe : c'est, à coup sûr, la mort des syndicats !

Cela me fait penser aux savants qui nous garantissent que, dans cinq siècles, plus ou moins, la figure de l'homme aura pris la forme d'une poire, la mâchoire ayant diminué progressivement, faute d'activité, à cause de la nourriture qui ne se donnera plus que par injections ou capsules. En pareille occurrence, ce sera la ruine des restaurants pour gourmets et des usines de gomme à mâcher !

Pareilles prédictions ne sont pas dangereuses, ni pour le prophète ni pour nous, ou parce qu'elles nous annoncent des choses qui vont de soi, ou parce qu'elles ne nous empêchent pas encore de croire que l'homme demeure toujours le même, un peu paresseux par nature mais qui s'ennuie dès qu'il n'a rien à faire, et sans cesse attiré par un bon boeuf bourguignon ou un merveilleux émincé au veau !

André

Chronique des Compagnons

SÉRIE DE SOIRÉES-BAZARS

Samedi, le 2 décembre, à 8 hres p.m. pour se terminer à 10.30 hres p.m., se tiendra à la salle paroissiale de Louiseville une soirée bazar au profit des Compagnons de St-Antoine.

Nous invitons tout le public de Louiseville et des environs à venir se récréer tout en aidant une troupe qui veut aller de l'avant.

La nouvelle formule pour ces soirées bazars est de 5 cartes pour $1.00 donnant droit à 12 tours réguliers. Les prix sont en argent, plus il y aura de personnes, plus les prix seront élevés. Par la suite, à la porte d'entrée, on vous offrira une série de 9 cartes pour les tours spéciaux à $2.00 pour la série, plus il y aura de personnes qui prendront ces séries, plus les prix seront élevés.

Ces soirées une fois le mois se continueront autant que le public répondra.

L'Organisateur

BUREAUX FERMÉS

Le DR GUY BELAND désire aviser sa clientèle que ses BUREAUX SERONT FERMES DU 16 NOVEMBRE AU 4 DECEMBRE prochain pour réparations.

L'ÉDUCATION, c'est l'affaire de tous...

Le but de cette chronique heddomadaire, qui a débuté la semaine dernière, est de mettre à la portée de tous, dans le secteur-ouest de la Régionale des Vieilles-Forges, les documents émanant du Ministère de l'Education du Québec, et qui ne cessent, depuis deux ans environ, d'affuer dans le monde de l'enseignement.

On s'est moqué des jeunes

Un enfant commençait ses études. Il devait endosser un programme immuable. Il devait aller à la vitesse de tous les autres, pas trop vite, même s'il était plus doué que la bonne moyenne ; pas trop lentement, malgré peut-être qu'il était moins bien conditionné, et qu'il aurait dû être l'objet d'attentions particulières. Tout le monde dans le même moule, comme du plâtre qui doit épouser telle forme précise. Tout le monde par la même porte, à la même heure, à la même pitance, comme chaque bête d'un troupeau qui demande le même traitement que sa voisine.

Ti-Jean tu es le no. 14

Certes, les comparaisons souffrent toujours de claudication et trahissent une pensée. Mais, n'est-il pas vrai que tous nos jeunes étaient soumis aux mêmes normes, sans égard à leur préparation, à leurs aptitudes, à leurs goûts, aucun compte n'étant fait de leur psychique, de leur ambiance matérielle, non plus que de leur atmosphère intellectuelle. Bref, peu s'en fallait que les jeunes ne soient que des numéros, après ou avant d'autres numéros. Et cela, de la première année d'études au passage à l'université. Aplanissement communiste réussi quasi on ne peut mieux.

Il faut que ça cesse !

Fini l'esclavage de nos jeunes. Nous voulons restructurer notre pédagogie de l'enseignement en centrant notre réforme sur l'enfant. Finies ces élucubrations éducatives, imaginées en l'absence du sujet même de l'éducation, l'enfant. Désormais, nous bâtirons du nouveau, ou nous adopterons de l'ancien, mais en ta présence. Tu seras, toi, l'enfant, avec tes puissances, tes capacités, tès incidences, tes contingences, tes complexes, tes espièglerie même, tu seras, par ta présence subjective, la couleur qui rehaussera les plans que nous échafauderons pour toi. De peur de t'oublier quand nous réformerons l'école pour toi, nous mettrons au milieu de nous un fauteuil vide. Ce fauteuil nous rappellera sans cesse que c'est pour toi, l'adulte de demain, que nous travaillons.

Roger Matteau, fic

(Réflexions des Principaux d'Ecoles de la cellule-ouest, Régionale des Vieilles-Forges)

IDÉAL pour les LOCATAIRES.
Elle est nouvelle.. Elle est fiable..

MINI-SÉCHEUSE 115 volts

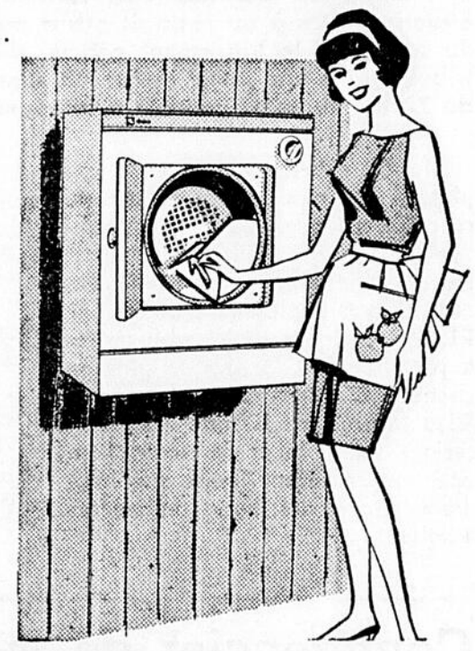
MAYTAG à douce ambiance de chaleur

ON LA BRANCHE . . . ON LA MET EN MARCHE . . . ELLE FAIT LE RESTE . . .

Pas d'installation spéciale. Cette sécheuse se branche dans toutes les prises de courant de 115 volts convenable.

Cette sécheuse entièrement nouvelle n'a que 24 pouces de largeur, 29 pouces de hauteur et 15 pouces de profondeur.

Elle sèche tous tissus ou tous vêtements que pourrait sécher une grande sécheuse.



VOTRE NOUVELLE MINI-SECHEUSE / 115 V. MAYTAG REND PLUS AGREABLE LE JOUR DE LA LESSIVE, EFFECTUE UN SECHAGE IMPECCABLE.

PRIX D'INTRODUCTION Quantité limitée **$149.50**

ACHETEZ VOTRE SECHEUSE pour aussi peu que $9.00 par mois.

Chez J. L. Lafrenière & Fils Inc.

88 ST-LAURENT — TEL. : 227-2223 — MASKINONGE

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE ST-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS : ANDRÉ LAUZON

PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS

LES HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936

LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA $3.50
ÉTATS-UNIS $6.00

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

JE ME RENSEIGNE

REMUE — MENAGE

Suite du ménage des objets du culte :

— Laver la figure de la servante du grand-prêtre, mettre un peu de rose sur ses joues, $5.02

— Enlever les taches sur le fils de Tobie, $10.30

— Pendant d'oreilles à Sarah, $5.26

Il est à espérer que cet inventaire est vrai, car la plaisanterie deviendrait elle-même de fort mauvais goût.

TRISTE

Au début de son pontificat, le pape Jean XXIII reçut un jour les délégués d'un congrès agricole. Comme à l'accoutumée, il prononça une allocution et dans ses propos, il souligna qu'il y a dans la vie, trois façons de perdre de l'argent : le jeu, les femmes et l'agriculture.

Et le Saint-Père d'ajouter en souriant, "Mon père a perdu son argent de la manière la moins intéressante des trois..."

NOTRE PERE POLITIQUE

Daniel, qui êtes à Bagot,
Que votre nom soit oublié !
Que votre règne finisse
Que votre binette disparaisse
Sur la terre comme au ciel !
Donnez-nous aujourd'hui
notre liberté méritée et
pardonnez-nous
Notre franchise comme
nous pardonnons
A vos patronneux qui nous
ont offensé
Et délivrez-nous de l'Union
nationale,
Amen.

Sans mauvaise foi de notre part,

L'ECLAIREUR

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244, rue St-Laurent — Tél. 228-5221
Louiseville

LA LOI SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE VOUS DONNE DROIT À TROIS INDEMNITÉS

Québec, lundi, le 13 novembre 1967 — La loi de l'assurance-récolte du Québec, qui entrera en vigueur en janvier 1968, et qui a été conçue pour répondre aux besoins particuliers des agriculteurs québécois, donne droit à trois indemnités : pour perte de rendement des récoltes (pouvant atteindre 80 p. 100 du rendement moyen normal) ; pour perte d'usage de pâturage ; pour valeur de remplacement.

C'est une innovation car nulle part ailleurs, en Amérique, une assurance-récolte n'accorde ainsi une triple indemnité.

L'assurance-récolte du Québec est une assurance facultative. Le chef d'une exploitation agricole est libre ; il n'est pas tenu de s'assurer. Mais il a tout intérêt à se prévaloir des avantages que lui offre la Loi de l'assurance-récolte. Votée à l'unanimité par les membres de l'Assemblée législative le 29 juin 1967, son but est de mettre l'agriculteur à l'abri des pertes que neige, grêle, ouragan, excès de pluie, sécheresse, gel, maladie, insectes, inondation et caetera peuvent causer à sa récolte. C'est une forme de protection moderne, efficace et nécessaire par laquelle le chef d'entreprise sera indemnisé si, par suite de l'action nuisible d'éléments naturels, le rendement des terres n'atteint pas le niveau garanti par l'assurance.

Chaque année, la date limite pour présenter à la Régie de l'assurance-récolte une demande officielle d'assurance sera déterminée par règlement selon le genre de culture et l'époque normale des semailles dans les différentes régions agricoles du Québec. L'exploitant aura suffisamment de temps pour faire sa demande avant les semailles ou le début de la végétation.

La prime est payable moitié par le gouvernement, moitié par le cultivateur. En formulant sa demande, ce dernier doit régler entièrement sa part.

L'Etat défraie toutes les dépenses d'administration de la Régie de l'assurance-récolte : salaires des employés, des spécialistes et des actuaires ; frais généraux ; et caetera. Ces frais n'entrent pas dans le calcul de primes.

L'assurance-récolte doit favoriser la stabilité et la rentabilité des exploitations agricoles.

La bibliothèque vous offre...

Louise tient bon, et cependant que Monsieur le Procureur tergiverse, alléguant «qu'une chose de telle importance méritait bien qu'on y pensât», elle le pousse dans ses retranchements et conclut que si la chose est bonne, il n'est point besoin de tant de retards pour l'établir solidement, d'autant que l'essai dure déjà depuis douze ou quinze ans, durant lesquels, par la grâce de Dieu, il n'y a paru aucun inconvénient.

Là-dessus, Nicolas Fouquet de la prier à son tour qu'il l'y laissât penser, sinon des mois, quelques semaines du moins. A lire dans "Louise de Marillac" de M. Dominique Poinsenet.

FÊTE AUX HUÎTRES
VENDREDI, LE 24 NOVEMBRE
1967, A 8.30 H. P.M.
au Club Nautique de Louiseville,
pour les Chevaliers de Colomb et leurs amis.
Prix du billet : $3.00

Pour la première fois à Louiseville
SAMEDI LE 2 DECEMBRE 1967
SOIRÉE BAZAR
(nouvelle procédure)
ENTREE $1.00 POUR 5 CARTES
12 TOURS REGULIERS
Prix en argent, plus de personnes, plus les prix seront élevés.
A LA SALLE PAROISSIALE (sous-sol)
LOUISEVILLE — A 8 HRES P.M.
au profit : Théâtre des Compagnons

Valeurs d'économies
POUR SOULIGNER
LES DÉBUTS
DE LA PLAZA LOUISEVILLE

POUR CETTE FIN DE SEMAINE :
La Mercerie Maurice Enrg.
a consenti de faire profiter la population, d'alléchantes
réductions de 20%
sur un choix de :
• TRENCH
• PALETOTS
• VESTONS SPORT
• CANADIENNE
• CAR-COATS
• GILETS
• CHEMISES Sport

40 complets
Valeur régulière jusqu'à $89.95
1er lot: $49.95
2e lot: $59.95

DEMANDEZ VOS COUPONS
Chaque $1.00 vous donne droit à une chance pour le tirage de $100.00

PLAZA
LOUISEVILLE

VÊTEMENTS DE QUALITÉ
MAURICE ENRG.
MERCERIE
Pour HOMMES et GARÇONS
NOTRE DEVISE.. SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT
271 ST-LAURENT — TEL. 228-4990 — LOUISEVILLE
(Porte voisine du Restaurant Flamingo)

UN LEGER DEPOT RESERVERA L'ARTICLE DE VOTRE CHOIX

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
BONJOUR
DEMANDES D'EMPLOI
Sont inscrits à nos bureaux :
Un électricien d'entretien — Classe "A"
4 électriciens — Classe "C"
4 mécaniciens en Diesel (4 ans de cours Technique)
2 plombiers (Plomberie — Chauffage)
Plusieurs commis-vendeurs (au comptoir)
Plusieurs commis de bureau (12ième année Commerciale)
POUR INFORMATIONS ADDITIONNELLES, VEUILLEZ VOUS ADRESSER A 50 RUE ST-AIME, LOUISEVILLE, QUE.

Le Carnet Social

CAUSERIE

C'est dimanche soir prochain à 8 h., à la Seigneurie de Grand Pré, qu'aura lieu la première d'une série de conférences pour la saison 1967-68.

Il n'est pas nécessaire d'être membre pour en profiter : le public intéressé est invité et ne sera pas déçu. On demande de s'adresser au numéro de téléphone de la Seigneurie après 5 h., d'ici dimanche pour réserver les billets : Tél. 228-4761.

LE CLUB DE SKI

Mlle Monique Lupien, qui s'occupe des skieurs qui vont à St-Gabriel tous les samedis, invite les personnes intéressées qui ne sont pas encore membres à se joindre à l'équipe. Elle a en sa possession des cartes de membre. S'adresser à 228-2678.

CHEZ LES MARIE-REPARATRICE

Une retraite pour jeunes filles du 24 au 26 novembre. POUR JEUNES GENS ET JEUNES FILLES qui se fréquentent : journée de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. dimanche le 3 décembre au même endroit par M. l'abbé Jean-Paul Berthiaume.

COURS POUR LES PARENTS

Une série de cours pour les gens mariés depuis au moins trois ans et plus seront donnés à Louiseville, au sous-sol de l'église, à partir du 26 novembre à 8 h. p.m. Ces rencontres comprennent les sujets suivants : Psychologie du couple, des enfants : morale, anatomie, budget, etc.

C'est vraiment une occasion unique pour les parents désireux de se renseigner et de mettre leurs expériences en commun.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à M. l'abbé Martel ou à M. ou Mme Lorenzo Bureau, responsables, tel. 228-4446.

CONTRIBUTION A LA BONNE MORT

La cotisation à la bonne mort est perçue à la sacristie le dimanche après les messes.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Claude Trudel ainsi que leur fils Luc de Montréal visitaient leurs familles, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Yvon Dupuis de Montréal, chez M. et Mme Denis Dupuis, ces jours derniers.

M. et Mme Paul-Emile Turner de Shawinigan chez M. et Mme Claude Gosselin, récemment.

NAISSANCES

Le 7 novembre, à M. et Mme Gérard Cloutier (Gisèle Trahan) est né un fils baptisé le 19 novembre sous les prénoms de Joseph, Denis, Roger. Parrain : Roger Gaudet du Cap de la Madeleine. Marraine : Lucille Trahan, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 novembre, à M. et Mme Claude Gosselin (Clémence Turner) est né un fils baptisé le 19 novembre sous les prénoms de Joseph, Paul, Pierre. Parrain et marraine : M. et Mme Paul-Emile Turner de Shawinigan, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 novembre, à M. et Mme Bertrand Ayotte (Denise Bissonnette) est née une fille baptisée le 19 novembre sous les prénoms de Marie, Jeanne-d'Arc, Nathalie. Parrain et marraine : M. et Mme Réal Bissonnette, grands-parents de l'enfant.

Le 10 novembre, à M. et Mme René Jourdain (Réjeanne Lacombe) est née une fille baptisée le 19 novembre sous les prénoms de Marie, Hélène, Manon. Parrain : Claude Jourdain ; marraine : Jeanne Milette Jourdain.

Félicitations !

NECROLOGIE

A Trois-Rivières, le 16 novembre est décédé Armand Gagnon à l'âge de 58 ans, époux de Marie-Ange Guinard. Funérailles : Lundi le 20 novembre en l'église paroissiale.

Sympathies !

ORDO DES MESSES

Lundi, le 27 novembre

7 h., Service : Bonne mort de Gaston Dupuis — 7 h. 30, Service : Paul-Emile Hémond - Quête au service — 8 h., Service : Lévis Hébert - Quête au service.

Mardi, le 28 novembre

7 h., Service : Mme Joseph Lesage - Quête au service — 7 h. 30, Service : Abbé Alphonse Caron - Quête au service — 8 h., Service : Armand Villemure - Quête au service.

Mercredi, le 29 novembre

7 h., Service : Germain Caron - Quête au service — 7 h. 30, Service : Yvonne Clément - Quête au service — 8 h., Service : Ludovic Gélinas - Quête au service.

Jeudi, le 30 novembre

7 h., Admira Lambert - Son époux — 7 h. 30, Robert Bellemare - Son épouse — 8 h., Mme Alphonse Savoie - Sa fille Germaine.

Vendredi, le 1er décembre

7 h., aux intentions de Mgr J. Baril - Mlle Alvina Brouillette — 7 h. 30, Bertrand Houle - Diane Languedoc — 8 h. p.m., Eugène Tousignant - M. et Mme Rémi Paul.

Samedi, le 2 décembre

7 h., Ant. Houde - Albert Houde — 7 h. 30, Les âmes - Encan et quête pour les morts — 8 h., Hervé Picotte - Son épouse.

CHEVALIERS DE L'AUTEL
Servants du 26 nov. au 2 déc.

	Dim.	Sem.	
7 h.	7 h.	7 h.	Bernard Lupien et Michel Lupien
8 h. 30	7 h. 30		Pierre Dupuis et Réjean Paquin
11 h. 30	8 h.		Mario Boisvert et Yvon Boisvert
10 h.			Laurent Lamy et Jean-Guy Bellemare Guy Lacombe et Guy Lamirande
5 h. vend.	8 h. p.m.		Alain Durand et Robert Gélinas.

DUBEAU & LEFEBVRE

ENTREPRENEURS
Plâtre et peinture
Stucco avec imitation de pierre
Pierre de tous genres et de toutes couleurs.
Estimation gratuite.
110, RUE ST-MARC
LOUISEVILLE, Tél. 228-4012

Au Centre Récréatif St-Antoine
DE LOUISEVILLE
Soirée de la Ste-Catherine
Vendredi le 24 novembre à 8.00 hres p.m.
avec un orchestre réputé.
"Orchestrorama"
DIMANCHE le 26 NOVEMBRE à 1.30 h. p.m.
en grande vedette:
"LES DECHAINERS"
ainsi que:
★ Les Free-Beez, Les B.T.U., Les Pages, Les Flos, Les Free-Gees, Les Chocks, etc. ★
Rendez-vous à bonne heure.

À l'Hôtel du Boulevard
VENDREDI SOIR
à la ROULETTE CHANCEUSE
$115.00 à gagner
Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée et Lapointe Photo Enrg.
Alide Lessard, animateur
SPECTACLES: VENDREDI SAMEDI DIMANCHE
(Dimanche, spectacle : à 5 hres et 10.30 hres p.m.)
★ ACTES DE NOUVEAUTES
★ GILLES CLOUTIER, m.c.
ORCHESTRE LES MARCOS
TOUS LES DIMANCHES A 5.30 HRES P.M.
DECOUVERTES '67 dernière semi-finale
★ Jacques Morin, Louiseville, Madeleine Baril, Ste-Ursule et Diane Laterreur, St-Léon.
DIMANCHE SOIR A 9 HRES
"LA DAME DE COEUR" GROS LOT DE $31.00
$20.00 en argent sera tiré tous les dimanches
Attention : Le 3 décembre SOUPER à 5.30 h. p.m.

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR
Confiez-en la RÉPARATION à un ÉLECTRONICIEN-SPÉCIALISÉ
VOYEZ LA TV EN COULEURS A SON MEILLEUR PAR
NORMAND T.V.
REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION

TELEVISIONS, RADIOS,
STEREOS ET TRANSISTORS
10 ANS D'EXPERIENCE
double garantie : NORMAND TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec
APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE
— 228-4400 —
J. C. NORMAND, prop. 183 BLVD EST ✦ LOUISEVILLE

Restaurant CHEZ LOUIS

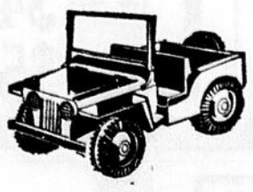
J.-L. Gauthier, prop.

A l'occasion de l'ouverture officielle de la PLAZA LOUISEVILLE, j'invite tous mes clients anciens et nouveaux à venir prendre un bon repas.
Saviez-vous que nous servons des repas complets à compter de **$1.24**
Cette semaine en grand spécial
STEAK minute, marque rouge régulier $1.50 SPECIAL $1.20
Bénéficiez de nos spéciaux et participez au tirage hebdomadaire de la PLAZA LOUISEVILLE.

TAVERNE À L'AURORE
T.V. en COULEUR
Musique stéréophonique.
Fêves au lard gratuites tous les vendredis midi.
Vendredi soir, la chaise chanceuse
Venez y participer

L'AGENCE DE VOYAGES BRANDON ENRG.
organise un VOYAGE EN FLORIDE PAR AUTOBUS.
DEPART LE 13 JANVIER 1968
RETOUR LE 2 FEVRIER.
Pour informations et réservations, communiquez avec
MME FRANCINE B. DESROCHERS
149, St-Georges, — Ville St-Gabriel — Tél. 835-7742

VISITEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE JOUETS
Piste de course



67 morceaux
Dimension : 54 x 30
Spécial: **$18.88**

VASTE CHOIX DE JOUETS TONKA
• Le jouet qui dure
• Plus bas prix en ville
MISE DE CÔTÉ — EMBALLAGE GRATUIT
CHEZ MARCEL FORCIER
Membre de la Plaza
199 ST-LAURENT TEL. : 228-5730 LOUISEVILLE

saint-justin

NOTRE POPULATION EST DE 1537

Sommaire du Recensement de 1967

Rue	Fam.	Com.	N.-Com.	TOTAL
Paquin	6	25	2	27
Clément	40	180	41	221
Gagné	76	283	47	320
Plante	7	32	9	41
Bois-Blanc	27	102	17	119
Savoie	54	204	21	225
R. des Aulnes	13	58	6	64
Prud'homme	7	26	2	28
Duchesnay	89	322	44	366
Gérin	34	99	17	116
Total	360	1331	206	1537

N.B. — Une famille non catholique : 3 adultes.

Voici les noms des doyens de notre paroisse :
M. Joseph Lavoie, 87 ans
Mme Jos. Toupin, 86 ans
Mme Jos Bernèche, 86 ans
M. Henri Casaubon Sr, 86 ans
Mme Philias Lafrenière, 85 ans

NOUS AURONS UNE PATINOIRE

Grâce à la grande générosité habituelle de M. Lucien Prud'homme, maire de St-Justin et président de Les Meubles de St-Barthélemy Ltée, la paroisse de St-Justin aura une magnifique patinoire cette année qui sera érigée près du restaurant de M. Léo-Paul Lefebvre. Elle mesurera 80 pieds de largeur par 180 pieds de longueur. Tous les panneaux ont été construits en madrier de 2 pouces. Ces panneaux seront peinturés au printemps afin de les mieux protéger contre les intempéries.

Le coût assez élevé du bois, clous, peinture, etc., nécessaires à cette construction a été défrayé par M. Lucien Prud'homme.

L'O.T.J. de St-Justin, au nom de tous les jeunes et moins jeunes, qui n'auront rien à payer pour patiner, tient à remercier M. Prud'homme.

Merci également à M. Léo Pâquet qui a permis aux nombreux bénévoles de se servir de son outillage, nécessaire pour l'appareillage du bois et à M. Germain (Tapin) Doucet qui a mis son garage à la disposition de ces mêmes bénévoles pour l'assemblage des panneaux.

Merci à M. Maurice Ladouceur, l'âme dirigeante des plans et travaux et à tous ceux qui ont collaboré à réaliser ce projet.

SOIREE EN L'HONNEUR DES ETINCELLES

C'est samedi soir prochain, le 25 novembre, qu'aura lieu la soirée en l'honneur des Etincelles, au Centre Récréatif à Louiseville.

A date, il ne reste plus de billets pour le souper mais à la porte, à compter de 8 heures, on pourra se procurer des billets pour la soirée au prix de $1.00.

Nous rappelons aux sportifs que c'est à cette occasion qu'on fera le tirage d'un ski-doo, modèle '68. Ceux qui aimeraient se procurer des billets voudront bien s'adresser à Mme André Plante à 227-4842. Le nom de l'heureux gagnant sera publié dans l'Echo de la semaine prochaine. Il ne reste donc que deux jours pour se procurer des billets. Ne tardons plus . . .

DECES DE M. ARMAND GAGNON

A Trois-Rivières, le 16 novembre, à l'âge de 58 ans, est décédé un ancien citoyen de St-Justin en la personne de M. Armand Gagnon de Louiseville, époux de Marie-Ange Guinard.

Les funérailles ont eu lieu à Louiseville le 20 novembre.

TRAVAUX DE SONDAGE

Depuis une semaine environ, des employés du gouvernement provincial font des travaux de sondage au pied de la montagne dans le but de trouver l'eau nécessaire à l'amélioration du système d'aqueduc.

VISITE INDUSTRIELLE

Un groupe assez imposant de membres de la Chambre de Commerce de Deschambault s'est rendu visiter l'usine des Meubles de St-Barthélemy Ltée, dernièrement.

DECES DE MME DENIS DUCHESNAY

A Shawinigan, le 16 novembre, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Denis Duchesnay, née Bertha Pagé.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Bernard de Shawinigan, le 20 novembre.

Aux familles éprouvées, L'Echo offre ses sincères condoléances.

ON FETE LA STE-CATHERINE à la SALLE MORIN, à St-Justin

vendredi soir
le 24 novembre, à 9 hres
Danse avec orchestre de jeunes musiciens.
Bienvenue à tous !

ATTENTION

Un paletot pour homme fut échangé mercredi, le 15 novembre dernier, au Salon Hector Deshaies de St-Justin. La personne qui s'apercevra de cette erreur voudra bien s'adresser à M. Viateur Masson, tél. : 227-4713.

ORDO DES MESSES
Semaine du 26 novembre

Dimanche 7 h. Aux intentions de M. et Mme Lucien Bourque - Fam. Ros. Gélinas — 8.30, Parents défunts - Dame Roland Vermette — 10 h. Ame Denis Dauphinais - par son épouse.

Lundi 7 h. Ame André Sicard - M. et Mme Rosaire Casaubon.

Mardi 7 h. Parents défunts - M. et Mme Alfred Vermette.

Mercredi 7 h. Ame Marcel St-Pierre - Succession.

Jeudi 7 h. Parents défunts de la famille Adem Alarie - M. et Mme Rosaire Alarie.

Vendredi 8.30 h. a.m. Service de Bonne Mort de Mario Alarie — 8 h. p.m. Ame Antonio Masson - Epouse.

Samedi 7 h. Ame Ovila Mandeville - M. et Mme Marc Mandeville.

Vendredi le 1er décembre sera chanté le service de Bonne Mort de Mario Alarie à 8.30 h. a.m.

Vendredi soir à 8 hres il y aura messe comme d'habitude avec confessions de 7.30 hres à 8 hres.

RENTE DES BANCS

Je commencerai à percevoir la rente des bancs à compter de dimanche prochain, après les messes à la sacristie. Les bancs non payés seront vendus le 24 décembre après la grand'messe.

Le Curé

VA ET VIENT

M. et Mme Réal Dauphinais de Montréal, chez des parents dernièrement.

Dr et Mme Paul Masson de Québec, dans notre localité en fin de semaine.

M. F.-Denis Baril de Montréal, de passage à St-Justin, récemment.

MM. et Mmes Léopold Plante et Aldéhar Clément de Shawinigan à St-Justin, dimanche dernier.

SOUHAITS

Prompt rétablissement à M. Lucien Béland de Ste-Ursule qui est maintenant de retour dans son foyer après un séjour d'un mois à l'Hôpital Cloutier du Cap de la Madeleine où il était sous observation.

NOCES D'OR

Le 4 novembre dernier, M. et Mme Joseph Fleury célébraient leur 50ième anniversaire de mariage. A cette occasion, une messe fut célébrée par l'abbé Marc Lafleur, neveu des Jubilaires.

Etaient présents : M. le curé Joinville, M. et Mme René Fleury, M. et Mme Hervé Fleury, M. et Mme Arthur Lajoie, M. et Mme Léo Fleury, M. et Mme Guy Rochette, Mlle Francine Fleury accompagnée de M. Gaston Brissette, M. Normand Rochette, accompagné de Mlle Hélène Dubé, Jacques Fleury, Lisette Fleury, Lyne Fleury, Nicole Lajoie ainsi qu'environ 125 invités. Après la messe, une réception suivit au Buffet Canadien, à St-Justin.

Des gerbes de fleurs furent présentées par Nicole Lajoie, petite fille des jubilaires et Garde Lafleur, filleule des jubilaires. Une bourse fut présentée par Lyne Fleury. L'adresse était lue par Francine Fleury.

Mario

Tu étais un gars qui souriait continuellement. Tu étais l'ami de toute l'école. Quel que soit le service rendu il n'était jamais complet sans ton sourire et ta politesse remarquables.

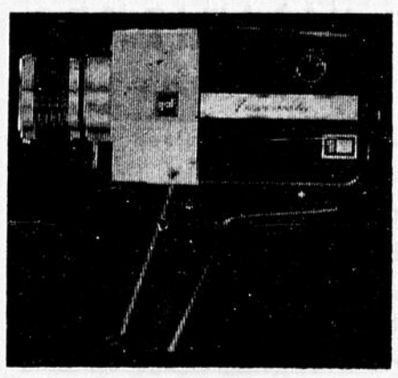
Du côté sport, au hockey ou au baseball, tu étais toujours plein d'entrain et d'adresse. Gagnant ou perdant, ton humeur restait la même. Une patinoire avait-elle besoin d'être déblayée ? Tu étais là.

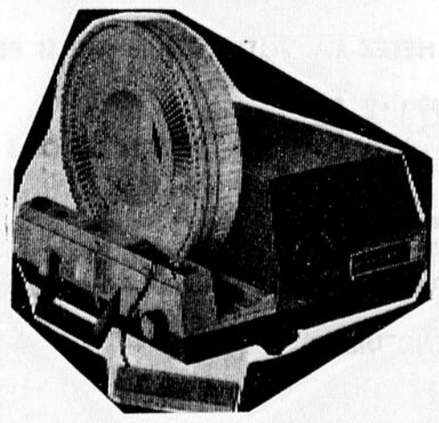
En classe, le français te causait beaucoup d'embarras, mais par contre les mathématiques faisaient de toi un champion.

L'école, ainsi que la paroisse, t'est reconnaissante pour tous les services rendus comme servant de messe et dans cette fonction tu étais toujours prêt, que ce soit ton tour ou non. A l'aurore d'une vie qui s'offrait devant toi pleine de promesse tu nous as quittés pour un monde meilleur. Ton départ imprévu nous attriste et à peine nous y croyons. Peut-être Dieu avait-il besoin de toi ? De l'ami que tu étais nous conserverons un souvenir inoubliable.

L'école des garçons
pour la 7e année
St-Justin, novembre 67.

★ SPÉCIAL DE LA PLAZA LOUISEVILLE ★





Nous avons en magasin les fameux produits : "ANSCO"

CINÉ-CAMERAS
Super 8 MM. Lantille ZOOM. Entièrement automatique. Poignée pistolet.
PRIX A PARTIR DE $107.95

PROJECTEUR à diapositives
Automatique. Contrôle à distance. Lampe 500 watts. Chargeur circulaire de 100 diapositives.
PRIX A PARTIR DE $63.95

PLAZA LOUISEVILLE

Demandez vos coupons qui vous donnent droit au tirage de $10 chaque semaine.

Lapointe Photo Enrg.

256 ST-LAURENT TEL. : 228-4111 LOUISEVILLE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT Tél. 228-2770 LOUISEVILLE

Livraison rapide et gratuite

saint-barthélemy

NOUVEAU SECRÉTAIRE-GÉRANT

Dans le but de favoriser la rapidité de ses services, notre Caisse Populaire a à son emploi un nouvel employé. M. Gérard Valois sera définitivement au bureau, comme Secrétaire-Gérant, aux heures régulières de travail. Nous le félicitons chaleureusement de cette nouvelle promotion.

Notre Caisse Populaire va de l'avant, soulignons qu'elle dépasse son chiffre d'affaires de 1 million . . .

Félicitations !

PROCHAIN MARIAGE

Samedi le 25 novembre, en l'église paroissiale de la Malbaie, aura lieu le mariage de M. Jacques Hébert, fils de Mme Joseph Hébert, à Mlle Lise Martel de la Malbaie.

Beaucoup de bonheur !

SOISEE DE DANSE

A l'occasion de la Ste-Catherine, samedi prochain le 25 novembre, jeunesse dynamique organise une soirée de danse. Nous espérons pouvoir y présenter notre plan de travail pour les deux mois à venir ; en effet nous avons l'intention d'étudier le phénomène de la télévision.

Cette soirée aura lieu en la Salle de l'Ecole Dusablé, à 8.30 heures. L'orchestre invité sera l'orchestre "Chevrette" de Joliette.

L'entrée est de $1.00. Bienvenue à tous !

D.B.S.

HOMMAGES DE SYMPATHIES

Aux familles Liguori Alarie et Viateur Masson de St-Justin, à l'occasion du décès du jeune Mario Alarie 13 ans. De la part de plusieurs parents et amis de St-Barthélemy.

FELICITATIONS

A Mlle Micheline Lemieux de St-Barthélemy qui a été choisie présidente du Couvent de Berthier.

Un ami

ELECTION A L'ECOLE D'AGRICULTURE

Jeudi dernier avait lieu sous la présidence du R.P. Paul-Maurice Farley, une élection pour nommer trois conseillers en première année.

Furent élus : MM. Charles Trudel de Ste-Ursule, Jean-Pierre Villemaire de St-Roch l'Achigan et Jean-Pierre Ducharme de St-Norbert. Ils seront en fonction jusqu'au mois d'avril.

Félicitations !

Jean-Paul Laurendeau, sec.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE

Le Salon Fernande sera fermé toute la journée du 2 décembre.

On fête la Ste-Catherine à la

SALLE RÉJEAN

(Route nationale No 2)
A ST-BARTHELEMY
SAMEDI SOIR, LE 25 NOV.
A 8.30 HEURES
Soirée canadienne avec orchestre populaire.
BIENVENUE A TOUS !

saint-paulin

GRAND BINGO

L'A.F.E.A.S. de St-Paulin, vous invite à un grand bingo, vendredi soir le 24 novembre, à 8 hres, en la salle de l'O.T.J.

Toute la population est donc invitée à venir se récréer sainement et par le fait même encourager notre mouvement.

De nombreux prix seront distribués aux gagnants de la soirée. Bienvenue à tous !

L'A.F.E.A.S.

Dernièrement, avait lieu notre réunion mensuelle. Mme M. Bergeron, présidente a ouvert l'assemblée par un mot de bienvenue à la nombreuse assistance ; suivirent : la comité d'éducation, le comité d'art ménager et démonstration de travaux de couture. Félicitations !

Je tiens à souligner ici, que nous aurons un cours de couture qui débutera bientôt, plusieurs déjà y sont inscrites ; à ces dames et demoiselles, nous souhaitons le succès.

Une partie récréative suivit la réunion, les prix furent gagnés par Mmes Alexandre Dupuis, Laurent Bellemare, Joseph Leblanc et Maurice Bergeron, le prix de présence fut gagné par Mme Yvon Mongrain.

Mmes Liguori Allard et Romuald Frappier servirent un succulent goûter, et en plus soulignèrent la fête de la Ste-Catherine en offrant de la bonne tire faite à la maison. — Merci !

A la prochaine rencontre,
votre publiciste

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales
390, St-Laurent — Tél. : 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu

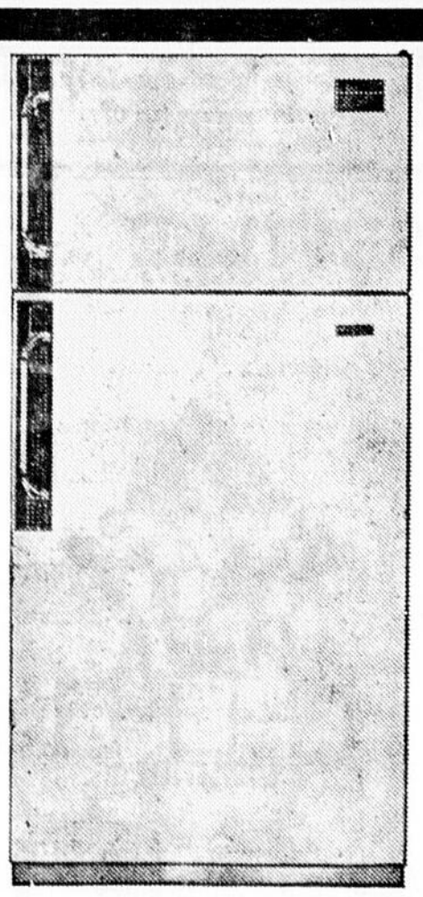
- Sécurité
- Stabilité
- Service

SPECIAUX

SAUCISSE : boeuf et lard ;
SAUCISSE : Préparée au blé d'inde 3 lbs pr $1.00
STEAK HACHE 69¢ STEAK "BOSTON" $1.14

Salaison CARBONNEAU Enrg.

SPECIALITES : Coupe de la viande pour congélateurs.
BOEUF DE L'OUEST. Livraison gratuite.
VENDREDI FERME TOUTE LA JOURNEE
201 STE-ANNE — TEL. 296-3798 — YAMACHICHE
(Voisin du Motel La Bonne Etoile)



2 APPAREILS "BÉLANGER"

conçus pour la ménagère canadienne

REFRIGÉRATEURS
"BON AIR"

- Système **sans givre**
- 2 commandes de température.
- Congélateur : capacité de 98 lb.
- 2 tiroirs à glace à démoulage automatique.
- 3 tablettes dont 2 ajustables.
- 2 légumiers émaillés porcelaine.
- Compartiment pour la viande
- 2 zones
- 2 portes.

ACHETEZ LE VOTRE POUR AUSSI PEU QUE :

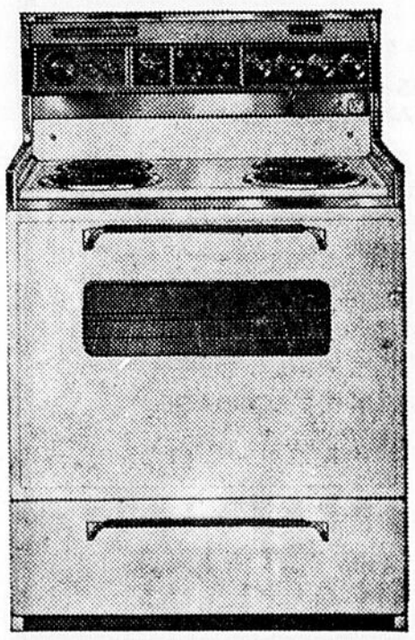
$15.95 par mois

CUISINIÈRES
"BON APPETIT"

- Table de travail à rebords chromés.
- Prise de courant. • Tiroir.
- Facilité d'entretien.
- Tableau de contrôle facile à nettoyer
- Eléments et cercles chromés détachables.
- Porte avec fenêtre. Elle est amovible pour faciliter le nettoyage.

ACHETEZ LA VOTRE POUR AUUSI PEU QUE :

$15.95 par mois



Chez JACQUES ST-LOUIS

RAYMOND TRAHAN, VENDEUR
140 ST-JACQUES TEL. : 296-3371 YAMACHICHE

Chronique Colombienne

Frère Chevalier,

Nous aurons dans les semaines à venir plusieurs activités colombiennes très importantes, nous comptons comme toujours sur votre précieuse présence. Vendredi, le 24 novembre, grande partie d'huitres au Club Nautique à 8 h. 30 p.m. Le prix du billet est de $3.00 seulement. Bienvenue à tous !

Dimanche, le 26 novembre, à 8 h. 30 p.m., nous ferons la commémoration des frères disparus durant l'année 1966-67, soit M. Arthur Grandchamp, Philadelphe Baribeau, Gaston Dupuis. Nous invitons tous les parents et amis à venir à la salle rue Ste-Elisabeth pour venir rendre un témoignage sincère à ceux qui ont travaillé pour notre conseil. Cette cérémonie est simple, mais d'une très grande importance.

Les cours de danse se donnent toujours le jeudi soir à 8 h. 30 p.m. Nous avons un très beau succès avec ces cours, celui qui écrit ces lignes en est le plus surpris. Nous remercions donc notre merveilleux professeur Johnny Hudon ainsi que sa charmante compagne Mlle Bouchard, car avec leur simplicité et leur charme nous rendent très à l'aise pour l'accomplissement de nos prouesses.

Tous ceux qui ont encore en leur possession des livrets de la journée colombienne voudront bien les rapporter à la salle le plus tôt possible car le tirage se fera bientôt.

Le prochain déjeûner aux fèves au lard aura lieu le dimanche, 10 décembre, après la messe de 8 h. 30, et nous aurons l'heureux plaisir de recevoir les dames car nous croyons qu'au dernier déjeûner, elles étaient enchantées, alors bienvenue à vous toutes.

Nous offrons nos meilleurs voeux de bonne fête au frère Fabien Lescadres, ceci de la part de tous les officiers et membres. Bonne fête !

Nous avons actuellement une très bonne équipe qui forme notre conseil, nous aurons, j'en suis assuré de très belles réalisations dans le futur si tous nous nous unissons pour travailler ensemble pour donner à Louiseville le conseil Colombien le mieux équilibré dans notre district. Alors, frères Chevaliers suivons l'exemple d'un vieux dicton : l'union fait la force.

Fraternellement vôtre,

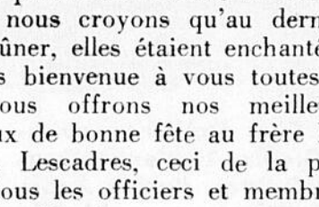
Marcel Pagé,
Secrétaire-Archiviste

Machine à écrire portative Singer Graduate*

"Quantité limitée . . . tout doit être liquidé !"

Prix de la Vente $59.95

- Fonctionnement souple et rapide . . . idéal pour l'étudiant.
- Logée dans une attrayante mallette.



autres modèles dans les marques :
OLIVETTI — UNDERWOOD

Nous vendons aussi les
Machines à calculer
OLIVETTI — UNDERWOOD

Centre de Couture Léo Arvisais Enrg.

Tél. : 228-4404
51 St-Aimé, — LOUISEVILLE

LA MANUFACTURE FARBSTEIN

À JOLIETTE

VOICI UNE PARTIE SEULEMENT DE NOTRE PERSONNEL

INDUSTRIE ETABLIE A JOLIETTE DEPUIS 40 ANS, QUI EMPLOIE **200 personnes à l'année longue.**

TRAVAIL SOIGNÉ ET PARFAIT EXÉCUTÉ PAR DES EMPLOYÉS COMPÉTENTS

TOUJOURS 4,000 À 5,000 ARTICLES EN PRODUCTION

Épargnez 50% AU PRIX DE LA MANUFACTURE

HABITS
POUR HOMMES

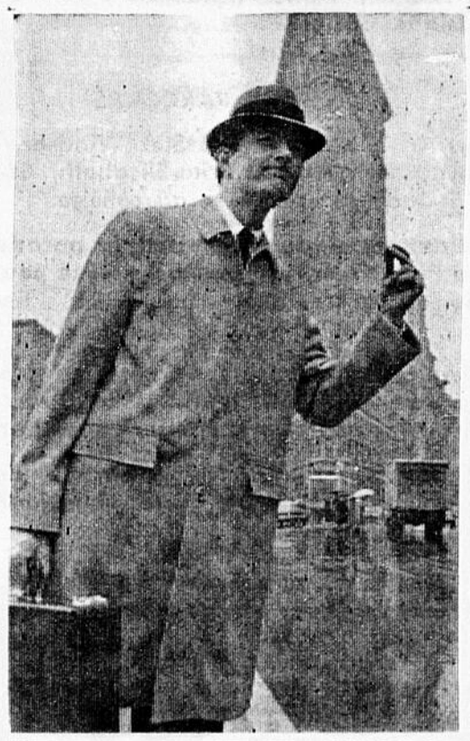
- Matériel importé de grande classe
- Lainage et soie vénitien.
- Tailles 35 à 46.

Prix des magasins de détail $79.95

PRIX FARBSTEIN

$39.95

PANTALONS A PLIS PERMANENTS



TRENCH
POUR HOMMES
Prix des magasins de détail $24.95
PRIX FARBSTEIN
$13.50

Canadienne
Coat de ski
Vestons en cuir
Paletots ¾
etc., etc.

Épargnez 50% ET PLUS

Paletots
POUR HOMMES
AUTOMNE ET HIVER
Prix des magasins de détail $49.00
PRIX FARBSTEIN
$25.00

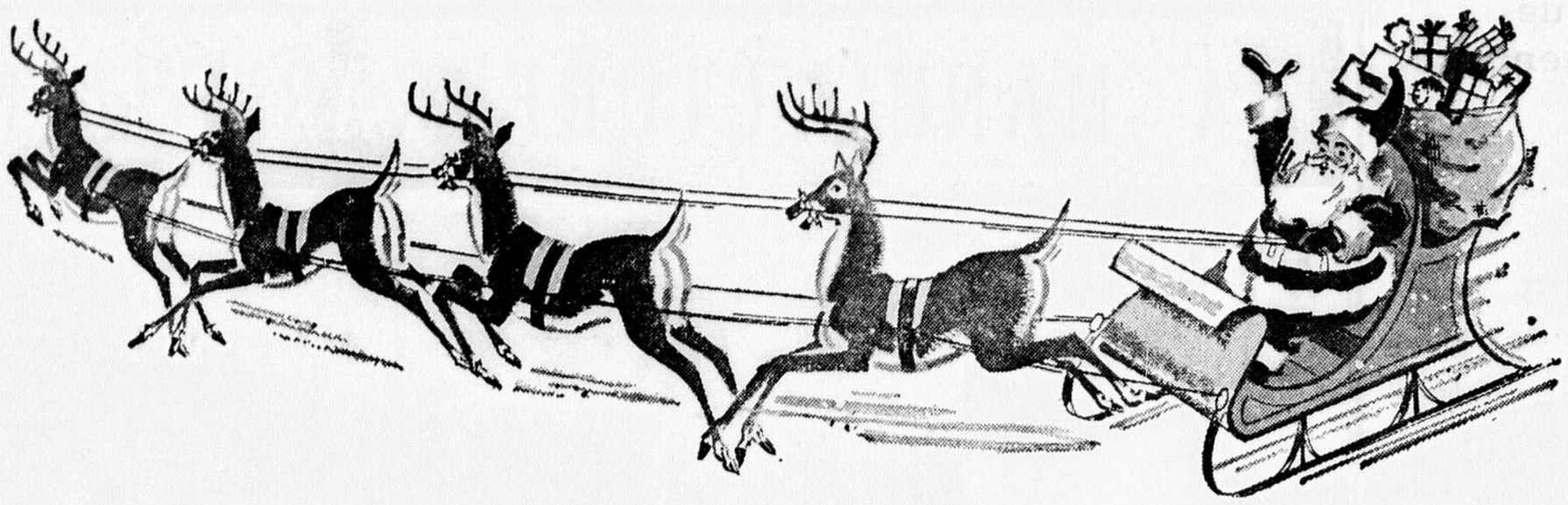
MANUFACTURE FARBSTEIN

460, Juge Guibault Tél.: 753-5700 Joliette

Heures d'affaires

Tous les jours

de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. samedi inclus. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures le vendredi.



GRACE À L'OEUVRE DU PETIT SOULIER

Le Père Noël arrivera samedi à Louiseville

En son cinquième anniversaire, l'Oeuvre du Petit Soulier aura le grand plaisir de présenter à la population de Louiseville et du comté la grande parade du Père Noel samedi prochain, le 25 novembre.

PROGRAMME DU CORTEGE

1— Police municipale
2— Bouffons jaunes
3— Char allégorique (Mère Noel) ceci est une gracieuseté du Garage Grandchamp (B.P.)
4— Ces dames aux chapeaux verts. Musique à gogo.
5— Monsieur Journal (convertible)
6— Mlle Catherine
7— Nous fêtons la Noel à la Palante. Gracieuseté de la boîte à chansons La Palante.
8— Musique
9— Poupées d'honneur
10— Messieurs de la Noblesse
11— Prince Consort
12— La Fée des Etoiles (Aline).
13— Musique Bastos
14— Char du Père Noel.

PARCOURS

Départ à 1 heure de l'Hôtel Windsor, rues Ste-Marie, St-Paul, St-Laurent, St-Louis, Ste-Elisabeth, St-Antoine, St-Laurent, St-Marc, St-Jacques et arrivée au collège.

Etudiants et étudiantes, après la parade vous serez tous les invités du Père Noel, la Mère Noel, la Fée pour danser tout l'après-midi et le soir de 8½ heures p.m. à 11½ heures. Admission gratuite.

Des disques 45 tours seront donnés en prix de présence durant toute la danse. Les étudiants de 12 à 18 ans seront admis à cette danse. Mais les petits seront reçus par le bon Père Noel.

Donc, après la magnifique parade, donnons-nous rendez-vous au collège afin de bien fêter cette journée en ce beau cinquième anniversaire.

L'O.P.S.

A l'occasion de la semaine d'appréciation de la jeunesse, le Club Optimiste de Louiseville a souligné entr'autres les mérites du maire et de l amairesse de l'O.T.J. Parmi les manifestations prévues à l'horaire de cette semaine, il y avait une réception à l'Hôtel de Ville avec signature du livre d'or de l'Hôtesse de la Mauricie. De gauche à droite : Son Honneur le maire Avellin Dalcourt, M. Vincent Trottier, président du Club Optimiste-Louiseville, M. Jean-Louis Groulx, Lieutenant-Gouverneur des clubs Optimistes, l'abbé André Martel, M. Paul Beaulieu, responsable de l'organisation de cette semaine. A l'avant : André Lessard et Michelle Laviolette, respectivement maire et mairesse de l'O.T.J. de Louiseville. (Studio Jean)

Jubilé d'argent du Cercle Lacordaire

Le cercle Lacordaire de Louiseville qui fête cette année le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation marquera cet événement par une soirée d'hommages à ses jubilaires et anciens présidents. En effet, dimanche le 10 décembre sera jour de fête pour tous les membres du mouvement Lacordaire.

A toutes les messes, la prédication sera faite par l'aumônier national, M. l'abbé Jean-Noël Trudel. Le soir, à 8 heures, à l'école Panneton, un programme des plus intéressants sera présenté. En plus de rendre hommage aux fondateurs et jubilaires, l'assistance aura le plaisir d'entendre un éminent conférencier, le docteur Léon Dugal de Québec qui traitera d'un sujet d'actualité en marge du mouvement. Ensuite nous entendrons la chorale Feuille de Gui du Cap de la Madeleine dans un répertoire varié qui plaira certainement à l'auditoire. Donc nous invitons tous les membres et amis du cercle Lacordaire à garder libre cette soirée du 10 décembre afin de venir fêter avec nous tous ceux qui ont contribué à faire de ce mouvement un heureux jubilaire.

Nous profitons de l'occasion pour vous informer que le Cercle Lacordaire de Louiseville a une nouvelle présidente en la personne de Mme Jacques Reynaerts, c'est une précieuse acquisition pour le mouvement, ayant été plusieurs années dirigeante à la J. O. C. diocésaine, elle a le dynamisme et le dévouement requis pour aider grandement notre cercle. Par son initiative elle a su, en collaboration avec son époux, faire fructifier un commerce qui est devenu florissant à Louiseville "Fleuriste Mandeville". Félicitations !

Le Cercle Lacordaire de Louiseville

A la Bijouterie Wellie Pothier

182 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Grand choix de cadeaux pour Noël

Ensemble [bague et jonc]

Prix à partir de **$35.00**

BAGUES EN OR DE FANTAISIE
COFFRETS A BIJOUX
TROUSSES DE VOYAGE
BRIQUETS ASSORTIS
BOUTONS DE MANCHETTES
COLLIERS EN PERLES CULTIVEES
BIJOUX EN OR 10 ET 14 K

SPÉCIAL DU MOIS

3 DISQUES NEUFS pour **67¢** tant qu'il y en aura

Nous vendons aussi :
- INSTRUMENTS DE MUSIQUE
- DISQUES LONG JEU ET 45 TOURS
- DISQUES POUR LES FETES

PLAN MISE DE CÔTÉ : Un léger acompte vous réservera le cadeau qui fera des heureux.

Venez à la Bijouterie Wellie Pothier

Membre de la Plaza Louiseville

182 ST-LAURENT — TEL. : 228-4382 — LOUISEVILLE

LE SOUPER FINANCIER DE LA SEIGNEURIE de GRAND PRÉ Ltée

La vente des billets se poursuit normalement. Cependant, pour des raisons diverses, il semble exister chez certains membres des réticences qui ont quelque peu ralenti l'enthousiasme des autres. Afin de clarifier la situation, il est nécessaire, croyons-nous, d'apporter certaines précisions de nature à éliminer des critiques vraiment destructives.

Pourquoi verser $100.00 si le Club doit bientôt fermer ses portes ?

Rien de plus faux. Le Club connaît actuellement son meilleur équilibre financier depuis sa fondation en 1963. Il n'existe en réalité qu'un seul problème : les comptes payables des années 1965-1966. Si le souper est un succès, ces anciennes créances seront payées dans une proportion de 90%.

Notre $100.00 servira à protéger les endosseurs ?

Même si ces argents devaient servir à cette fin, cela relèverait de la plus élémentaire décence. Les endosseurs n'ont jamais désiré autre chose que fonder un club social avec leurs amis. Ils sont d'ailleurs protégés par les clauses hypothécaires et seul le désintéressement complet des membres pourrait les obliger légalement. C'est vraiment abuser de la crédulité des gens que d'affirmer de telles inexactitudes.

Les 7 directeurs actuels sont en réalité les vrais propriétaires du Club ?

La vérité est plus simple : Ils possèdent chacun une action ordinaire de $1.00 (un dollar), ce qui leur permet de siéger légalement sur un bureau de direction de "compagnie limitée". Il serait trop long d'énumérer ici toutes les procédures légales nécessaires pour en arriver à la distribution des certificats d'actions privilégiées ($1,000. et $2,000.). Il y a des frais à payer pour l'émission de tels certificats et le souper financier du 6 décembre prochain nous permettra de faire les déboursés exigés pour une telle émission. La même situation prévaut à l'égard de ceux qui ont souscrit des actions ordinaires dans la nouvelle compagnie. De toute façon, nous espérons pouvoir émettre les certificats avant la fin de cette année.

Qu'arrivera-t-il du Curling ?

Il a été dit et répété maintes fois que le Curling fonctionnera si le souper financier remporte le succès espéré. Il faut absolument payer le compte d'électricité à l'Hydro-Québec avant d'entreprendre une nouvelle saison. Que tous les membres, et les Curlers en particulier, se fassent les propagandistes de ce prochain souper et tout le monde sera heureux.

EN RESUME : Le Club ne fermera pas ses portes de sitôt. Les endosseurs des hypothèques sont les premiers intéressés à ce que le

(suite à la page 12)

A l'occasion du centenaire de la confédération, la médaille du centenaire a été conférée à M. Antonio Yanakis, député fédéral de Berthier-Maskinongé, en reconnaissance des services inestimables rendus à la nation. Ci-dessus, M. Yanakis et la médaille en question. (Studio Jean)

PLAZA
LOUISEVILLE

Nous sommes heureux d'annoncer à notre distinguée clientèle que nous sommes membre de la PLAZA LOUISEVILLE.

Demandez vos coupons de participation pour le tirage du $100.00 accordé chaque semaine. Bonne chance à tous !

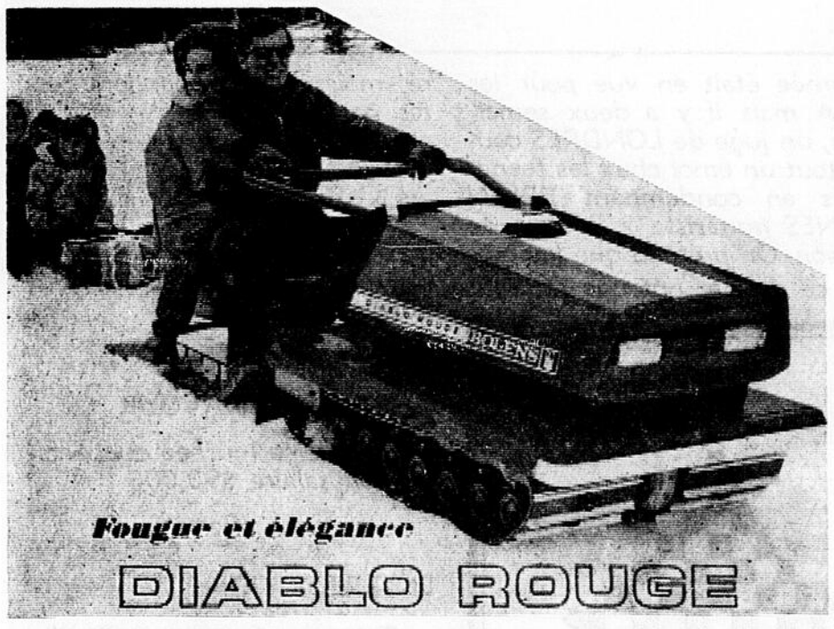
Nettoyeur Louiseville

J. Mosry, prop.

98 ST-ANTOINE — TEL. : 228-4261 — LOUISEVILLE

Filez en "Diablo Rouge" de Bolens

Y a qu'çà pour battre les vacances dans le sud



Le DIABLO ROUGE est pratique, élégant, parfaitement maniable. La traction avant assure le maximum de tenue sur neige molle. Votre famille s'en donnera à coeur-joie !

- Moteur 16 c.v.
- Equilibre dû aux 28 roues.
- Chenilles équipées de barres d'aluminium.

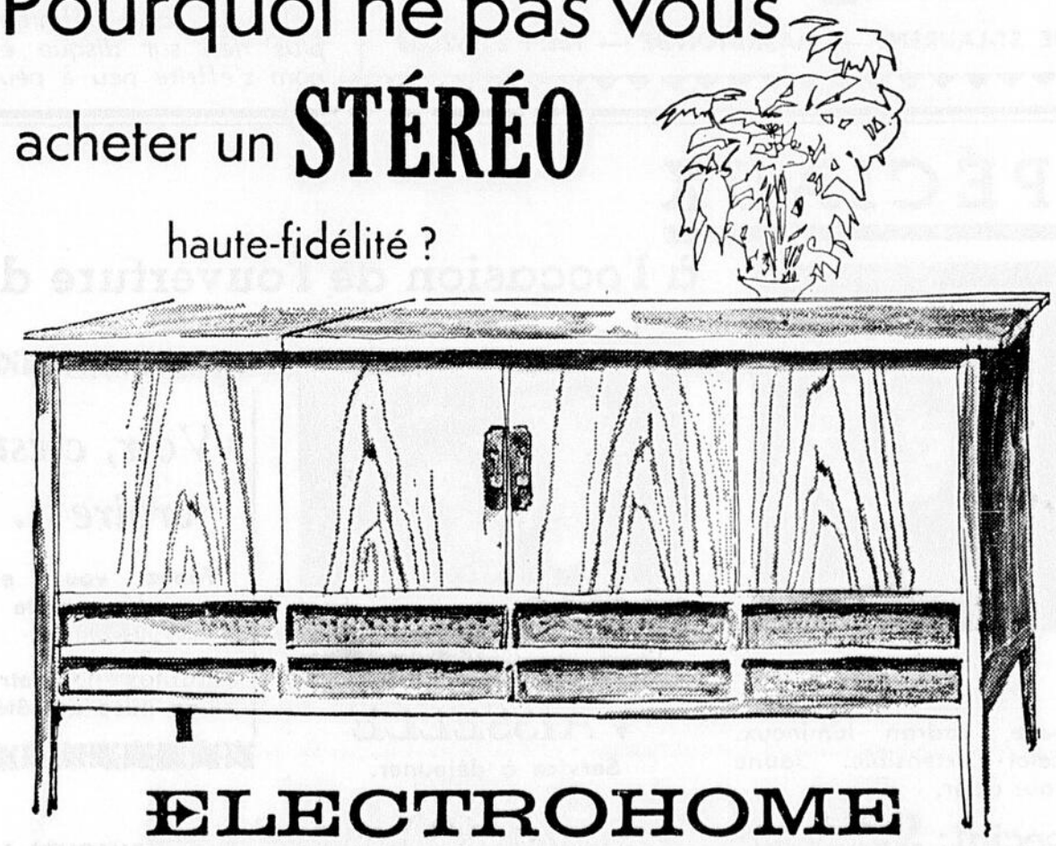
- Nous sommes **DEPOSITAIRES** des **COURROIES** pour toutes marques d'auto-neige.
- Nous vendons aussi pour les amateurs de course, un **PISTON** spécial pour leur auto-neige.
- **Mécanicien d'expérience** pour la réparation et le service de votre auto-neige.

VOTRE VENDEUR "DIABLO ROUGE"

LUDGER MALBEUF

Tél. 228-4592 Louiseville

Pourquoi ne pas vous acheter un **STÉRÉO** haute-fidélité ?



ELECTROHOME

CHEZ JACQUES ST-LOUIS

RAYMOND TRAHAN, VENDEUR

140 ST-JACQUES, TEL. : 296-3371 YAMACHICHE

Un bingo à la Ste-Catherine

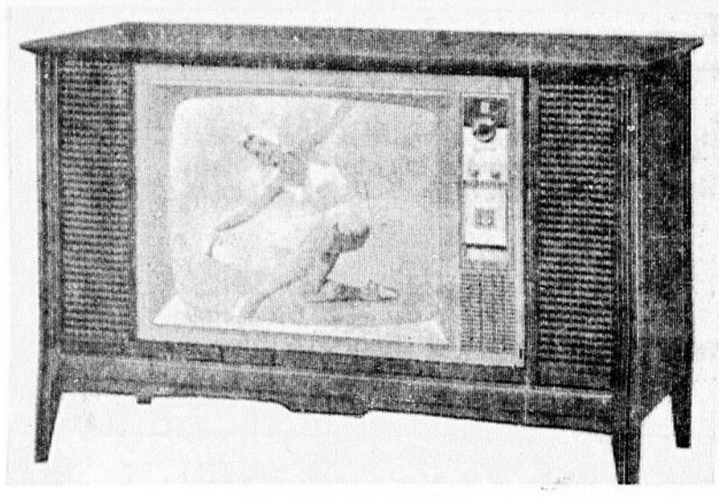
Louiseville (Y.P.) — Toute la population du grand Louiseville et des environs est invitée à venir fêter comme il se doit la Ste-Catherine. Cette fête se déroulera samedi soir prochain, le 25 novembre, à la salle de l'Ecole Panneton de Louiseville. Une centaine de prix sont déjà exposés dans la vitrine de "Chez Réjeanne Chevalier", rue St-Laurent à Louiseville.

Durant la soirée, une demoiselle, habillée à l'ancienne, circulara parmi l'assistance afin d'offrir papillottes, friandises, etc. Les gens qui voudraient se procurer les quelques billets disponibles peuvent le faire en s'adressant aux magasins Chez Réjeanne Chevalier ou encore chez M. Léo Arvisais du Centre de couture. Le billet d'entrée coûte $0.50 et donne droit à dix tours de bingo gratuitement. Plus de 250 personnes ont présentement acheté leur billet. Les membres de l'A.F.E.A.S. vous invitent cordialement à ce bingo. La présidente de ce mouvement en profite pour remercier le magasin Chez Réjeanne pour la coopération apportée en ce qui concerne l'exposition des cadeaux. De nombreux prix de présence seront tirés durant la veillée. C'est un excellent moyen de se récréer.

IL GAGNE $78.

Le populaire concours "La Dame de Coeur" de l'Hôtel du Boulevard a valu la jolie somme de $78.00 à M. Gaétan Lajoie du Cap de la Madeleine, dimanche dernier. De gauche à droite : Aline Lessard, animateur, Ginette Lajoie, hôtesse, Gaétan Lajoie dont le sourire dénote toute la satisfaction et Pierre Lapointe, fils du propriétaire de l'Hôtel du Boulevard. (Studio Jean)

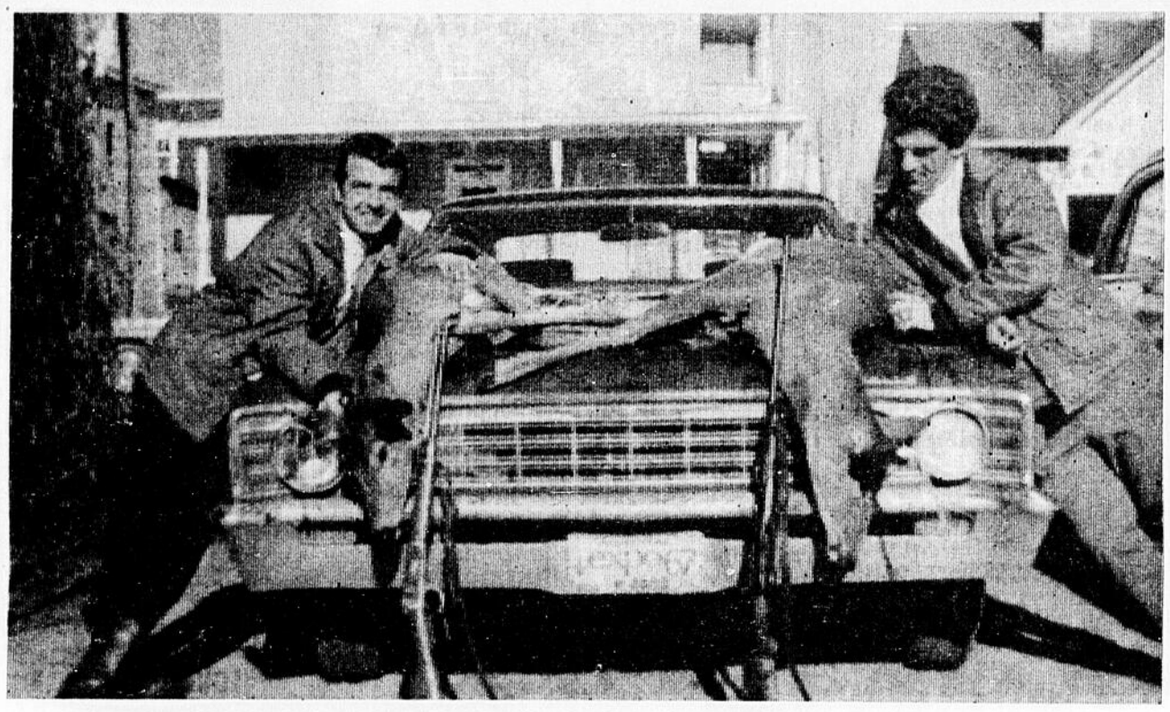
TÉLÉ-COULEUR
25 pouces
EMERSON



Modèle 25-EC-13

★ Style d'inspiration scandinave. Ebénisterie de bois massif et de placages sélectionnés. Fini noyer ou noyer scandinave. Deux hauts-parleurs de 6 x 4 en façade. L. 45½", H. 30", P. 19⅛".
Cet appareil porte une garantie d'un an sur le service et les pièces.

EN VENTE CHEZ
COUTU TV SERVICE
103, RUE ST-LAURENT — MASKINONGE — TEL. : 227-2035



CHASSE FRUCTUEUSE

Les frères Marcel et Michel Lescadres qui n'en sont pas à leurs premiers exploits de chasse, ont récemment abattu ces deux chevreuils dans la forêt avoisinant St-Didace.

Écho ★ Vedettes

LES ROLLING STONES, CHOSE DU PASSE

Ils ne font définitivement plus rien sur disque et leur nom s'effrite peu à peu. Une tournée était en vue pour les USA mais il y a deux semaines, un juge de LONDRES causa tout un émoi chez les teenagers en condamnant BRIAN JONES guitariste à 9 mois de prison. On prétend que les fans de ce dernier ont crié et pleuré, mais cela ne changera certes pas grand chose.

o0o

JENNY ROCK aurait 27 ans . . .

Si ceci est authentique, eh bien je la comprends de tout abandonner.

o0o

CHARLES AZNAVOUR

Lors de sa tournée québécoise, son salaire $90,000.

o0o

EN PREDICTION

Cette année serait celle des ARISTOCRATES et des HOULOPS, pour ce qui est des trophées et autres item à remporter.

o0o

DIANA ROSS et LES SUPREMES

Un nouveau 45 tours, qui démontre la nette supériorité des SUPREMES sur n'importe quel autre groupe féminin "IN AND OUT OF LOVE".

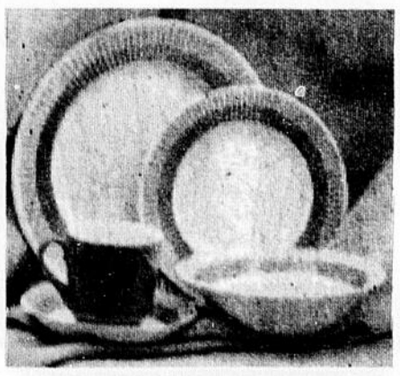
o0o

DES JANVIER

Les CLASSEL'S abandonneront définitivement perruques et cheveux blancs, ils s'afficheront désormais sous leur véritable jour et au naturel.

SPÉCIAUX
à l'occasion de l'ouverture de la
PLAZA
LOUISEVILLE

MONTRE
Etanche, cadran lumineux. Bracelet extensible. Jaune ou tout acier.
Spécial: $14.95



VAISSELLE
Service à déjeuner. 20 morceaux.
Spécial: $9.95

Voir, c'est croire...
Venez vous en rendre compte vous-même.
Profitez de notre Plan mise de côté.

En plus de ces SPECIAUX, la Bijouterie Giguère Enr. vous offre une sélection variée de cadeaux pour la période des Fêtes.

★ TOUJOURS LA MEILLEURE QUALITE ET LES DERNIERES NOUVEAUTES A PRIX MODERES.

à la BIJOUTERIE GIGUÈRE Enrg.
223 ST-LAURENT — TEL. : 228-4187 — LOUISEVILLE

Développement industriel à Berthierville

Joseph G. Solari, président de la firme canadienne et président de la maison-mère, la Société Great Lakes Carbon, de la ville de New York et William L. Walsh, président de la Société Quebec Iron and Titanium de Sorel qui a acquis des parts dans la firme Great Lakes Carbon (Canada), annoncent l'agrandissement de l'usine de la Société Great Lakes Carbon (Canada) Ltd sise à Berthierville et affectée à la fabrication des produits à base de graphite. Cet investissement se chiffre à plusieurs millions.

On s'attend à ce que Quebec Iron and Titanium, le plus gros acheteur de graphite au Canada et l'un des plus gros au monde, continue d'acheter de Great Lakes Carbon (Canada) une partie des électrodes de graphite qui servent dans ses fours à arc pour produire les matières premières à base d'oxyde de titane et les lingots de fonte.

L'agrandissement et le programme d'expansion en cours permettront à la Great Lakes Carbon (Canada) de diriger un complexe industriel capable, à partir de matières premières, de fabriquer des produits graphitiques finis afin de fournir tous les secteurs industriels canadiens qui utilisent ces produits, comme les acieries, les fabricants d'aciers inoxydables, les alumineries, les fondeurs, les centrales nucléaires, les usines chimiques et électro-chimiques.

Comme résultat de cette croissance industrielle, on s'attend à ce que l'usine et les bureaux embaucheront à tous les paliers plus de résidents de Berthierville et de ses environs, soit 240 en comparaison avec les 73 employés actuellement au travail. Au stade de la construction, qui est déjà en branle, 75 travailleurs seront affectés à l'agrandissement.

Messieurs Solari et Walsh reconnaissent le support et l'encouragement des gouvernements fédéral et provincial qui ont permis d'investir des capitaux dans la région de Berthierville aidant ainsi au problème du chômage.

CHANSON DE LA SEMAINE

Je suis contre la guerre

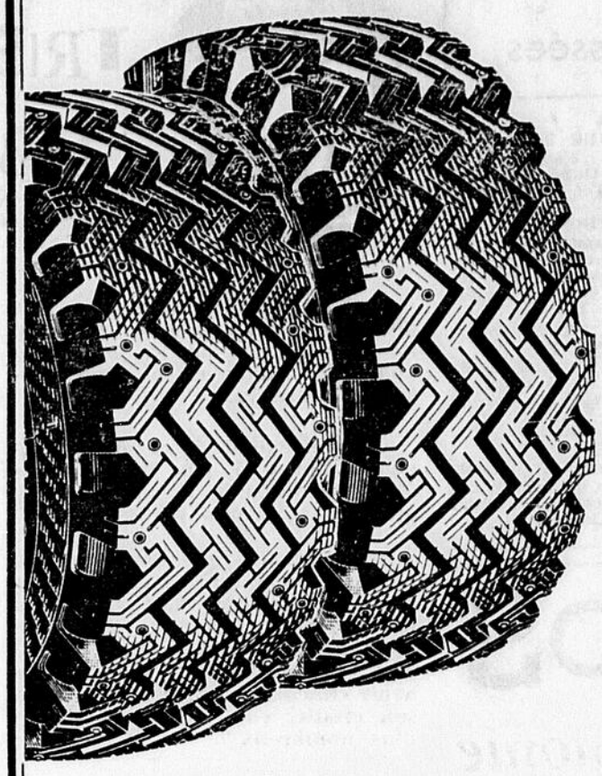
Interprète : *Chantal Pary*
Etiquette : *Grand Prix*
Paroles : *Cattichio - Galimi*
Musique : *Libano .... Léoni*
Avec la permission des Editions Lyra

Je suis contre la guerre
Je ne veux pas te perdre
Comme toutes ces filles
Qui ont perdu leur ami

Je suis contre la guerre
Je ne veux pas te perdre
Si tu pars comme les autres
Tu ne reviendras pas

Je ne veux pas que tu ailles
dans ce pays
Une balle pourrait te tuer
Là-bas, là-bas ce n'est pas ta
patrie
Il n'y a pas de liberté

Je suis contre la guerre
Contre toutes ces armes
Contre ces inventions
Qui ne font que tuer.



Épaisseur 18/32 de pouce
Largeur originale 5¾ pouces
Garanti à vie comme le neuf

2 POUR $26.95
775x14 RÉCHAPPÉS
avec echange

RADIATEUR ✓
ACCUMULATEUR ✓
CHANGER L'HUILE ✓

VOUS ÊTES PRÊT POUR L'HIVER.

CROYEZ-VOUS?...

À MOINS QU'IL NEIGE.

S'il neige...et encore de la neige, vos pneus diront si vous êtes prêt ou non.
Donc, pour éviter les enneigements, laissez-nous mettre votre voiture *vraiment* au point, avec les Commuters de Seiberling. Les pneus d'hiver que vous voulez, comme vous les voulez.

Seiberling
Commuter Premium

Seiberling
Commuter 120

"VOUS POUVEZ SÛREMENT ÉPARGNER"

Au ***Centre du Pneu Trottier***

790, PETIT BOIS
Tél.: Rés. 228-4943
LOUISEVILLE

ST-TITE
Tél.: 365-6133
262 boul. Royal

Grand'Mère-Shawinigan
Tél.: 539-2133
994i boul. des Hêtres

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre immédiatement. Situé à 163 Grande Carrière, Louiseville. S'adresser à 228-5384.

A LOUER
2 appartements meublés, avec douche. Cuisine aménagée au complet y compris la vaisselle, grille-pain, un salon pouvant être converti en chambre par un Hide-a-Bed en 30 secondes. Comprenant tapis mur à mur, Bahu, Grand miroir, fauteuil tournant, tablets de centre et de téléphone Galeries privées avant et arrière, grande dépense, corde à linge, etc. quartier résidentiel, rès calme à 5 minutes du centre de la ville. S'adresser : 228-4181.

CHAMBRE A LOUER
Chambre pour une ou 2 personnes, de préférence : hommes ou jeunes gens. Libre immédiatement. S'adresser à **301 Avenue du Parc, Louiseville, tél. 228-4487.**

A LOUER
Logement de 5 pièces, plus chambre de bain avec douche. Un bas. Chauffé, eau chaude, antenne de TV, installation : laveuse et sécheuse. Situé à 392 St-Marc, (face à Bastos) S'adresser à **228-4464.**

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 appartements avec réservoir à eau chaude, entrée 220, situé à 210 - 2e rue Louiseville ; à louer. S'adresser à **227-4660, après 5 hres p.m.**

A LOUER
Maison de 4 pièces, chauffée, meublée, eau chaude, douche. Téléphone si désiré. Vaisselle, couvertures fournies, etc. Prix $20. par semaine. Libre immédiatement S'adresser à **228-4778.**

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : Laveuse et sécheuse. Libre le 1er décembre. S'adresser à **M. Albert Bellemare, 70 Grande Carrière, Louiseville. Tél. 228-4851.**

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Libre immédiatement. S'adresser à **362 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4329.**

A LOUER
Logement chauffé, éclairé, meublé et eau chaude fournie. 2 pièces plus chambre de bain avec douche. Situé à 3 minutes de l'Hôpital Comtois. Libre le 1er décembre. S'adresser à **750 Petit Bois, Louiseville. Tél. 228-4490.**

A LOUER
Logement de 6 pièces plus chambre de bain. Installation : laveuse et sécheuse. Garage. Libre immédiatement. Situé à 71 - 3e Avenue, Secteur Lagacé, Louiseville. **S'adresser à 228-5229.**

A LOUER
A louer logement libre immédiatement 3½ appartements. Poêle à l'huile fourni. S'adresser à **Yamachiche 296-3314.**

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Semi-chauffé. Libre le 1er décembre. Situé à 105 St-Marc. $45.00 par mois. S'adresser après 6 hres p.m. à **101 St-Marc, Louiseville. Tél. 228-4334.**

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Semi chauffé avec système électrique. Libre le 1er décembre. S'adresser à **661 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4441.**

A LOUER
Logement moderne chauffé de 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, tuile de caoutchouc partout. Libre le 1er décembre. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-4551.**

A VENDRE
Chaufferette au gaz propane et une machine à coudre portative à vendre en parfait ordre. S'adresser à **Lucien Lacourse, St-Viateur d'Anjou, tél. 885-3279.**

ROBE A VENDRE
Robe de mariée (haute couture) grandeur 12 ans, longue, avec manteau-traîne ; à vendre. S'adresser à **Tél. : 268-2664, St-Paulin.**

MAISON A VENDRE
Cottage à vendre pour cause de départ. 5 pièces plus chambre de bain. Sous-sol de 7½ pieds. Construction récente, extérieur en brique et pierre. Prix à discuter. Située Grande Carrière, Louiseville. S'adresser après 6 hres p.m. à **228-4968.**

A VENDRE
Fournaise de plancher à l'huile de marque "Superflame" ainsi qu'un réservoir à l'huile capacité de 125 gallons ; à vendre en très bonne condition. S'adresser par téléphone à **227-2100, St-Justin.**

A VENDRE
Accordéon d'artiste de marque "Excelsior", 120 bases ; à vendre à prix de sacrifice. Cause de vente : décès. S'adresser à **tél. 227-4814, St-Justin.**

FEMME OU COUPLE DEMANDE
Femme seule ou couple âgé demandé comme gardiens de maison, à Rang des Fourches, Ste-Angèle de Prémont. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à **Jean-Claude Jaunasse, tél. 268-2006, Ste-Angèle de Prémont.**

BOIS DE CHAUFFAGE
Retailles de planches et de "studs" longueur de 12 à 15 pouces, sec ; à vendre. S'adresser à **Jérôme Branconnier, St-Edouard, tél. 228-2124.**

AUTO A VENDRE
Plymouth modèle 1961, automatique, 4 portes, radio, pneus à neige ; a vendre à prix de sacrifice. Aussi, un poêle à l'huile émaillé blanc et un adoucisseur d'eau automatique à vendre. S'adresser à **W. Gaboury, St-Viateur d'Anjou, tél. 885-3437.**

MARCHANDISE DE FAILLITE
Nous vous offrons plusieurs articles tels que : lingerie, jouets, verrerie, etc. S'adresser chez **Lajoie & Dessureault, 783 boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4635.**

A VENDRE
Une robe de mariée à vendre. Grandeur : 10 ans. S'adresser à **352 Royale Nord, Louiseville.**

A VENDRE
5 taures de 22 mois ainsi que 5 génisses de 10 mois provenant d'insimination artificielle ; à vendre. S'adresser à **Henri Laurendeau 319, Petit Bois, Maskinongé. Tél. 227-4616.**

A VENDRE
Un humidificateur "Macdonald", un moteur 2 forces G.E. 110-220 watts ainsi qu'une charrue trainante 2 socs, 12 pouces "Case" ; à vendre. S'adresser à **Yvon Laurendeau, 319 Petit Bois, Maskinongé. Tél. 227-4616.**

A VENDRE
Maison neuve, 2 logements. Extérieur en brique. Intérieur très moderne. S'adresser à **Raymond Bastrash, Grande Carrière, Louiseville. Tél. 228-5566.**

A VENDRE
Une cuisinière combinée : huile et électricité. De marque GUERNEY, en parfaite condition. S'adresser à **Roger Béland, Louiseville. Tél. 228-2515.**

A VENDRE
100 poules en ponte, 1 poulailler de 16' x 31'. Aussi vendrais une chienne Berger allemand, enregistrée. S'adresser à **321 Notre-Dame N., Louiseville. Tél. 228-4752.**

AUTO A VENDRE
VALIANT 1964, modèle 200, 6 cylindres, transmission automatique. Pneus neufs. Bas millage. En parfaite condition. S'adresser **apr,s 5.00 hres p.m. à 228-5118.**

A VENDRE
Vaches vêlées de race HOLSTEIN à vendre. 1 âgée de 4 ans, 1 âgée de 6 ans, 2 taures âgées de 1½ ans et 4 génisses de l'année. Raison de vente : manque de place. S'adresser à **Georges Vanasse, Louiseville. Tél. 228-2586.**

VENDEUSES DEMANDEES
Soyez à la page. Vendez nos COSMETIQUES : REGINE DE FRANCE. Intéressantes commissions. Pas de territoire. Sans obligation de votre part appelez à **228-4804.**

AUTO A VENDRE
Chevrolet "Impala" 1959, convertible, en bon ordre. S'adresser à **Marc Lafrenière, 383 rue Gagné, Tél. 227-4465, St-Justin.**

A VENDRE
Magnifique résidence située dans un secteur résidentiel. Maison neuve (6 ans) 4 chambres à coucher, vivoir spacieux, salle de jeu, grande cuisine, magnifique terrassement, garage. Devant déménager et sacrifierait à $18,500.00. S'adresser à **Louiseville à 228-5055.**

MATELAS
VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. **S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.**

CONGELATEURS
Congélateurs neufs ou usagés de toutes grandeurs à vendre. Garantie de 5 ans. Aliments assurés. S'adresser à **Louiseville Réfrigération Enrg. Louiseville. Tél. 228-4468.**

MAISON A VENDRE
Maison de 7 pièces plus 2 chambres de bain. Entrée 220. Condition à discuter. Située à 2810 rg Fontarabie, Ste-Ursule. S'adresser à **228-2298.**

A VENDRE
Camion "Pick Up" "Chevrolet" modèle 1966, ½ tonne ; à vendre en parfait ordre. S'adresser à **Brissette Transport Ltée, Tél. 227-2382, St-Justin.**

H.-P. RICARD

entrepreneur
PLATRE — STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite
TEL. : 228-2885 — LOUISEVILLE

AIGUISAGE
Aiguisons vos lames de "clippers". Ouvrage fait à l'huile et garanti. $1.00 le set. Pour service rapide, adressez-vous à : **Bolduc & Fils, 8875 Boul. Des Forges, Trois-Rivières.**

BRUNO BERGERON
Ferblantier
Spécialités : Installation de
Chauffage à air chaud
Cheminée en métal
Estimation gratuite.
Tél. : 268-5551
Ste-Angèle de Prémont

SERGERIE
FER ORNEMENTAL
Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule — Tél. 228-2500

LES ÉCHOS de l'Harmonie

Lors de la dernière assemblée générale des membres de l'Harmonie, il fut question du choix de la meilleure recrue de l'année! Comme tous nos plus jeunes musiciens au nombre d'environ huit, convoitent ce titre, il fut décidé qu'eux-mêmes décideraient du choix ! C'est à dire qu'ils devront se soumettrent à quelques examens autant pratiques que théoriques, cette façon de procéder étant le meilleur moyen en plus d'être plus équitable, de stimuler leurs talents musicaux. Bonne chance à chacun d'entre vous ! Ces examens auront probablement lieu en décembre ! Quant au choix du musicien de l'année, ce sera sûrement lors de la prochaine réunion du conseil.

Notre nouveau président, M. Rock Dupuis, semble très intéressé à organiser une soirée dansante cette année. La plupart des membres du conseil y semblent favorables. Tant qu'au style et à l'ampleur de cette soirée, ce ne sera décidé qu'à la prochaine réunion du conseil. C'est dire qu'à cette réunion il y aura plusieurs choses à mettre au point !

Un membre qui il y a quelques années avait dû délaisser l'Harmonie a, depuis environ un mois réintégré nos rangs. Il s'agit de M. Jacques Béland, saxophoniste ! Bienvenue Jacques !

Le lundi semble être plus populaire que les autres jours pour la pratique hebdomadaire de l'Harmonie, l'assistance est un peu plus nombreuse bien que quelques membres pourraient encore faire un "p'tit" effort, pas vrai ?

A bientôt,

LYSE

La Plaza...

(suite de la 1ère page)

A l'avenir, les solliciteurs de cadeaux, tant de Louiseville que de l'extérieur, devront adresser leurs demandes par lettres au secrétaire, M. Jean-Pierre Giguère, afin que celui-ci convoque une assemblée des membres pour déterminer le montant qui sera voté. C'est la PLAZA qui versera le montant en question et qui en défraiera le coût.

Dès jeudi matin, le 23 novembre, les marchands-membres de la PLAZA LOUISEVILLE auront en leur possession les bilelts de tirage qui seront remis à leurs clients, lesquels devront remplir les dits coupons et les déposer dans la boîte qui est spécialement installée à cette fin devant l'Hôtel de Ville sur la rue St-Laurent. Le tirage de la somme de $100. aura lieu chaque mercredi soir au Théâtre Royal.

TRIBUNE LIBRE

Je suis bien contente de savoir que quelqu'un a pris le temps de lire mon article sur les A.A. Cela veut dire qu'au moins une personne l'aura lu.

Contrairement à ce que vous pensez, je n'ai pas voulu accuser spécialement le clergé pour qui j'ai beaucoup de respect.

Mais en ce qui concerne les Lacordaire, d'après vous, il font tous leur devoir. Peut-être, mais ne croyez-vous pas que si chaque membre de 20 ans, 15 ans ou 10 ans avait fait son possible pour avoir chacun un alcoolique guéri à son crédit, vous seriez beaucoup plus nombreux ?

Je crois qu'il y a de l'égoïsme et une petit groupe qui se dit "moi je ne bois pas, qu'ils fassent comme moi".

J'espère que ma réponse va réveiller plusieurs de vos compagnes et compagnons, surtout pour le temps des fêtes qui approche.

Prenez seulement la semaine dernière, c'était la Semaine Nationale de la Sobriété ; même pas un sermon de circonstance. Pourtant, cela aurait été une belle occasion.

Est-ce que les hôteliers font tellement leur part, qu'il ne faut pas parler contre la boisson ? C'est donc vrai que l'aumône rachète une multitude de péchés . . .

Une mère désespérée

DES FEMMES DISTRIBUERONT LA COMMUNION

A l'avenir, dans le diocèse de Trois-Rivières, le responsable d'une maison où résident des religieuses ou des membres d'un Institut séculier pourra distribuer la communion dans la chapelle attenant à cette maison, lorsqu'il n'y a pas de prêtre dans la paroisse.

Les lagcs qui se rendront à ce moment-là dans ces chapelles pourront recevoir aussi la communion.

Le cas peut se présenter lorsqu'une paroisse n'a pas de curé ou que ce dernier est malade ou absent quelques jours et que, de plus, il n'y a pas d'autres prêtres dans la paroisse.

C'est ainsi qu'à La Bostonnais, près de La Tuque, la directrice de la maison des Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée pourra distribuer la comunion à ses compagnes, parce qu'il n'y a pas de prêtre résidant dans cette paroisse.

Cette autre initiative pastorale de Mgr Pelletier veut faciliter la réception fréquente de l'eucharistie.

LE SOUPER...

(suite de la page 9)

Club fonctionne bien. Le présent exercice financier sera le meilleur qu'aura connu le Club depuis sa fondation et le seul véritable problème qui existe est celui du paiement des anciens comptes. Quand le Club aura montré des profits à la fin d'un exercice financier, il sera en bonne posture pour refinancer la dette hypothécaire à plus long terme. Cependant, aucun prêteur ne sera intéressé à une telle transaction si le Club accumule déficits sur déficits.

Voilà la vérité.

CONCERT

Un magnifique concert donné par la Chorale Mixte de Berthier sera présenté le jeudi 30 novembre prochain au Centre Paroissial de Berthierville sous les auspices des Filles d'Isabelle.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
COURTIER EN IMMEUBLES

ST-JUSTIN
Cottage comprenant 9 pièces, construit en 1954. Entrée 220 Volts, système de chauffage air chaud. Grandeur de la maison 29 x 46 pieds, terrain 180 x 180 pieds. Prix $8500.00.

— o0o —

AU LAC THOMAS A ST-DIDACE
Beau domaine avec maison originale mesurant 66 x 30 pieds. fini int. acajou et tapisserie, ext. clapboard, système de chauffage air chaud, garage pour auto. Laveuse, sécheuse, laveuse de vaisselle, cuisinière élec. 220 volts, réfrigérateur commercial, congélateur, réservoir à eau chaude. C'est un endroit idéal pour le ski-doo. Nous vendons à un prix de sacrifice.

— o0o —

YAMACHICHE
Trois maisons dont deux cottages, et une à trois logements. Prix très avantageux. Consultez-nous. Prix et condition à discuter.

RUE ST-JACQUES
Bungalow comprenant 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, avec entrée 220 Volts. Sous-sol à la grandeur, de sept pieds et demi de hauteur, terrain de 45 x 136 pieds. Prix $12,000.00

— o0o —

TERRAINS
Nous avons environ 200 terrains à vendre, dans un secteur de la ville de Louiseville, et un secteur de la paroisse, avec tous les services, à des prix qui conviennent à tous ceux qui veulent se construire une maison. N'hésitez pas à nous appeler, nous avons les plans.

— o0o —

BOUL. EST LOUISEVILLE
Restaurant très bien équipé, tout à nefu avec la bâtisse. Entrepôt mesurant 25 x 25 pieds et le terrain 48 x 80 pds. Très bon chiffre d'affaires. Cause départ, aucune offre raisonnable refusée.

Nous avons de bons placements à 8%, première hypothèque.

150 St-Aimé, Louiseville Tél. 228-4929 | **MAURICE AUGER représentant** | **1350 Royale, Trois-Rivières Tél. 378-4875**

La Jeune Chambre de Louiseville peut se féliciter de ses succès

Louiseville. (Y.P.) — Les activités de la dernière fin de semaine ont rendu un hommage fort bien mérité à la Jeune Chambre de Louiseville. On sait que ce mouvement, dirigé par M. Gaétan Blais, fêtait ses 25 ans d'existence. Tous les gens représentant l'autorité étaient d'accord pour souligner le travail important fait par ce mouvement dans notre société moderne. Samedi soir, plusieurs centaines de personnes ont assisté au bal annuel en l'honneur de l'ancien président, M. Robert Huard.

Le tout s'est continué le lendemain à la Seigneurie de Grand Pré, alors que la Jeune Chambre de Louiseville a rendu un vibrant hommage à tous ses anciens présidents. La plupart de ces anciens présidents assistaient à ces agapes fraternelles. Après un excellent buffet froid, deux anciens présidents, en la personne de MM. Claude Gagné et Fernand Globensky vinrent dérider l'assistance en commentant, assez habilement, le règne de chacun des présidents en fonctions à leur époque. Après ces courtes minutes de détente, plusieurs personnalités prirent la parole. M. l'abbé André Martel, le maire de l'Hôtesse de la mauricie le Dr Avellin Dalcourt et le député au fédéral M. Antonio Yanakis vinrent à tour de rôle au micro souligner l'efficacité de ce mouvement dans notre société. Tous vantèrent le travail de géant accompli par la Jeune Chambre de Louiseville. C'est M. Yvon Saucier de notre ville qui fut chargé de remercier le conseil actuel de la J. C. au nom des anciens présidents.

Prenant la parole lors de ce couper, le président national M. Roland Lyonnais a souligné que la Jeune Chambre de Louiseville savait jouer son rôle à merveille. Les dirigeants de la J. C. de Louiseville savent fêter avec éclat des fêtes aussi remarquables qu'un 25ième anniversaire, mais ils savent aussi travailler pour la collectivité du grand Louiseville. En terminant, M. Gaétan Blais offrit un cadeau souvenir à M. Lyonnais pour son passage dans nos murs.

Il serait bon de souligner que le marteau de l'autorité, dit marteau voyageur fut remis à la J. C. de Louiseville par le président de la J. C. du Cap de la Madeleine, M. Fournier. Il semble bien que tous repartirent le coeur heureux et les anciens présidents enrichis d'une pipe. La Jeune Chambre de Louiseville a fait preuve d'un grand talent d'organisation. Le comité des fêtes du 25e anniversaire était sous la responsabilité de MM. Lorenzo Bureau, Roger Baril, Dr Claude Chaput, Jean-Pierre Giguère et Julien Cordeau.

LA JEUNE CHAMBRE DE LOUISEVILLE a rendu un hommage tout à fait spécial à ses anciens présidents à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de fondation. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion et nous fait voir de gauche à droite : le Dr Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, Mme Jean-Paul Lamy, épouse du président régional, M. Roland Lyonnais, président national, M. Gaétan Blais, président local, M. Antonio Yanakis, député fédéral de Berthier-Maskinongé et Mme Avellin Dalcourt.

(Photo : Studio Jean)

L'ÉCHO JEUNESSE

Quand tu auras vieillit,
Que tu auras enfant,
Femme ou petit mari,
Quand tu évoqueras ton adolescence enfant,
Ne te poseras-tu pas en repassant le temps . . .

"Dans ma jeunesse en souvenir,
Que fut le plus doux ?"

Oh ! Mon vendredi !
Je revois ces sourires,
Ce petit coin à nous,
Qu'est-ce qu'on avait comme plaisir
à s'y donner rendez-vous !...
C'était les éclats de rire,
Les plaisanteries de tous !

Et puis . . . le samedi !
Un soir pour applaudir
Les talents de chez-nous.

C'est là que j'ai appris à te connaître, à te comprendre, t'aimer.
J'ai connu la joie de me donner,
J'ai goûter à la fraternité,
Pour un petit coin ce fut le noyau de l'amitié!

Ainsi je me fis des amis copains,
Cet amitié là, pour moi, était le soleil dans le matin,
Nos soirées, nos histoires, nos chagrins,
Un marché main dans la main.

Sur la voix chaude du chansonnier
On se laissait emporter . . .

Ah ! que je me souvienne, que je me souvienne,
Résidait là notre plus beau poème
On oubliait du monde, la guerre, la haine
Et aussi simple que la brise berce les feuilles
Se glissait le mot "j'aime" !

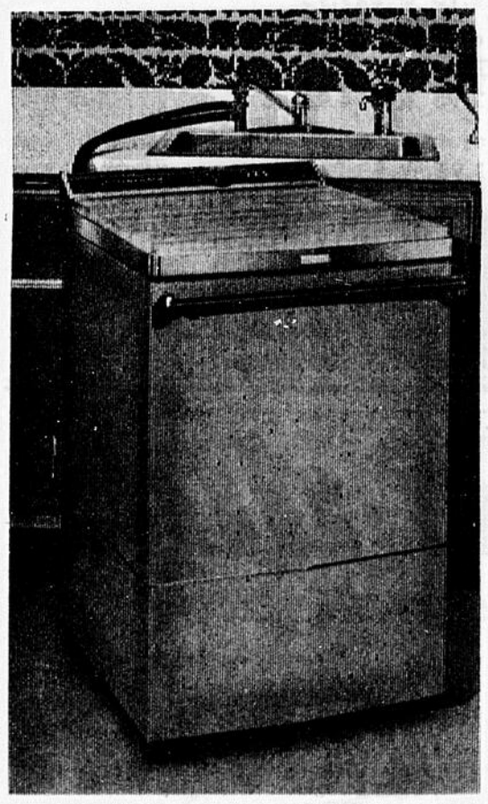
Ah ! Que je me souvienne,
Du lundi au vendredi,
Comme elle était longue l'attente
De retourner à La Palante !

— oOo —

Nous vous présentons samedi soir le 25 novembre un spectacle à ne pas manquer : "Du rire à n'en pas finir", avec Claude Marchand.

FRANCIS, MARIE, PIERRE

Quel Joli Cadeau pour Noël



Kitchen Aid

LAVEUSE DE VAISSELLE

- "Sani-Cycle" pour une meilleure hygiène
- Lavage à 4 jets
- Système de séchage à air chaud
- Intérieur et extérieur en porcelaine
- Panier ajustable et à divisions flexibles
- Lumières indicatrices
- Double dispensateur automatique pour le détergent et agent de rinçage

PLAN MISE DE CÔTÉ FACILITÉ DE PAIEMENT.

EN GRAND SPECIAL POUR LA PERIODE DES FETES. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS BAS PRIX.

Louiseville Refrigération Enrg.

Ernest St-Louis, prop.

681 BOUL. OUEST TEL. 228-4468 LOUISEVILLE

SOIRÉE DE DANSE AVEC SPECTACLE

organisée par le Club Optimiste de Louiseville, "L'AMI DU PETIT GARS" à la

Seigneurie de Grand Pré, samedi, 25 nov. à 8 h.

Les profits de cette soirée serviront à l'organisation d'une ligue de hockey "PEE WEE" dans le Comté.

ENTRÉE: $3.00 LE COUPLE

EN 1968 –

La Ligue Rurale opérera à 16 clubs

ELLE COMPTERA QUE DEUX SECTIONS

Dimanche dernier, à Trois-Rivières, eut lieu l'assemblée générale annuelle de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc. en vue de former les cadres pour la saison 1968.

Les représentants des villes de Shawinigan, Grand'Mère et La Tuque étaient absents et par conséquent la direction a jugé que ces derniers ne désiraient plus faire partie des cadres de la ligue l'an prochain.

Deux nouvelles équipes ont formulé des demandes d'admission, soit St-Gabriel de Brandon et Ste-Marie Salomée. Elles feront partie de la section ouest qui désormais comptera 8 clubs au lieu de 6.

La Ligue comptera maintenant deux sections au lieu de trois

Vu le nombre d'équipes qui est maintenant de 16, il fut décidé que l'an prochain il y aurait seulement 2 sections de 8 clubs. Les clubs de la section Est et celle du Centre ont été combinées pour ne former qu'une seule section qui s'appellera section Est. La section Ouest comptera également 8 clubs.

Les 6 premiers clubs de chaque section participeront aux séries éliminatoires.

3 joueurs extérieurs

Un règlement concernant les joueurs extérieurs a été amendé. L'an dernier tout joueur considéré comme joueur rural pouvait s'aligner avec n'importe quel club rural sans qu'il soit question de limite, c'est-à-dire qu'un club pouvait aligner autant de joueurs, extérieur de sa localité, qu'il le désirait. L'an prochain les clubs seront limités à 3 joueurs extérieurs. Qu'un club termine en 1ère ou en 8e position, il aura toujours le droit d'aligner 3 joueurs de l'extérieur mais jamais plus.

L'ouverture de la saison 1968 se fera le dimanche 5 mai et la joute d'étoiles aura lieu le 6 juillet et sera présentée au stade Duplessis de Trois-Rivières. Tels sont en résumé les résultats de cette assemblée.

Classement final du Rallye familial des Chevaliers de Colomb de St-Justin

M. et Mme Pierre DeCarufel de Montréal ont remporté les honneurs du deuxième rallye familial présenté par les Chevaliers de Colomb de St-Justin. Cet exploit leur a valu le trophée Molson. La remise des prix et trophées eut lieu samedi soir dernier à l'Hôtel Windsor de Louiseville.

Sur la photo ci-dessus, nous voyons de gauche à droite : Claude Gagné, maître de cérémonie, Georges Roy, de Fernand Roy Inc., agent Molson, Mme et M. Pierre De Carufel, André Gagnon, organisateur-en-chef de ce rallye qui a groupé 237 participants et André Lauzon, président du Sous-Conseil des Chevaliers de Colomb de St-Justin.

(Photo : Studio Jean)

Classement des 25 premiers:

Position	Equipe	Equipiers	Pénalités
1	2	Pierre DeCarufel et Madame, Montréal	75
2	198	André et Nicole Lafrenière, Maskinongé	78
3	12	Robert Bergeron et Ginette DeCarufel	95
4	177	Maurice Durand et J.G. Valois, Pointe-aux-Trembles	96
5	201	Claude Beaulieu et Ren. Laurent, Louiseville	100
6	21	Marcel et André Mercure, St-Barthélemy	102
7	111	Normand Lessard et Michel Durand, Louiseville	105
8	125	Bernard Arseneault et Réjean Baril,	106
9	166	Aurélien Lafrenière et Louis Béland, Louiseville	107
10	89	Robert Brissette et Jacques Rinfret, Louiseville	110
11	173	Charlemagne Gaboury et Madame, Louiseville	115
12	139	Philippe Ladouceur et Jean-Pierre DeCarufel	120
13	158	Clément Bellemare et Hélène Hémond, Louiseville	121
14	91	Robert Grandchamp et Réal Paquin, Louiseville	125
15	181	Benoit Francoeur et Claude Gagnon, Montréal	126
16	92	Marcel Bérard et Albert Gaboury, Louiseville	127
17	222	Michel Perreault et Lucette St-Cyr, Louiseville	127
18	102	Maurice Clément et Madame, St-Justin	128
19	174	J.-Claude Sicard et Réal Bordeleau, Tracy	129
20	81	Fernando Lafontaine et Madame, Louiseville	130
21	215	Jean-Paul Bastien et Madame, St-Justin	131
22	23	René Gaboury et Claude Marchand, St-Justin	132
23	140	Francine Doucet et Nicole Bellemare	133
24	130	Florent et Marie-Andrée Vermette, St-Justin	134
25	146	Réal Cournoyer et André Benoit, Maskinongé	135

Venez voir le joli choix de **Jackets de Ski** que nous vous offrons à partir de
$13.95 à $29.95

Choix complet dans nos **Pantalons de Ski** de couleurs : Gris, Noir, Bleu, Brun ; de
$12.95 à $24.95

Joli choix de **Tuques en laine** pour tous les goûts.
$1.95 à $3.95

MERCERIE Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

VOYEZ le nouveau ski-doo*

Bombardier
l'auto-neige par excellence

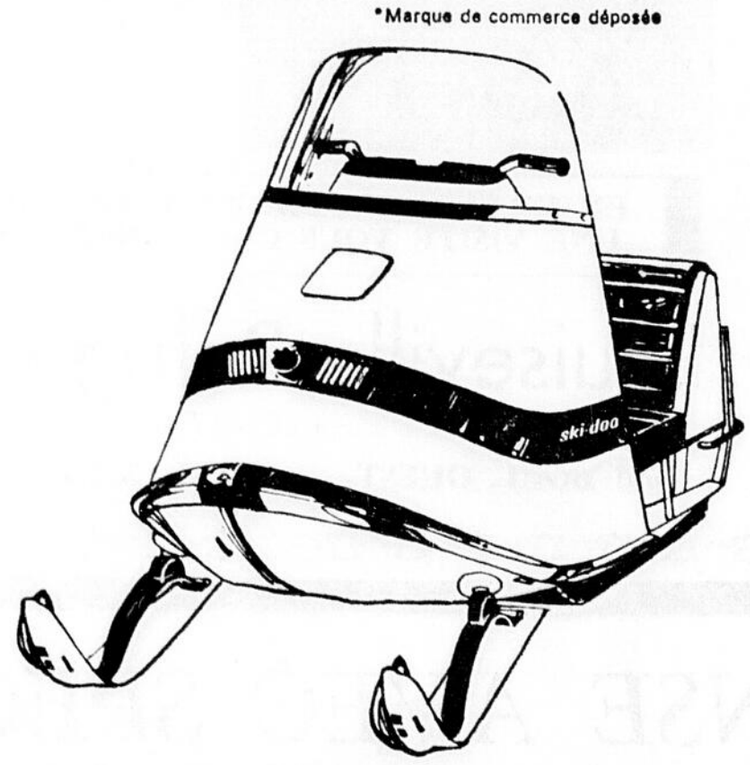
*Marque de commerce déposée

Toujours le premier en tête des autos-neige, le Ski-Doo BOMBARDIER domine toute compétition par sa souplesse, son endurance et son maniement facile.

Des enfants aux vieillards, il procure de la joie à tout le monde.

GARANTI POUR UN AN
Service de pièces et d'entretien assuré par BOMBARDIER, fabricant d'autos-neige depuis 40 ans.

Disponibles avec moteur 10½ C.V., 16 C.V., 18 C.V. avec ou sans démarreur électrique.



VENEZ LES VOIR CHEZ

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

TEL. : 228-2701 LOUISEVILLE

PARTICIPEZ au TIRAGE d'un SKI-DOO

au profit de l'O.T.J. de St-Justin. Le tirage aura lieu le 25 novembre. Les billets sont présentement en vente par les directeurs de l'O.T.J. et à la salle des Chevaliers de Colomb de St-Justin.

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

Feu ★ Automobile ★ Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE TEL. : 227-2332

AVIS

NE VOUS LAISSEZ PAS PRENDRE.

Nous tenons à aviser nos clients qu'il n'y a qu'une TEINTURERIE ST-LAURENT à Louiseville.

PERSONNE n'est autorisé à ramasser du nettoyage à notre nom dans les paroisses environnantes.
Philias Beaudoin, prop.

Teinturerie St-Laurent

131 St-Aimé — Tél. 228-4477 — Louiseville

Molson lance son circuit de ballon sur glace

MONTREAL — Les équipes de ballon sur glace du Québec se donnent rendez-vous à un des quatre tournois régionaux qui seront disputés en province à compter du 8 décembre prochain alors qu'un montant de $9,000.00 en bourses et trophées sera l'enjeu du Circuit Molson de Ballon sur Glace. La Brasserie Molson, en collaboration avec ses dynamiques agents, est heureuse de souligner, de façon non équivoque, la montée en flèche de ce sport dans la Belle Province. Il s'agira de la plus forte somme d'argent offerte au Québec dans le domaine du ballon sur glace.

Le Circuit, sous l'habile direction de l'organisateur gnéral, Claude Genest, le "commissaire provincial" du ballon sur glace, réunira toutes les équipes de la province qui tenteront de se qualifier pour le grand tournoi de championnat qu ise tiendra à Montréal les 22, 23 et 24 mars prochains. Les quatre tournois de classification se tiendront à Ville de Laval, les 8, 9 et 10 décembre ; à Drummondville, les 12, 13 et 14 janvier ; à Chicoutimi, les 16, 17 et 18 février et à Québec (Donnacona), les 1er, 2 et 3 mars.

Chacun des quatre tournois régionaux seront limités à quarante-huit équipes et dureront trois jours sans interruption, soit du vendredi soir au dimanche soir.

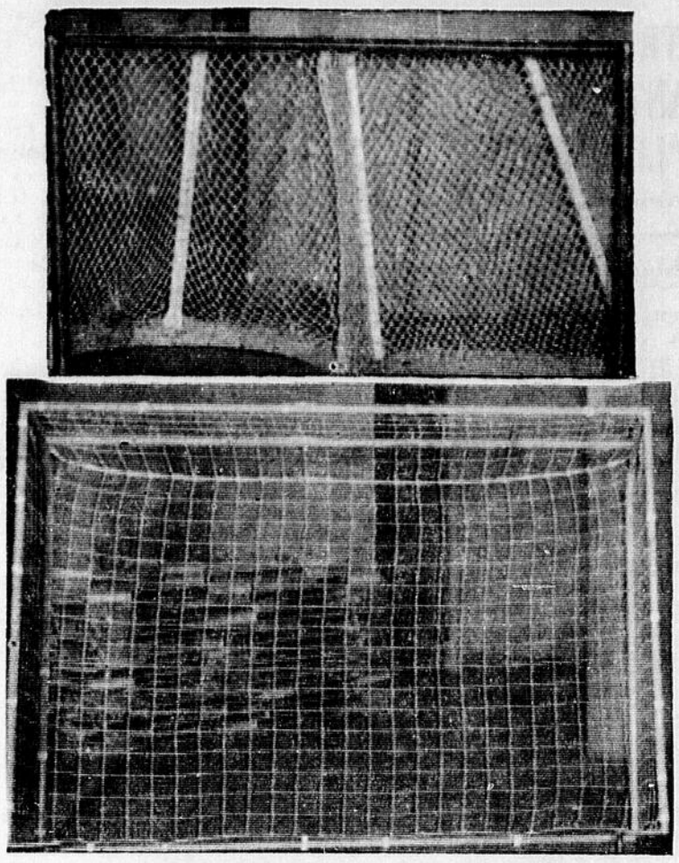
En plus de se mériter les bourses et trophées au montant de $1,000.00, les douze premières équipes de chaque tournoi auront l'avantage de participer au tournoi de championnat.

Une équipe sera libre de s'inscrire à chacun des tournois, mais pourra se qualifier une seule fois en vue du Festival Molson du mois de mars 1968. Toutefois, elle pourra se mériter des bourses à chacune de ses participations.

Lorsqu'une équipe se sera déjà méritée une place dans la grande finale et termine parmi les huit premières au classement lors d'un tournoi régional subséquent, elle devra céder sa place à une autre équipe qui n'est pas déjà qualifiée.

Chaque équipe devra verser un montant de $20.00 afin d'assurer sa participation. On doit faire parvenir son inscription à l'organisateur général, Claude Genest, 119 rue Brien, Laval-des-Rapides, Ville de Laval.

Il est donc assuré à l'avance que le Circuit Molson de Ballon sur Glace marquera un pas de plus dans l'avancement de ce sport dans la province de Québec.



Grâce à Claude Genest, le "commissaire provincial" du ballon sur glace, on utilisera pour la première fois cette année, en remplacement du filet de hockey, un filet plus adapté à ce sport sans cesse grandissant. Le nouveau filet sera plus grand soit 7 pieds par 5 pieds comparativement à l'autre qui mesure 6 par 4. Il a été conçu de façon à ce que le ballon, après y avoir pénétré, ait le moins de chance possible d'en sortir, ce qui éliminera de multiples controverses et facilitera le travail des arbitres.

Règlements du circuit Molson de ballon sur glace sanctionnés par la Fédération Nationale de ballon sur glace sous la présidence de Claude Genest

1 — Pour être admis au tournoi chaque équipe doit débourser $20.00 pour droits d'admission et frais. Une admission générale de $0.50 sera perçue à l'entrée (joueurs et spectateurs). Le tournoi se poursuivra jour et nuit avec un total de 48 équipes.

2 — Une partie durera 35 minutes avec le temps chronométré, c'est-à-dire deux périodes de dix minutes et une troisième de quinze minutes. En cas d'égalité à la fin de trois périodes réglementaires, les équipes joueront une période supplémentaire de cinq minutes avec deux joueurs en moins. Le temps sera chronométré et le premier but compté donnera la victoire. A la fin de cette période supplémentaire, si la joute est nulle, nous retirerons les gardiens de buts.

3 — Pour ces tournois le nouveau filet de ballon sur glace qui porte le nom Claude Genest sera utilisé.

4 — Un joueur ou moniteur qui frappe un arbitre ou qui est en état d'ébriété, sera suspendu pour le reste du tournoi.

5 — Un joueur ne peut devenir agent libre et doit contribuer et jouer pour une seule équipe.

6 — L'ordre des équipes sera tiré au hasard, mais l'organisation se réserve le droit d'y apporter certains changements.

7 — Les arbitres sont nommés par la direction du tournoi et leurs décisions seront irrévocables. Il y aura deux arbitres par partie.

8 — Tout joueur qui se sert de crampons, gomme, éponge sous la semelle ou autres moyens pour faire coller ses chaussures à la glace sera suspendu pour le reste du tournoi. Le même règlement s'applique pour le gardien de buts. L'espadrille manufacturée est acceptée.

9 — Seul le responsable de chaque équipe pourra discuter avec la direction ou l'organisation du tournoi.

10 — Chaque moniteur devra se présenter au bureau de la direction à l'aréna, trente minutes avant la partie cédulée pour faire part de son alignement.

11 — Les parties devront commencer à l'heure indiquée. Si une équipe est en retard de quinze minutes, cette équipe perdra la partie par défaut.

12 — Tous les balais devront être recouverts d'une enveloppe de caoutchouc. Aucun morceau de fer au bout du balais et au manche ne sera toléré.

13 — Seul le règlement de la ligne rouge sera observé mais on pourra faire une passe de la zone défensive à la zone offensive.

14 — La direction et les officiels se réservent le droit de suspendre, sans avis, un joueur, une équipe ou un moniteur advenant que l'attitude de ces derniers entrave la bonne marche de l'organisation.

15 — Une différence de 8 points termine la partie automatiquement.

16 — Chaque équipe se compose de dix-huit joueurs y compris le gardien de buts. Le permier alignement donné restera en force durant le tournoi.

17 — Pour la bonne marche des tournois, ces règlements sont sujets à changement et sont à la discrétion de l'organisation. La direction ne se rend pas responsable des accidents, de même que des objets perdus ou volés.

18 — Tous les tournois débuteront le vendredi soir à 8.00 heures pour se poursuivre jour et nuit jusqu'au dimanche soir pour atteindre la grande finale.

L'organisateur en chef de ce grand Circuit Molson est : Claude Genest, 119 rue Brien, Laval-des-Rapides, Ville de Laval, P.Q., tél. 669-9333.

"PARTY" des LOUPS

Attention amateurs de veillées de plaisir. N'oubliez pas samedi soir prochain à 8 hres à l'Hôtel Windsor, la veillée en l'honneur des Loups. $250. seront distribués en prix de présence. Il ne reste que 65 billets disponibles car nécessairement les places doivent être limitées. Pour se procurer des billets, il faut s'adresser à Serge Noury ou Gérard Houle.

Les artistes invités qui feront le spectacle ce soir-là sont Ron Hart, Peter Mann et Bob Taylor.

En plus spectacle surprise.

CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

"L'endroit idéal pour se récréer"

"Orchestrorama" Evénement à ne pas manquer

Attention ! les jeunes et moins jeunes, c'est dimanche prochain, le 26 novembre à 1.30 hres p.m. que débutera au Centre Récréatif, l'Orchestrorama organisé par la direction du Centre.

C'est la première fois qu'un spectacle du genre est présenté à Louiseville. Sept groupes d'un fort calibre donneront un spectacle inégale. En grande vedette : "Les Dechainers", le groupe de l'année en grande demande.

Les autres groupes qui feront partie du spectacle seront les suivants : "Les Free-Beez" — "Les B.T.U." — "Les Pages" — "Les Flos" — "Les Free-Gees" — "Les Chocks". Tous ces orchestres sont en grande demande par les jeunes.

On vous conseille donc de vous rendre à bonne heure afin que vous ne soyiez pas déçus.

Bienvenue à tous.

"Soirée de la Ste-Catherine"

A la demande générale, la direction du Centre Récréatif, et le comité des jeunes, organisent une soirée de la Ste-Catherine pour vendredi soir, le 24 novembre, à 8 hres, avec un orchestre réputé.

Pour la circonstance, nous aurons de la bonne tire qui sera distribuée par une charmante jeune fille qui personnifiera Catherine. Ce sera une soirée agréable pour vous tous et une autre occasion de rencontrer vos amis.

"Râfle Annuelle de dindes"

On vous demande de noter que c'est samedi, le 9 décembre, à 8 hres précises qu'aura lieu la soirée râfle de dindes organisée au profit du Centre Récréatif. Cet événement annuel a toujours connu un franc succès. Ceci est dû à votre coutumière générosité.

Cette soirée vous fournira encore cette année l'occasion de faire votre part pour l'oeuvre des loisirs qui a de plus en plus besoin de votre aide. Venez nombreux à cette soirée. Peut-être serez-vous au nombre des chanceux qui se mériteront une dinde pour Noël.

Nombreux prix de présence. Les billets sont présentement en vente chez Lina Lingerie, à la Pharmacie Louiseville, chez Mlle Caron et au Centre Récréatif. Procurez-vous donc vos billets à un de ces endroits ci-haut mentionnés.

Le Pavillon des Quilles Enrg.

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

TOURNOIS

Les grands tournois préparatoires en vue des heures de quilles, se termineront dimanche soir prochain, à 11 hres. Présentement, une cinquantaine de quilleurs ont pris part à ces compétitions. Ne manquez pas cette dernière chance de vous classer pour participer à chaque dimanche soir aux compétitions qui se tiendront.

Bienvenue à tous !

VEDETTES DE LA SEMAINE

Ligue Commerciale Lundi : Gilles Vincent 218, Serge Durand 483.

Ligue Commerciale Mixte lundi : Hélène Milette 159, Raymond Durocher 193, Hélène Milette 373, Raymond Durocher 509.

Ligue Garde Ste-Ursule : Hélène Lessard 115, Normand St-Louis 165, Hélène Lessard 321, Viateur Giguère 435.

Ligue Féminine Maskinongé : Aline Bélanger 151, Yvette Hould 405.

Ligue Bonne Entente : Marielle Deschênes 159, Marielle Deschênes 372.

Ligue Industrielle : Michel Milette 200, Michel Milette 543.

Ligue Commerciale Mixte Jeudi : Monique Noël et Lise Comtois 176, Michel Milette 183, Pauline Blais 426, Gaston Milette 472.

Ligue Féminine St-Paulin : Thérèse Ladouceur 152, Thérèse Ladouceur 337.

Ligue Grosses Quilles A.T.C. : Marcel Garceau 244, Marcel Garceau 593.

Ligue Joyeux Copains : Diane Milette 149, Michel Blais 201, Huguette Baribeau 402, Raymond Durocher 450.

G. Sicard, publ.

LIGUE JEUNESSE

Plus haut simple et triple dans les **Seniors** : René Gélinas 162, R.-P. Julien 400.

Plus haut simple et triple chez les filles : Claire Milot 143 - 343.

Pour les **Juniors** du samedi matin : André Ethier a le simple et triple 177 - 483.

Pour les filles : M. Laviolette a le simple 117, tandis que le triple va à S. Pagé 282.

Samedi dernier, avait lieu le deuxième tournoi de grosses quilles pour l'heure des quilles. Normand Savoie a remporté la palme en obtenant 478 pour un triple. Bravo ! N'oubliez pas, c'est cette semaine que nous fêtons la Ste-Catherine. Samedi matin, il y aura des cadeaux pour tout le monde, des tirages en quantité, en plus du concours "Le Tableau Chanceux" qui cette semaine voit le Gros Lot à $14.00.

Bienvenue à tous et à toutes ! Au Pavillon, on ne paie pas les souliers. Les jeux que je fais sont absolument gratuits, vous n'avez que vos parties à payer 3 pour $0.50.

Jean-Paul Lajoie.

LES DAMES CHARITABLES de Louiseville avaient le plaisir d'accueillir deux conférencières, la semaine dernière, Mesdames Monique Verdi-Jones et Madeleine Olivier, visiteuses bénévoles chez les prisonniers de St-Vincent-de-Paul et leurs familles sont venues entretenir l'auditoire sur leur travail.

Au premier plan, nous voyons Mesdames Olivier et Jones et à l'arrière, l'abbé Jacques Casaubon et Mme Joseph Rose, président des Dames Charitables. (Studio Jean)

LE TEMPS APPROCHE...

NOTRE ÉDITION SPÉCIALE DE NOËL SERA PUBLIÉE LE 20 DÉCEMBRE 1967

permet à nos:

- **AUTORITÉS RELIGIEUSES**
- **AUTORITÉS CIVILES**
- **PROFESSIONNELLES**
- **INDUSTRIELS**
- **DIRIGEANTS DE MOUVEMENTS SOCIAUX**
- **MARCHANDS**
- **COMMERÇANTS**
- **ÉPICIERS ET RESTAURATEURS**
- **DISTRIBUTEURS ET VENDEURS**
- **COURTIERS ET ASSUREURS**

de vous transmettre leurs voeux des Fêtes.

de plus, elle est:

- **UN STIMULANT POUR LE COMMERCE RÉGIONAL**
- **UN PASSE-TEMPS AGRÉABLE**
- **UN ALMANACH**
- **UN GUIDE D'ACHAT À CONSERVER**
- **UNE BELLE RÉALISATION TYPOGRAPHIQUE ET TECHNIQUE**
- **UNE SOURCE DE RENSEIGNEMENTS**

qui vous permet de mieux connaître les personnalités les plus en vue et les plus progressives de toute la région.

Tous, sans exception, ont donc grand avantage à figurer dans cette édition spéciale de Noël. C'est un excellent placement qui vous rapportera des dividendes toute l'année durant.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONEZ À 228-4320 — LOUISEVILLE

Le journal le plus lu dans le comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

47e année — No 2 — Louiseville, mercredi le 22 novembre 1967

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Réunion annuelle des Dames de Charité

Mercredi le 15 novembre dernier, eut lieu l'assemblée annuelle des Dames Charitables, sous la présidence de M. l'abbé Casaubon. Environ 200 personnes nous honoraient de leur présence.

Mme Joseph Rose, présidente, souhaite la bienvenue et parle un peu de notre oeuvre. Nous avons plusieurs visiteurs de l'extérieur, entre autres de Montréal, Trois-Rivières, Berthierville et Ste-Ursule.

Soeur Madeleine Langevin est heureuse de saluer la salle en son nom et en celui de son assistante, Soeur Rose-Marie Gélinas. Elle nous rappelle qu'au delà de 160 familles bénéficient de l'oeuvre. Elle parle aussi du bénévolat qui doit se pratiquer avec le sourire.

Ce fut ensuite la lecture des minutes de l'assemblée de novembre 1966 et aussi du rapport financier.

Puis il y a élection. Madame Normand Bastrash agit comme présidente d'élection et sur proposition de Mme Romuald Lemay, et secondée par Mme Albertino Lesage, le Conseil sortant fut réélu au complet, à l'unanimité :

Mme Joseph Rose, présidente; Mme Wellie Pothier, vice-présidente ; Mme Rémi Paul, secrétaire ; Mme J.-Aimé Fleury, trésorière ; Mme Fernand Grégoire, Mme Fernand Lemyre, Mme Jacques Pagé, conseillères.

Nous avons le privilège d'entendre 2 conférencières : Mme Monique Verdi-Jones et Mme Olivier. Toutes deux sont travailleuses sociales attachées à l'aide aux prisonniers et à leurs familles. Madame Olivier est chargée des relations extérieures tandis que Madame Jones est fondatrice de cette oeuvre dont le but est de visiter les prisonniers et de transporter les familles.

Un forum vint clôturer cette causerie très intéressante de Mme Jones.

Conclusions : travailler ensemble pour le bénéfice de tous et dialoguer le plus possible.

Quant aux problèmes de l'adolescence : soyons optimistes et conservons ce qu'il y a de bon chez la jeunesse et ne détruisons pas leur enthousiasme.

Un bon mot du Chanoine Dumontier, de Berthier : "Si nous n'apportons pas d'amour aux autres, le monde souffrira du froid".

M. l'abbé Casaubon, notre nouveau vicaire, nous encourage aussi de ses bonnes paroles.

Soeur Langevin réinvite les Dames pour la corvée des colis de Noël. Alors que toutes avons le feu sacré, prenons la résolution de donner quelques heures à la confection de ces colis.

Très bon goûter. Merci aux généreuses qui ont fait de si bonnes choses. Magnifiques prix de présence et tirage de très beaux cadeaux. Merci à chacune pour sa générosité.

Rita-C. Paul, secrétaire

PROMOTION À L'A.T.C.

M. Germain Béland

M. William L. Hallford, Gérant de la Division de la Fabrication d'Associated Textiles of Canada Limited, est heureux d'annoncer la promotion de M. Germain Béland au poste de Surveillant dans le département du "Carding" de cette filature locale.

M. Germain Béland, marié à Doris Bazin, est né à Louiseville en 1940 et est à l'emploi d'Associated Textiles of Canada Limited depuis 1956.

Expo-vente de peintures et de sculptures

Louiseville. (Y. P.) — La Jeune Chambre de Louiseville a décidé d'organiser durant ses fêtes de 25e anniversaire, une exposition de peintures et de sculptures, où la populaaion pourra évidemment se procurer des oeuvres de talent. Toutes les oeuvres sont signées Gaston Poisson. Cette expo-vente se tiendra à la salle du conseil de ville de Louiseville.

Le vernissage aura lieu jeudi, le 23 novembre prochain, à 8 heures en présence de plusieurs personnalités civiles et religieuses. L'expo de peintures sera ouverte au grand public du 24 novembre au 28 du même mois. Elle sera ouverte tous les jours, sauf lundi soir, de 2 h. à 4 h. 30 et de 7 h. 30 à 10 h. p.m. Toutes les personnes intéressées doivent prendre bonne note de ces heures.

La Commission Scolaire de Louiseville est à la page

Louiseville (Y.P.) — Nos commissaires louisevilliens sont de plus en plus conscients de la lourde tâche qui leur incombe, celle de l'éducation. Voulant approfondir leurs connaissances en

(suite à la page 27)

ASSOCIATED TEXTILES OF CANADA LIMITED
LOUISEVILLE, QUÉ.

BINGO
DE CHARITÉ
au profit des familles nécessiteuses de Louiseville

Magnifiques tissus
gracieusement fournis par
l'A.T.C. pour chaque tour de bingo

• *Invitation à toute la population.* •

Faisons des heureux. •

RENDEZ-VOUS À LA SALLE DU COLLÈGE Saint-Louis-de-Gonzague
Jeudi, le 23 novembre
à 7.30 heures précises

PRIX D'ADMISSION :
Boîtes de conserves

Au volant

IL Y EN A POUR TOUS LES GOÛTS

Les sujets traités dans cette chronique et les opinions émises ne font pas l'affaire de tout le monde. Je ne crains pas vos opinions, au contraire, elles peuvent être constructives. C'est la raison pour laquelle, lorsque j'ai débuté cette chronique je vous invitais à adresser toutes questions ou opinions à : AU VOLANT, C. P. 850, Louiseville. Je n'ai jamais rien reçu. Est-ce à dire que personne n'avait d'opinions à émettre ou des questions à poser. Loin de là, mais on aime mieux agir dans l'anonymat, c'est peut-être moins dangereux, mais plus vache.

Il y a des chiens sans médaille pour les identifier qui se servent du téléphone pour débiter leurs bêtises anonymes ; je les laisse au soin de la Compagnie Bell qui a tous les instruments voulus pour les museler. Il y a trop de sujets sérieux à traiter ici pour s'occuper de ces gens et de ceux qui ne sont bons que pour critiquer lorsque vous êtes absents. Si cela vous arrange, continuer à me manger, mais attention, je suis très indigeste.

Conduite dans des conditions difficiles

Avec la venue de la saison froide, je crois que les conducteurs sérieux trouveront avantage à lire les prochains articles sur la conduite dans des conditions difficiles.

Un conducteur compétant, en plus de savoir manoeuvrer sa voiture, doit aussi pouvoir en garder la maîtrise en toutes circonstances.

Lorsqu'un automobiliste se trouve tout à coup dans une situation dangereuse, l'élément surprise s'ajoute au danger. Le conducteur expert sait prévoir et n'est jamais pris au dépourvu.

Chaque année, fin d'octobre, le nombre des accidents augmente entre 5 h. et 6 h. 30 h. du soir. Pourtant, la vitesse est sensiblement la même et la neige n'a pas encore fait son apparition. Quelle est la cause de ce changement ?

Le changement d'heure y est

(suite à la page 24)

Chronique policière

Comme vous le savez sans doute tous, la semaine dernière plus précisement, jeudi le 16 novembre, nous avions un grave incendie qui s'était déclaré au restaurant "LE CAFE ROYAL", propriété de M. Jules Gravel. L'équipe de sapeurs-pompiers volontaires sur les ordres de notre Chef de Police René Bareil a eu fort à faire. Malgré l'ampleur de cet incendie, nos sapeurs s'en sont très bien tirés grâce à leur esprit d'équipe et d'initiative.

C'est dans des moments semblables que l'on apprécie les cours de sapeurs-pompiers que nos pompiers volontaires s'efforcent de suivre. Il faut dire que les directives à cette occasion étaient habilement distribuées par notre Chef pompier, René Bareil. Je m'empresse ici de remercier tous les sapeurs-pompiers ainsi que le Chef pour le magnifique travail qu'ils ont accompli lors de cet incendie.

Une personne qui a démontré un esprit de civisme peu ordinaire lors de cet incendie est sans contredit M. FERNAND CARBONNEAU, propriétaire des "CANTINES MOBILES CARBONNEAU". Il n'a pas cessé de distribuer aux pompiers ainsi qu'aux policiers du bon café chaud ainsi que de la nourriture tels que : Hot-Dogs, Hamburgers, pâtés à la viande, etc., etc., et celà gratuitement, et je dis bien : GRATUITEMENT. C'est vraiment rare que l'on voit des gens aussi généreux que celui-ci. Nous ne pouvons trouver d'autres mots qu'un MERCI SINCERE et un MERCI venant du fond du coeur, pour lui prouver notre gratitude. Nous espérons que toute la population saura te remercier elle aussi, en t'encourageant dans ton commerce. Encore une fois MERCI !

Une autre personne que nous nous empressons de remercier pour son aide apportée, est M. Louis Richard qui a mis à notre disposition ses ambulances prêtes à toute éventualité. C'est grâce à celui-ci si nous avons pu conduire à l'hôpital un sapeur-pompier qui avait été blessé et incommodé par la fumée. Merci M. Richard pour votre précieuse collaboration.

Nous en profitons pour mettre en garde la population contre les dangers d'incendies beaucoup plus fréquents avec la venue de la saison froide. Surveillez vos fournaises parfois surchauffées et avec la période des fêtes qui s'en vient, faites attention aux arbres de Noël et aux ampoules électriques trop nombreuses. En un mot SOYEZ PRUDENTS.

N'oublions pas le stationnement de nuit qui est défendu depuis le 15 novembre dernier. Si vous ne voulez pas de billet de contravention, ne laissez pas votre auto dans la rue la nuit.

A la semaine prochaine.

Signé : SERPO

Adressez-vous en toute confiance à

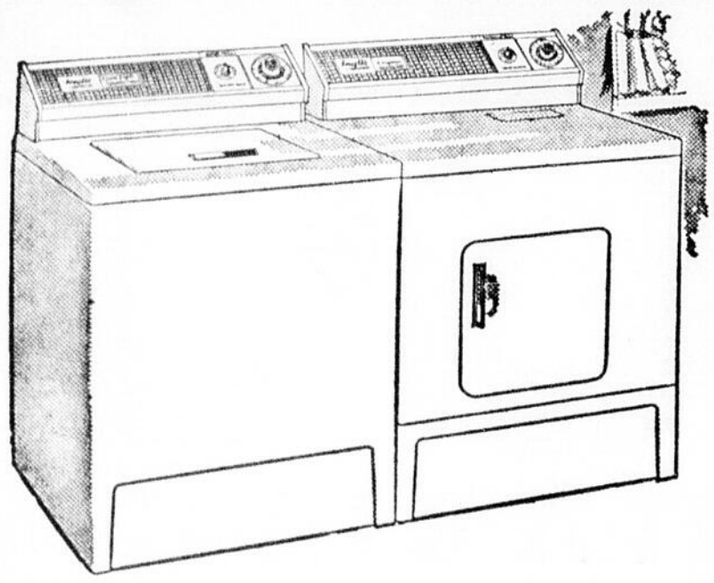
La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :
- NETTOYAGE • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville

Inglis LIBERATOR



Lessiveuses: 3 cycles, 2 vitesses

Sécheuses: 4 programmes

La **LESSIVEUSE 2 VITESSES** a un cycle normal avec vitesse de lavage et d'essorage lente.
- Super-lavage pour articles très sales.
- Filtre-distributeur à circulation permanente
- Réglage de remplissage positif.
- 5 températures de lavage et rinçage.

La **SECHEUSE LIBERATOR** offre 4 programmes de séchage plus un cycle pour le séchage des vêtements "Laver et porter".
- Réglage de température multiple.
- Filtre à charpie, monté sur le dessus.
- Système de séchage rapide et silencieux.

Procurez-vous votre ensemble "Liberator" pour aussi peu que: $19.95 par mois

Chez Jacques ST-LOUIS

Ouvert tous les jours de 9 hres à 5.30 hres p.m.
Le vendredi soir de 7 à 9 heures
Le samedi ouvert de 9 heures à MIDI.

140 St-Jacques - Tél. 296-3371 - YAMACHICHE

LES RENDEMENTS LES PLUS AVANTAGEUX SE NÉGOCIENT TOUJOURS À

LA CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE

Épargne ordinaire 3%
PLUS : ASSURANCE-VIE EPARGNE, PERMANENTE, GRATUITE

Compte d'épargne 4 1/2%
RETIRABLE A DEMANDE

Dépôt à terme 6%
RENDEMENT VOUS DONNANT JUSQU'A :

Capital social 6%
Retirable à demande . . . sur les premiers $500.00 et 5% sur l'excédant de $1,500.00. (maximum : $2,000.00)

Inutile de vous expliquer les avantages de chacun de ces comptes.

La CAISSE POPULAIRE étant votre propriété, c'est là que vous y trouverez votre propre intérêt.

POUR UN PLACEMENT SANS RISQUE, VENEZ CONSULTER NOTRE GERANT.

"La Caisse Populaire de Louiseville"
J. R. BELLEMARE, gérant
Diplômé de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, en placement d'argent sur valeurs mobilières.

Tél. : BUREAU 228-2793
228-2794

Ligne directe Trois-Rivières : 296-3947

L'ARDA participe aux programmes d'irrigation

L'ARDA accordera des subventions aux cultivateurs de la Saskatchewan qui aménagent des réseaux d'irrigation supplémentaires. Par l'entremise de l'ARDA, le gouvernement fédéral et celui de la Saskatchewan se partageront le coût des subventions et des prêts accordés aux cultivateurs qui désirent aménager un réseau d'irrigation par gravité ou arrosage dans le cadre du programme d'irrigation de la rivière Saskatchewan-Sud.

Le cultivateur qui désire aménager ou restaurer un réseau d'irrigation peut recevoir une subvention ne dépassant pas $35 par acre irriguée, jusqu'à concurrence de $3,000. L'aide est accordée aussi bien aux cultivateurs qui irriguent leurs terres en commun qu'à ceux qui installent un système d'irrigation ne desservant que leur ferme.

Le programme d'aide financière aux cultivateurs de la région de la rivière Saskatchewan Sud qui irriguent leurs terres, prévoit des subventions ne dépassant pas $35 par acre irrigable. L'ARDA accorde des prêts aux cultivateurs qui désirent améliorer leurs terres mais qui ne peuvent profiter des subventions.

Les cultivateurs qui désirent irriguer leurs exploitations peuvent aussi profiter d'une aide technique, en vertu du programme ARDA. Les spécialistes traceront un plan exact de la ferme et établiront quelles sont les méthodes d'irrigation les mieux appropriées au type d'exploitation ; c'est en cela que l'aide technique accordée par l'ARDA peut être la plus utile aux cultivateurs.

(Information ARDA)

AMENAGEMENT DE PARCS ET DE TERRAINS DE CAMPING

Le gouvernement fédéral maintient son appui financier à la réalisation du programme d'aménagement de parcs et de terrains de camping au Nouveau-Brunswick. Les travaux qui seront exécutés cette année coûteront $126,000 dont $87,000 seront payés par le gouvernement fédéral ; le reste sera à la charge de la province.

L'année dernière, près de $300,000, dont $118,000 en fonds fédéraux, ont été consacrés à l'aménagement de parcs et de terrains de camping dans le cadre du programme de l'ARDA pour le Nouveau-Brunswick.

(Information ARDA)

L'ARDA, DU COTE DE L'ATLANTIQUE

Cinq spécialistes en élevage et en recherche sur la conservation des eaux viennent de s'ajouter au personnel du bureau de l'ARDA dans les provinces de l'Atlantique.

Le "doyen" de ce groupe est M. Mike Chepeswik qui agira comme agent de la planification à la division du développement rural. M. Chepesvik est bien connu dans les milieux agricoles, ayant été au service du ministère fédéral de l'Agriculture pendant 37 ans. Il a également été attaché au ministère de la Production de la défense.

M. Frank J. Forbes vient d'être nommé assistant de l'ingénieur en chef à la Division du sol et de l'eau. Avant de se joindre à l'ARDA, il occupait un poste semblable au ministère de l'Energie et des Ressourses de l'Ontario.

M. Michael McNamara est originaire de Dublin, Irlande. Maintenant ingénieur en charge des projets à la Division du sol et de l'eau, il était à l'emploi d'une société d'ingénieurs conseils à son arrivée au Canada. Il a reçu son éducation technique à l'Université nationale de l'Irlande.

M. Ellaf A. Olafson vient d'accéder au poste de chef des mesures de protection. Il possède un baccalauréat et une maîtrise ès Sciences de l'Université de l'Utah et un diplôme en génie agronomique de l'Université de la Saskatchewan.

M. Olafson a travaillé au ministère fédéral de l'Agriculture, de 1948 à 1959, et jusqu'à récemment il était directeur du service de protection et d'expansion au ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan.

M. Donald R. Sutherland, le nouvel agent des ressources hydrauliques, à la division du Sol et de l'Eau, est le seul qui soit originaire des provinces maritimes. Avant de faire partie du personnel de l'ARDA, il était agent des projets spéciaux au ministère des Mines de la Nouvelle-Ecosse. M. Sutherland a étudié au Collège d'Agriculture de la Nouvelle-Ecosse et est diplômé en génie agronomique du Collège MacDonald.

1968 DODGE DART GTS

La Dodge Dart 1968 nous arrive toute pimpante avec son aspect nouveau, un grand choix de modèles et de moteurs et une variété plus considérable que jamais de caractéristiques de rendement, de confort et d'économie.

La gamme de 14 modèles va des sedans élégants pour les familles aux "hard-top" sport et les décapotables et jusqu'au modèle GT entièrement nouveau à très grand rendement.

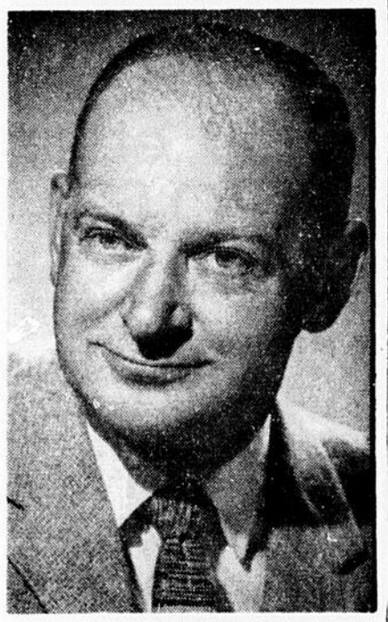
Le modèle GT qui trouve son énergie dans le V-8 de 340 pouces cubes de conception nouvelle avec un carburateur à quatre corps et un échappement jumelé offre un choix de bandes "bumblebee" ou de filets de côté genre voiture de course, une grille, un capot et un coffre d'un caractère distinctif. Ajoutons à ces caractéristiques une suspension à service dur du genre rallye et les pneus larges et ovales "Red Line". On obtient aussi sur ce modèle GT un moteur de 383 pouces cubes de cylindrée avec carburateur à 4 corps et soit la transmission automatique ou la manuelle à quatre vitesses.

1968 DODGE POLARA 500

Des raffinements de distinction dans la ligne, des améliorations dans le rendement et un confort de beaucoup supérieur accroissent l'attrait des voitures Dodge Polara et Monaco 1968.

La série Polara et Polara 500 compte douze modèles et il y en a treize dans la série Monaco et Monaco 500. Parmi tous ces modèles on compte une vaste gamme de "hardtop" à deux portes, de dedans à quatre portes, des décapotables et des familiales à 6 et 9 places.

De nouvelles grilles attrayantes, des feux arrière d'un dessin tout récent et de nouveaux pare-chocs plus haut agrémentent les Polara et Monaco 1968. La ligne Monaco est caractérisée par un éclairage arrière de pleine largeur avec feu de marche arrière au centre. La nouvelle conception du pare-chocs, dessin de base pour tous les modèles, souligne l'apparence basse et large de la voiture.



Pierre Brissette
Représentant

1968

- CHRYSLER
- 300
- NEW YORKER
- DART GT
- CORONET
- VALIANT
- FURY
- MONACO 500
- CHARGER

aussi

— 40 —

autos usagées

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

Tél. 228-2701 — Louiseville

POUR VOS PNEUS À NEIGE

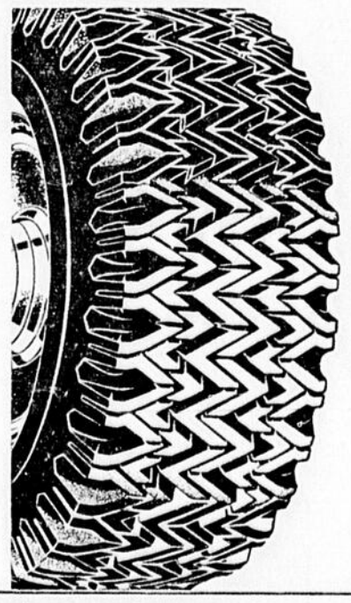
Firestone

TRACTIONAIRE

NEW TOWN & COUNTRY

70% D'ESCOMPTE

SUR LE 2e PNEU



NOIR	BLANC
775 x 14	
$19.50	$21.65
825 x 14	
$21.00	$23.48

AU GARAGE SHELL

MARCEL LAJOIE, PROP.

831 BOULEVARD OUEST, TEL. : 228-4731 LOUISEVILLE

La fréquentation scolaire

Alors que la majeure partie de notre population accomplit un effort plus important que jamais pour que nos enfants reçoivent une instruction et une formation satisfaisante, chaque mois les commissaires de la régionale Lanaudière constatent le fait le plus triste et le plus révoltant qui soit: un nombre effarant d'élèves font des efforts inouïs *pour ne pas fréquenter l'école*. Toutes les raisons leur sont bonnes pour ces absences et la plus véridique est la négligeance de leurs parents.

Aux parents trop insouciants pour se rendre compte qu'il est criminel de ne pas faire profiter leurs enfants de la formation indispensable que notre système d'éducation met à leur disposition, le président Hétu déclare que la régionale Lanaudière dispensera malgré eux cette formation.

Quant aux élèves que la loi ne peut atteindre en raison de leur âge, le président de la régionale Lanaudière leur demande de considérer, si leurs parents ne le font pas pour eux, qu'ils souffriront toute leur vie en ne profitant pas de cette éducation qui leur est accessible maintenant.

Voici, afin que tous sachent à quoi s'en tenir, les extraits de la loi de la fréquentation scolaire obligatoire :

290a. — Tout enfant doit fréquenter l'école chaque année tous les jours pendant lesquels les écoles publiques sont en activité suivant les règlements établis par l'autorité compétente, depuis le début de l'année scolaire suivant le jour où il a atteint l'âge de six ans jusqu'à la fin de l'année scolaire au cours de laquelle il a atteint l'âge de quinze ans.

290f. — Le père, la mère, le tuteur ou gardien de chaque enfant obligé par la présente section de fréquenter l'école, doivent faire en sorte que cet enfant satisfasse à cette obligation tous les jours de classe.

290d. — Le contrôleur d'absences de la municipalité peut, sur demande écrite du père, de la mère, du tuteur ou gardien d'un enfant, dispenser ce dernier de l'obligation de fréquenter l'école pour une ou plusieurs périodes n'excédant *pas en tout six semaines par année scolaire* lorsque les services de cet enfant sont requis pour les travaux de la ferme ou pour des travaux urgents et nécessaires à la maison ou pour le soutien de cet enfant ou de ses parents. La dispense est accordée par un certificat relatant les motifs.

290e. — Durant les heures de classes des écoles publiques, nul ne doit, sous peine d'une amende n'excédant pas vingt dollars, employer un enfant avant la fin de l'année scolaire au cours de laquelle cet enfant a atteint l'âge de quatorze ans, à moins qu'une dispense n'ait été accordée en vertu de l'article précédent.

290q. — Le contrôleur d'absences doit examiner tous les cas d'infractions à la présente section qui sont à sa connaissance ou qui lui sont signalés par l'inspecteur d'écoles, un instituteur ou un directeur d'école ou un contribuable.

290r. — Le contrôleur d'absences doit user de persuasion et, s'il ne réussit pas de cette manière, il doit donner au père, à la mère, au tuteur ou gardien de l'enfant absent de l'école et tenu de la fréquenter, *un avis spécial*.

290s. — Le père, la mère, le tuteur ou gardien qui, ayant reçu l'avis visé à l'article précédent, ne fait pas en sorte que son enfant tenu de fréquenter l'école y soit présent tous les jours de classe, *est passible*, sur poursuite sommaire, *d'une amende* d'au plus vingt dollars pour chaque infraction.

La cour ou le juge, peut au lieu d'imposer une amende exiger d'une personne trouvée coupable de l'infraction prévue au présent article, qu'elle souscrive avec une ou plusieurs cautions, une obligation de payer une somme n'excédant pas cent dollars si l'enfant y désigné ne fréquente pas l'école suivant les prescriptions de la présente action.

Sixième tirage Concours Cigarettes EXPO 67

(Le tirage a été fait lors de la visite industrielle des élèves de l'Ecole Jean XXIII)

1 — Mlle Micheline Julien, 260 Notre-Dame Nord, Louiseville — $25.00

2 — Eugène Trudel, Maskinongé — 1 cartouche EXPO 67

3 — M. Lord Desaulniers, 42 Notre-Dame, Louiseville — 1 cartouche EXPO 67.

4 — M. Léopold Paillé, Louiseville — 1 cartouche EXPO 67.

5 — M. Ernest St-Louis, 681 Boul. Ouest, Louiseville — 1 cartouche EXPO 67.

6 — M. Claude Gagné, St-Justin — 1 cartouche EXPO 67.

No 197 —

— 1960 —

1) *1 - 8 mai* : Célébration du Centenaire du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières.

2) *22 mai* : Au nouveau cimetière sera ajoutée une clôture au montant de $375., c'est ce qui vient d'être voté aujourd'hui.

3) *29 mai* : 4e Visite pastorale de Mgr Georges-Léon Pelletier. Monseigneur constate que la finance est bonne malgré les travaux exécutés depuis 4 ans au montant de $13,600.

4) *Juin* : Obtient son doctorat en Médecine de l'Université de Montréal, André Pépin, fils de Joseph Pépin, né à St-Didace et de Blanche Brisebois. Il épousera Micheline Bédard de Hull et s'établira comme médecin de famille à Fort Coulonge et en juillet 1965, à Hull où pratique déjà son aîné, Gérard, spécialiste en obstétrique depuis 1963. André est père, en 1966, de trois garçons.

5) *11 décembre* : Elu marguillier, M. Ernest Boivin (Albertine Branconnier) du Rang Califournie, en remplacement de M. Zéphirin Brunelle.

6) Bienvenue au 7e curé de St-Charles de Mandeville, M. Alexandre Soucy. Son prédécesseur, M. Emilien Girard (1955-1960) a été promu à la cure de St-Narcisse. Les vicaires de St-Charles depuis quelques années ont été les suivants : MM. Marcel Héroux, André Morin, Pierre Fréchette, Eugène Panneton et Albert Desjarlais.

— 1961 —

1) M. Louis-Edmond Hamelin devient Directeur-Fondateur du Centre d'Etudes Nordiques de l'Université Laval : il n'est pas resté oisif depuis l'obtention de son Doctorat en Géographie de l'Université de Grenoble. En septembre de la même année, il devenait professeur de Géographie dans diverses facultés de l'Université Laval : en 1955, le premier Directeur de l'Institut de Géographie de la même Université et en 1957, il a fait des recherches à l'Université de Paris.

2) *24 décembre* : Elu marguillier, M. Aristide Marcil (Marie-Rose Brûlé).

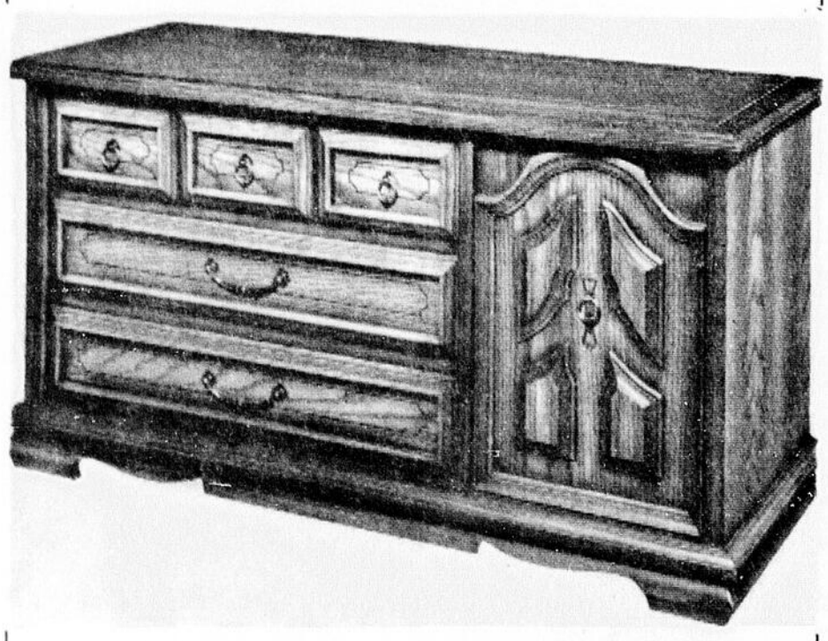
Lucas Rennero

Le petit philosophe

"Le bonheur est un parfum que l'on ne peut répandre sur autrui sans en faire rejaillir quelques gouttes sur soi-même."

Coffres de cèdre

PLUS DE 10 MODELES EN MAGASIN



VENEZ A BONNE HEURE RESERVER LE VOTRE POUR NE PAS ETRE DEÇU A NOEL.

Profitez de notre vaste choix en magasin.

BENEFICIEZ DES PRIX LAFRENIERE = IMBATTABLES

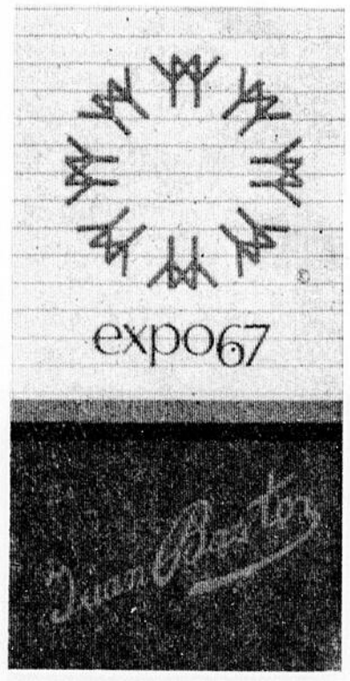
Chez

J. L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.

TEL. : 227-2223 MASKINONGE

BOITE À DOLLARS ★ CIGARETTE

EXPO 67



Gagnez $25.00 et 5 cartons d'EXPO 67 chaque semaine

en déposant dans la Boîte à Dollars placée à 290 rue ST-LAURENT à LOUISEVILLE, ou en envoyant SUFFISAMMENT AFFRANCHIS au CASIER POSTAL CIGARETTES EXPO 67 — LOUISEVILLE, les paquets d'EXPO 67 (de 20 ou 25) après y avoir inscrit votre nom et numéro de téléphone (ou adresse)

Tirage tous les vendredis

N.B. Ce tirage n'est pas ouvert au personnel de l'usine, ni aux membres de leur famille. Les gagnants devront répondre à une question d'intérêt général.

AVANT DE REMPLIR L'ETABLE, IL FAUT REMPLIR LA GRANGE

PIERRE à CHAUX

Epandue ou Dompée. 4 camions à votre service

Représentant des ENGRAIS chimiques "SHUR-GAIN"

NOTRE GROS DEBIT VOUS PERMET DE MEILLEURS PRIX

Pour éviter tout désappointement, commandez dès maintenant

CHEZ **A. DESCHÊNES TRANSPORT Inc.**

191 AVENUE DU PARC — TEL. 228-4607 — LOUISEVILLE

DRAINEZ, CHAULEZ, FERTILISEZ, L'ABONDANCE VOUS AUREZ

Un sondage révélateur du Club Automobile

Un tiers des acheteurs de voitures neuves se déclarent non totalement satisfaits de l'état dans lequel elles leur ont été livrées, selon un récent sondage effectué par le Club Automobile Québec (CAA-AAA) auprès de ses membres.

En effet, 65.2 pour cent des répondants ont dit "avoir été satisfaits" mais par contre 11.1 pour cent ont répondu non à la question pendant que 23.7 pour cent ne s'avouaient satisfaits qu'en partie.

Compte tenu du prix très élevé qu'on exige pour une voiture neuve, le Club Automobile juge inacceptable un tel état de choses et y voit une preuve que la vérification préalable qui est faite tant à l'usine que chez le concessionnaire est nettement insuffisante. "Il n'est pas normal qu'on attende la réaction de l'acheteur pour effectuer de nombreux ajustements dont le besoin n'est justifié que par un douteux contrôle de la qualité du produit", poursuit le Club Automobile.

Par ailleurs, le même sondage a révélé qu'un nombre encore plus grand d'acheteurs n'étaient pas satisfaits du service après-vente qu'ils avaient reçus. Ainsi, si 63.6% se sont dits satisfaits, 36.4% ont apporté une réponse négative ou ne se sont dits satisfaits qu'en partie.

Et parmi ces défauts que le nouveau propriétaire est appelé à relever, certains touchent des points de sécurité importants.

A une troisième question, les lecteurs ont répondu en majorité que la faute la plus courante dans les voitures neuves se retrouvait dans les portières (ajustement, étanchéité, bordure, etc.). Ont suivi dans l'ordre des freins mal réglés, défectueux ; un carburateur mal réglé ; le manque d'étanchéité ; mauvais alignement des roues ; ennuis avec les fenêtres et les glaces ; phares défectueux, brûlés ou mal réglés ; bruits divers, etc.

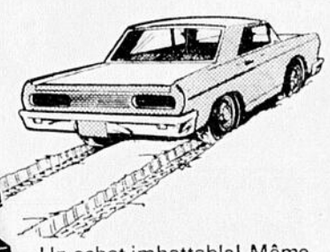
Toujours selon le Club, la liste des pièces composantes de l'automobile signalées comme ayant été défectueuses constitue un inventaire presque complet de toutes celles qui entrent dans la fabrication d'un véhicule. Parmi les cas les plus graves, l'enquête a révélé celui d'une voiture dont la roue gauche avant a cessé de tourner les huit premiers milles de marche, et celui où les pneus ont dû être remplacés après quelques mille milles seulement.

Et le Club Automobile de conclure "qu'une industrie aussi rentable que celle-là ne remplit pas ses obligations lorsqu'elle livre des voitures de plusieurs milliers de dollars dans un état souvent insatisfaisant. Quand, en plus, elle s'insurge contre les normes de sécurité qu'on veut lui imposer sous prétexte qu'il peut en résulter de fortes perturbations économiques pour l'industrie nord-américaine, on peut alors s'interroger sérieusement sur sa bonne foi."

RENÉ SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL. OUEST TÉL. : 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Adhérence parfaite, prix économique!

Rechapés "Town & Country"
Firestone
2 pour $26.26
Avec échange
7.75-14
flancs noirs,
sans chambre



Un achat imbattable! Même dessin de la semelle que sur les pneus d'hiver neufs "Town & Country". L'adhérence "Triple-Action" vous permet de passer dans la neige tassée, là où les autres pneus d'hiver ne peuvent passer. Seules les meilleures carcasses ayant subi des épreuves de sécurité sont choisies pour le rechapage. Garantie illimitée contre les risques routiers.

Faites-les équiper de
CRAMPONS "ICE GRIP"
Vous obtiendrez ainsi une adhérence maximum sur les chaussées les plus glissantes. Les crampons en acier au carbure de tungstène mordent dans la glace, assurant ainsi la meilleure tenue de route possible, ainsi que des démarrages et des arrêts sûrs.
Seulement $8.00 de plus par pneu

– ORGANISATION SÉRIEUSE –
VINGT SUCCURSALES À VOTRE SERVICE

VOYEZ SANS TARDER

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
RECHAPAGE VULCANISATION

320, rue Ste-Anne Yamachiche

OUVERT TOUS LES JOURS : 8 HRES A.M. A MIDI — 1 HRE P.M. A 6 HRES
SAMEDI : 8 HRES A.M. A MIDI.

EN AVANT MARCHE –
COLLOQUE DES GARDES PAROISSIALES DU DIOCÈSE

Le grand COLLOQUE ANNUEL organisé par les Gardes Paroissiales du Diocèse au profit de ses membres et de leurs épouses fut couronné d'un magnifique succès. Ceci démontre que la Garde Paroissiale est véritablement une école de formation et est la preuve que ses membres tiennent de plus en plus à cette formation par l'acquisition de connaissances nouvelles afin d'être au diapason des normes que le concile a préconisé pour servir encore davantage l'Eglise et la paroisse et aussi prendre chacun ses responsabilités de chrétien et de citoyen.

Ce Colloque eut lieu au Séminaire de Trois-Rivières et nous avions le privilège d'avoir comme animateur le Rév. Père Emile Legeault, C.S.C., qui fut plus qu'à la hauteur de la situation, car de l'avis de tous, en plus de savoir d'une manière parfaite capter son auditoire, il sait d'une manière simple et des plus habiles, faire pénétrer avec une connaissance plus que remarquable cette science presque infinie de n'importe quel sujet au plus profond de l'âme de ses auditeurs, tel que l'on croirait vivre les moments où peut se situer l'action par ses réponses précises et ses explications mentalement imagées avec humour, finesse et diplomatie.

Après avoir souhaité la bienvenue aux membres et à leurs épouses, le Lt Col. Claude Baron, président diocésain, présenta l'animateur en disant du Rév. Père Legeault qu'il était de réputation internationale et par conséquent il était assuré d'avance qu'avec sa grande compétence il s'aurait instruire et renseigner tous ceux et celles qui voudront bien lui poser des questions, après quoi il nous donna le programme de la journée.

Le Rév. Père Legeault débuta en disant qu'il était certain que par tous les changements et toute la transformation qui se fait aujourd'hui dans l'église et au point de vue liturgique que plusieurs pouvaient être un peu mêlés, c'est pourquoi, dit-il, je voudrais du mieux possible et le plus possible vous éclairer, car malgré cette transition sur tous les plans, le Concile a apporté des réponses au public qui était à un moment donné au désarroi par rapport à toutes ces transitions à tous les paliers. Voici les principaux points qu'il nous expliqua :

1- Le début et l'organisation du Concile avec ses hauts et ses bas.

2- La constitution de l'Eglise et de l'Eglise dans le monde.

3- La différence entre le Catéchisme d'hier et la Catéchèse d'aujourd'hui.

4- L'Episcopat du laïc et le sacerdoce du laïc avec ses responsabilités.

5- Le travail quotidien que l'on fait monté par amour du Christ comment il devient un acte sacerdotal laïc agréable à Dieu.

6- Les droits, les devoirs et les responsabilités du laïc envers l'Eglise.

7- L'Eglise et la réalité d'un mariage d'amour avec Dieu.

8- Les membres hiérarchiques dans l'Eglise qui sont en sorte la colonne vertébrale afin de faire tenir debout les cellules qui composent les fidèles.

9- La vraie participation des fidèles à la messe.

10- Les devoirs et les responsabilités du véritable Garde Paroissial.

11- La révalorisation du membre par l'étude, le maintien et l'exemple.

12- Le véritable mérite d'un chrétien, n'est pas à ce que l'on fait, mais plutôt au degré de l'amour du Christ que l'on y met à accomplir notre action.

Le Rév. Père termina la dernière session en répondant aux différentes questions à portée générale qui furent posées par l'assistance.

Le président se fit l'interprète de tous pour dire au Rév. Père un mot simple mais combien sincère et éternellement reconnaissant mot, dit-il, qui part du plus profond de tous les coeurs présents. MERCI, merci pour votre déplacement, merci pour nous avoir si bien éclairés, merci pour avoir redonné ce feu sacré de l'apostolat, merci pour tout.

En devoir pour le Service d'Accueil dimanche

Aux messes de 7 h. et 8 h. 30 : Joachim Milette, Paul Pâquet, Michel Frigon, Luc Frigon.

Aux messes de 10 et 11 h. 30; Fernand Gélinas, Jacques Bolduc, Armand Lacombe, Raymond Rabouin.

A la messe de 5 h. p.m. : Ferdinand Gaboury et Pierre Vermette.

Réunion Mixte de la Garde de Louiseville

Mercredi dernier, la Garde de Louiseville offrait à leurs membres et leurs épouses ou amies une soirée récréative mixte afin de fraterniser et dialoguer davantage sur le mouvement et faire connaître à l'élément féminin le devoir, la responsabilité et les activités des membres vis-à-vis l'église et la paroisse.

Le Rév. Père Alfred Turgeon, aumônier, assistait à cette réunion. Le président, le Major Robert Ricard, souhaita la bienvenue et présenta à l'assistance une série de diapositives prises lors de son voyage au Mexique avec son épouse. Le Capt. Benoît Lafontaine nous fit revivre par le même moyen les différentes activités des Gardes Paroissiales tels que congrès, ralliements et soirées sociales.

Le Major Léopold Comtois, commandant, remercia au nom de tous, le président et le vice-président de nous avoir fait revivre des souvenirs ou fait vivre un moment au pays du Mexique.

Tous furent des plus satisfaits de cette soirée et souhaitèrent que l'organisation multiplie ces réunions soit en cercle d'étude ou autrement afin que le dialogue soit plus fréquent.

SERVIR . . . O.S.P.

saint-didace

TRAVAIL DÉSIRÉ

Comme par les années passées, tous les travailleurs de la paroisse attendent la période des Travaux d'hiver. C'est une bonne manne qui arrive à point pour les dépenses superflues des fêtes.

A NE PAS OUBLIER

La soirée récréative, samedi soir. Bienvenue à tous !

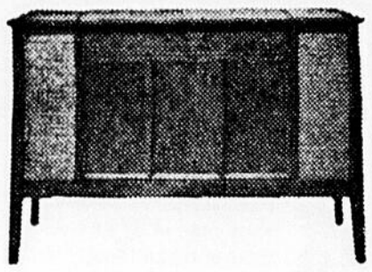
LA 1ère NEIGE

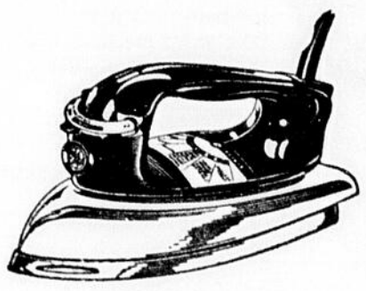
Ce fut une surprise de voir cette première neige, on se croirait en plein hiver . . . Espérons que cette belle couverture blanche demeurera afin de protéger les champs du gel profond. Nous souhaitons que Noël 1967 soit des plus poétique, c'est à dire un Noël tout blanc !

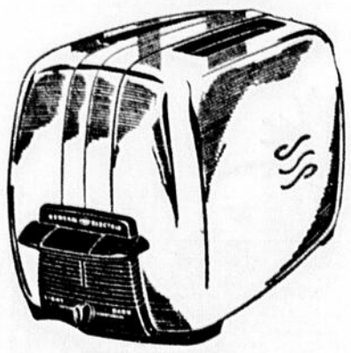
APPAREILS CERTIFIÉS CHOIX DE LA CANADIENNE

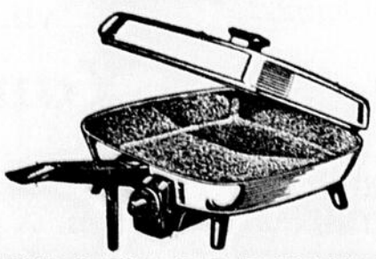
GENERAL ELECTRIC

APPAREILS CERTIFIÉS CHOIX DE LA CANADIENNE









VOUS OFFRE CHEZ

LOUISEVILLE REFRIGÉRATION ENRG.

Tél.: 228-4468

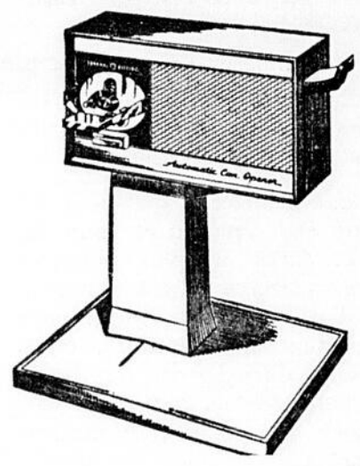
681, boul. Ouest Louiseville

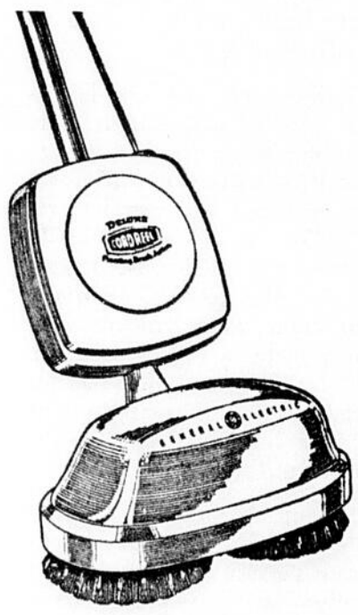
DES

SPÉCIAUX SANS PAREIL

DANS SA LIGNE COMPLÈTE

D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

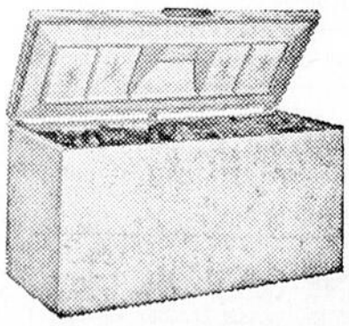


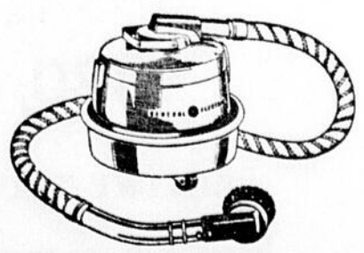


Congélateur

PRIX À PARTIR DE

$199.00





La Banque Provinciale augmente son actif de 11.6% à la suite d'une hausse de 12.0% dans les dépôts

La Banque Provinciale a augmenté sensiblement ses ressources au cours de son dernier exercice. Elle a en effet ajouté $67.0 millions à son actif total qui s'élève, au 31 octobre 1967, à $642.4 millions, soit 11.64% de plus que le 31 octobre 1966. Les dépôts, dans l'ensemble, se sont accrus de $64.7 millions ou 12.07% pour atteindre $600.8 millions. L'avoir des actionnaires et les réserves pour pertes qui atteignent respectivement $28.5 et $8.2 millions montrent une amélioration de $1.9 million.

Cet accroissement des ressources a permis des hausses de $14.0 millions dans l'encaisse et les autres disponibilités à vue, $31.0 millions dans le portefeuille et $27.0 millions dans les prêts commerciaux, compte tenu notamment d'une réduction de $5.2 millions dans les prêts sur titres.

Le solde des revenus du présent exercice s'établissent à $6.36 millions en comparaison de $4.78 millions pour l'exercice précédent. Après affectation de $1.52 millions aux réserves pour pertes et des impôts de $2.45 millions, les bénéfices s'élèvent à $2,385,500., soit des bénéfices nets par action de $0.53, au regard de $0.50 l'an dernier.

Un montant de $1,665,000. soit 70% des bénéfices nets, a été affecté à la distribution de dividendes à raison de $0.37 par action, à comparer à $1,575,000. ou $0.35 par action, en 1966.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires se tiendra à l'Hôtel Reine-Elisabeth, Montréal, le mardi 12 décembre 1967, à 15 h. 30.

Les numéros gagnants dans le tirage du Prêt d'Honneur

1er prix :	$500.00 — no 53222	8e prix :	50.00 — no 57360
2e prix :	$100.00 — no 4440	9e prix :	50.00 — no 52887
3e prix :	50.00 — no 60256	10e prix :	50.00 — no 50688
4e prix :	50.00 — no 54469		
5e prix :	50.00 — no 29514		
6e prix :	50.00 — no 64342		
7e prix :	50.00 — no 44336		

Les détenteurs de ces numéros devront apporter le contenant numéroté au secrétariat, aux heures de bureau, soit de 9 à 12.00 heures et de 1 à 5 heures p.m., du lundi au vendredi et présenter le contenant, répondre à une question et toucher la somme promise.

Le solliciteur qui a conservé le petit carton détachable numéroté qui correspond à un des numéros gagnants a également droit à un prix de 10% de la valeur gagnée. Il devra procéder de la même façon spécifiée pour le souscripteur.

La Ford 1968. Son silence rassure, sa puissance excite,

sa ligne séduit.

La Ford 1968: la plus récente interprétation des mêmes Ford qui se sont révélées extraordinairement solides, merveilleusement silencieuses—sur les pistes d'essai comme sur les grand-routes. En 1965, la Ford s'est révélée plus silencieuse que la Rolls Royce . . . en 1966, elle se compare avantageusement aux voitures européennes les plus luxueuses . . . en 1967, elle prouve son endurance en négociant les marches du Colisée de Los Angeles. En 1968, la Ford de la nouvelle génération est, plus que jamais, une routière formidable.

Chacune conserve sa propre personnalité: le classicisme des LTD à 2 et 4 portes. L'élan des décapotables. Le luxe des wagonnettes. Le brio d'une nouvelle Fastback à six places. Et, sous le couvert de l'élégance, une foule de bonnes idées: servo-freins à disque, désembueur de glace arrière, volant inclinable en 7 positions, phares escamotables (véritable tour de passe-passe), combiné radio AM/magnétophone stéréophonique, et bien d'autres encore. Une liste si complète que vous pourrez pratiquement équiper votre Ford sur mesure.

La transmission SelectShift améliorée (à la fois manuelle et automatique) fonctionne comme une trois-vitesses pour améliorer encore la souplesse et les performances des nouveaux V8 Ford. Un choix de V8 allant du nouveau 302-po. cu. . . . au puissant 428. Pour des performances enlevantes et l'économie d'un six-cylindres, un gros Six de 240 pouces cubes.

Essayez les Ford 68. Plus silencieuses parce que plus solides. Plus solides parce que mieux construites. Et si élégantes! Des routières formidables.

FORD ...a les meilleures idées.

L'INSURPASSABLE GARANTIE FORD EN TROIS POINTS—5 ANS/50,000 MILLES—SUR VOITURES NEUVES—LE CONCESSIONNAIRE FORD VOUS FOURNIRA TOUS DÉTAILS.

FORD **CHARTIER AUTOMOBILE ENRG.** — 1051, Boul. Est, Louiseville, Tél. 228-2791

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 21 NOVEMBRE 1947.

LOUISEVILLE :

Mariage :

Le 1er décembre sera célébré dans l'intimité, le mariage de M. Pacifique Fortin à Mlle Ghislaine Ringuette.

Naissances :

Le 14 novembre, Marie, Jeanne, Louise, fille de Armand Dupuis et de Suzanne Rinfret.

Le 14 novembre, Joseph, Pierre, fils de Jean-Marie Plante et de Jeanne Arvisais.

SAINT-JUSTIN

Naissance

Le 16 novembre, a été baptisé : Maurice Denis, Gaston, fils de Victor Clément et de Berthe Alarie.

Restaurant

Samedi dernier, M. Albert Gariépy faisait l'inauguration de son nouveau restaurant, situé au village de St-Justin, lequel est muni d'une installation des plus modernes.

Adieu au monde

Mlle Thérèse Plante, fille de M. et Mme Joseph Plante, fils, nous a quittés pour entrer au noviciat des Soeurs de la Providence à Montréal.

A l'Assomption

M. Paul-Yvon Vertefeuille, étudiant au Séminaire des Trois-Rivières, fréquente depuis le début de la semaine le Séminaire de l'Assomption, dans le but d'y poursuivre ses études.

Gagnant

M. Lionel Plante, fils de M. et Mme Denis Plante, s'est vu décerner le premier prix d'un concours de composition tenu à l'occasion du congrès des Clercs St-Viateur de Joliette.

MASKINONGE

Baptême

Le 16 novembre a été baptisé : Joseph, Elphège, Jean, Maurice, fils de Antonin Bastien et de Alice Coutu.

Inhumation

Le 16 novembre, à 3 h. p. m., eut lieu l'inhumation de Gabriel Lafrenière, fils de M. et Mme Roméo Lafrenière, décédé accidentellement à l'âge de 4 ans.

SAINT-BARTHELEMY

Routes d'hiver

Laurendeau Transport vient de recevoir un puissant chasse-neige. On sait que les frères Laurendeau son en charge de l'entretien d'une partie de nos routes d'hiver, spécialement celle qui conduit du Village au Boulevard.

A l'hôpital

Mlle Andrée Sylvestre, fille de M. et Mme J.-C. Sylvestre, transportée d'urgence à l'Hôpital Général de Verdun où elle a subi une intervention chirurgicale.

M. Avila Plante, hospitalisé à Joliette depuis plus d'un mois, nous reviendra cette semaine.

SAINT-PAULIN

Décès

Dieu est venu ravir à l'affection des siens, un petit ange, enfant bien-aimé de M. et Mme Raoul Elliott, née Alice Plourde.

La cérémonie des Anges eut lieu à 3 h. p.m. et la dépouille mortelle était portée par M. Raymond Juneau.

Cours du soir

M. Cloutier de Montréal, directeur des cours du soir est venu visiter l'école de M. Joseph-Arthur Ducharme où plus de 50 élèves prennent part à ce cours d'anglais.

SOREL

Naissance

Le 10 novembre, Joseph, Alfred, Gérard, Jules, fils de M. et Mme Léo-Paul Doucet, née Germaine Lessard.

Le coin du disque —

Le palmarès de L'Echo

Notre roman — Adamo
Inch Allah — Adamo
A toi, que je pense — Les Sultans
Le jour du dernier jour — César et ses romains
Ne reste pas sous la pluie — Les Sinners
Soldat de bois — Les Mersey's
T'aurais pas dû mourir si jeune — Johnny Farago
Va t'en — Karo
Tout ira — Les Sultans
La ronde — Marc Gélinas
Une fleur sauvage — Dany Aubé
Adios Amor — Sheila
Bonsoir cher — Monique Saintonge
On n'a pas le droit — Eric
Dans tes yeux — Pierre Lalonde
Bye Bye Love — Christian & Getro
Pour Oublier — Les Aristocrates
Tu ne pourras plus retourner chez toi — Les Ingénues
Marchant dans la plaine — Les Bel-Air
Je suis de Bois — Les Lutins

MICROSILLONS

Les Cyniques — Marcel Martel
Adamo — Michèle Richard
Aimé Major — The Hollies

Vous pouvez vous procurer ces disques à la

Bijouterie Giguère Enrg.

223, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

sainte-angèle

Sainte-Angèle de Prémont à C.H.L.T.-T.V.

Samedi soir prochain à 7 heures, sur les ondes du canal 7, Sherbrooke, la paroisse de Ste-Angèle de Prémont sera présentée aux téléspectateurs.

M. Donald St-Yves est l'organisateur de cette soirée.

Nous leur souhaitons beaucoup de succès !

JEUNES AGRICULTEURS

Réunion des jeunes agriculteurs, vendredi soir, à 8 hres, en la salle paroissiale.

RENTE DES BANCS

Les bancs sont dûs. On peut les payer au bureau du presbytère ou à la sacristie après les messes. La vente des bancs non payés aura lieu le premier dimanche de décembre.

CRIEE POUR LES AMES

La criée pour les âmes qui eut lieu dimanche le 12 novembre, a rapporté la somme de $25.05.

Au volant...

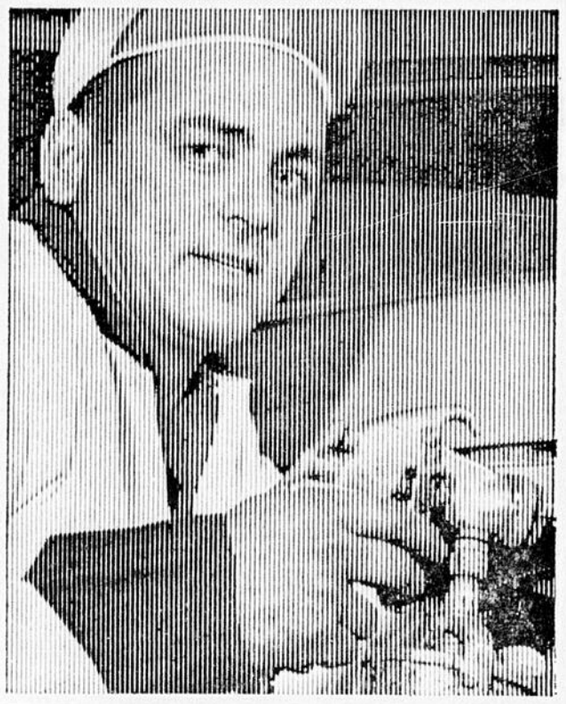
(suite de la page 18)

pour quelque chose. Le crépuscule tombe juste à l'heure d'affluence et les automobilistes négligent de réduire leur vitesse en fonction des circonstances : phares aveuglants, pluie, enseignes lumineuses, feux de circulation etc. Tous ces facteurs augmentent le risque d'accident.

Un bon conducteur sait établir le rapport entre sa vitesse et les conditions de la route ou de circulation. Car, même en respectant les limites de vitesse, dans certaines circonstances, on peut conduire trop vite.

La semaine prochaine, conduite en hiver, et n'oubliez pas d'émettre vos opinions par la voix du journal, si vous en avez.

Jean-Guy Boisselle



"Quand j'ai besoin d'argent pour Noël, j' emprunte chez Avco Finance."

Bertrand Collin
Maître peintre d'Automobile
Montréal, P.Q.

Avco Finance (nouveau nom de Crescent Finance) c'est l'endroit pour obtenir un service prompt et confidentiel quand vous avez besoin d'argent pour les dépenses de Noël. Si vous ne connaissez pas encore les gens chez Avco, c'est maintenant le bon temps. Nos clients reçoivent une Carte de Crédit qui vous donne un service privilégié dans plus de 370 succursales Avco Finance au Canada et aux Etats-Unis. Si vous avez déjà une Carte de Crédit Avco, utilisez-la et passez de joyeuses Fêtes!

Empruntez jusqu'à $5,000.
Servez-vous du coupon ou téléphonez

AVCO FINANCE LTÉE.
(nouveau nom de Crescent Finance)

Louiseville, 450 rue St-Laurent, Tél. 228-2783

A: AVCO FINANCE
Cher Monsieur,
Je désire emprunter $ _____ pour _____ mois.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
☐ Je passerai à votre bureau à _____ A.M. P.M. le _____
☐ S'il vous plait me téléphoner à _____ (téléphone) à _____ A.M. P.M. le _____ (date)

saint-édouard

Lauréat

M. Laurent Lessard

M. Laurent Lessard, fils de M. et Mme Florian Lessard de notre paroisse, en charge de la Société Coopérative de St-Tite s'est classé premier dans la catégorie "conservation du lait", lors du couronnement des "Lauréats" du concours 67 d'amélioration des produits laitiers, au congrès tenu en fin de semaine dernière à Québec.

Aussi M. Lessard s'est classé bon premier au cours de l'année écoulée dans divers concours, tous organisés par le Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation de notre province.

Ces concours réunissaient 69 concurrents.

Nos félicitations !

LA CHORALE SE DONNE DES CADRES

Lors d'une récente réunion, tenue il y a quelques jours, les membres de la chorale se sont donné un exécutif qui est composé comme suit :

Président : Robert Hamelin

Vice-présidente : Mlle Simone Bastrash.

Secrétaire : Mlle Céline Casaubon.

Trésorier : Henri Noël.

Directeurs : Sr Supérieure, directrice de l'Ecole Notre-Dame et M. Gratien Bastrash.

Directeur artistique et musical : M. Gaston Michaud.

Aumônier : M. l'abbé Joachim L. Gagnon ptre, curé.

Nos félicitations à ces personnes !

RECENTE ELECTION

Le cercle Lacordaire St-Edouard avait tenu ses élections il y a quelques semaines, en voici les résultats :

Président : M. Viateur Michaud.

Vice-présidente : Mlle Céline Thibodeau.

Secrétaire : Mlle Céline Casaubon.

Trésoriers : MM. Bernard Lacombe et Jean-Pierre Pellerin.

Responsable : M. J.-C. Hamelin.

Aumônier : M. l'abbé Joachim L. Gagnon ptre, curé.

Nos félicitations !

SOIREE PAROISSIALE

Le cercle Lacordaire de notre paroisse organise à l'intention de tous les paroissiens, une soirée récréative pour célébrer la "Ste-Catherine", samedi le 25 novembre, à 8 hres p.m., en la salle de l'Ecole Notre-Dame.

Cette soirée récréative renferme un programme très chargé de divertissements, préparé avec l'intention de procurer aux jeunes et aux adultes de notre paroisse une soirée remplie de joie et de gaieté.

Vous êtes tous invités, jeunes et adultes de St-Edouard, à assister à cette soirée qui saura vous plaire et vous divertir dans une saine atmosphère, le Cercle Lacordaire compte sur votre présence.

NOCES D'ARGENT

M. et Mme Edmond Leblanc de notre paroisse ont célébré ces jours derniers leur vingt-cinquième anniversaire de vie conjugale.

Une réception surprise leur avait été réservée groupant leur enfant, parents et amis.

Meilleurs voeux de bonheur et de longévité aux jubilaires !

NAISSANCE — *Clément*

A M. et Mme Marc-Henri Clément (Jacqueline Plante) est né à l'Hôpital Comtois de Louiseville, un garçon baptisé le 19 novembre, sous les prénoms de : Joseph, Paul, Alain.

Parrain et marraine : M. et Mme Léo-Paul Plante, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Léo Plante, grand'mère de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents !

DECES AU TEMISCAMINGUE

Au cours de la semaine dernière, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Wilfrid Thibodeau, époux de Annie Alarie. Les funérailles eurent lieu au cours de la fin de semaine dernière.

Nos condoléances à la famille éprouvée !

UN MISSIONNAIRE NOUS VISITE

Dimanche prochain, 26 novembre, un missionnaire d'Afrique, originaire de Shawinigan Sud, viendra nous parler des pays de missions.

Par la même occasion, il vous tendra la main afin de recueillir vos aumônes pour aider les missionnaires dans leur apostolat.

Soyons généreux, aidons nos missionnaires à faire connaître le Christ, notre Sauveur.

DISTRIBUTION

Au cours des jours qui suivront,

(suite à la page 27)

GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT

GROS LOT GRATUIT

TELEVISION

EN COULEUR

Chaque $5.00 d'achat vous donne droit à une chance

PLAZA LOUISEVILLE

Chez ROBERT VIAU Meubles

175 ST-LAURENT — TEL. 228-5251 — LOUISEVILLE

Gagnante du tirage hebdomadaire :
Mme Georges Gélinas, Yamachiche

GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT — GROS LOT

Photo : Jean-Louis Frund

Les dépanneurs

Une panne est signalée ... quels que soient l'heure et l'endroit, les dépanneurs agissent sans délai. Compétents, rapides, habiles, ils ont vite raison de la situation. Ils sont là pour assurer à l'abonné un service impeccable.

Hydro-Québec

RELEX 187

sainte-ursule

REMERCIEMENTS DE M. JEAN-MARIE THISDEL

Par la voix de l'Echo, je veux remercier tous les participants de l'émission "Soirée Canadienne" au poste C.H.L.T.-T.V.. Une fois de plus, j'ai pu me rendre compte de la franche collaboration et même du dévouement apporté par chacun pour la réalisation de cette émission. Tous les efforts de préparatifs chez M. et Mme Jean St-Louis ont été couronnés d'un succès apprécié par l'autorité compétente.

Jean-Marie Thisdel, organisateur
Ste-Ursule

La cotisation provisoire scolaire bientôt payable

M. Jean-Marie Thisdel, secrétrés., informe la population qu'à compter du 27 novembre prochain, la cotisation provisoire de 90% du montant de l'an dernier sera payable.

Assemblée générale de la direction du Club de Baseball

L'on annonce pour vendredi, le 24 novembre, à 8.00 h. précises, l'assemblée générale du club quin remercient l'Etat Major ainsi que ceux et celles qui ont rendu visite à Mme Paquin lors de son séjour à l'Hôpital, l'occasion de la naissance de Mario.

Réunion de l'A.F.E.A.S.

La réunion mensuelle des dames de l'A.F.E.A.S. aura lieu jeudi soir le 23 novembre à 8.00 h., à la salle de l'Ecole Rinfret. Toutes les dames sont invitées à y assister.

Naissance

A l'Hôpital Comtois, le 10 novembre dernier, à M. et Mme René-Charles Paquin (Lucette Bussières) est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Benoit, Mario.

Parrain et marraine : M. et Mme Benoit Brunelle de St-Léonard d'Aston, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations !

"Les Dassonicks" à l'honneur

"Les Dassonicks et Tony sont sortie vainqueurs en semi-finale d'un concours d'amateurs tenu à l'Hôtel du Boulevard, dimanche dernier. Ils ont interprété leur propre composition qui a pour titre : "Je te cherche", parole et musique du chanteur Tony, arrangements musicaux de l'ensemble.

Félicitations et bonne chance à la grande finale qui aura lieu le dimanche, 3 décembre.

L'ensemble sera à la salle du Collège de Louiseville vendredi soir et à la salle Immaculée-Conception de Maskinongé, samedi soir.

Bravo à Tony et les Dassonicks.

Fais ce que dois !

Le Lieutenant René-Charles Paquin et son épouse remercient l'Etat Major ainsi que ceux et celles qui ont rendu visite à Mme Paquin lors de son séjour à l'Hôpital, à l'occasion de la naissance de Mario.

FÊTE D'HUÎTRES

à l'Hôtel Laurier

DE MASKINONGE

SAMEDI, LE 25 NOVEMBRE, A 9 HRES

PRIX DU BILLET : $3.50

BIENVENUE A TOUS !

saint-léon

Campagne de recrutement de l'Union Catholique des Cultivateurs

Devant les grandes réalisations que cette association a apportées à la classe agricole, ne soyons pas égoistes au point de vouloir en retirer les avantages sans y apporter sa contribution.

Les recruteurs dans la présente campagne sont les membres de notre bureau de direction local.

Souhaitons que cette campagne remporte un franc succès.

Naissance — Lemay

A l'Hôpital Comtois, le 7 novembre, à M. et Mme Renald Lemay (Nicole Giguère) est né un fils baptisé le 19 novembre par M. l'abbé René Thisdel, ami de la famille, des Trois-Rivières, sous les prénoms de : Joseph, Ferdinand, Yvon. Parrain et marraine: M. et Mme Ferdinand Gaboury, oncle et tante de l'enfant, de Maskinongé. Porteuse : Mme Arthur Lemay, grand-mère de l'enfant.

Retraite fermée

Une retraite fermée pour jeunes filles sera prêchée à la Maison des R.R. S.S. Marie Réparatrice, aux Trois-Rivières, du 24 novembre au 26 novembre, dès demain, de vendredi à dimanche.

Chemin d'hiver

M. Viateur St-Yves de cette municipalité s'est vu accorder le contrat de l'entretien des chemins d'hiver par le Conseil Municipal pour la saison 1967-'68.

Un autre contrat a été accordé par le département de la Voirie à M. Viateur St-Yves pour les routes 44 et 44A.

De l'hôpital

Mme Adélard Ferron et M. Marcel Lesage de retour à leur domicile après un séjour à l'Hôpital Comtois.

Souhaitons un prompt rétablissement !

Carnet social

M. l'abbé Georges Fleury et M. et Mme Richard Fleury de Montréal, de passage dans la famille Fleury au cours de la semaine dernière.

Pensée de l'aumônier :

Tous ont le même Seigneur, riche envers ceux qui l'invoquent. En effet, quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.

En service: dimanche, le 26 novembre, les groupes suivants : Normand Thisdel ; messe de 8 heures et Denis Arseneault, messe de 10 heures.

R. L. pub.

$100.00 A GAGNER

CHAQUE SEMAINE

LES COUPONS SERONT DISTRIBUES
A PARTIR DU 23 NOVEMBRE

Le tirage de la **PLAZA** aura lieu chaque **MERCREDI** soir au **THEATRE ROYAL.**

Demandez vos COUPONS chez:

PLAZA

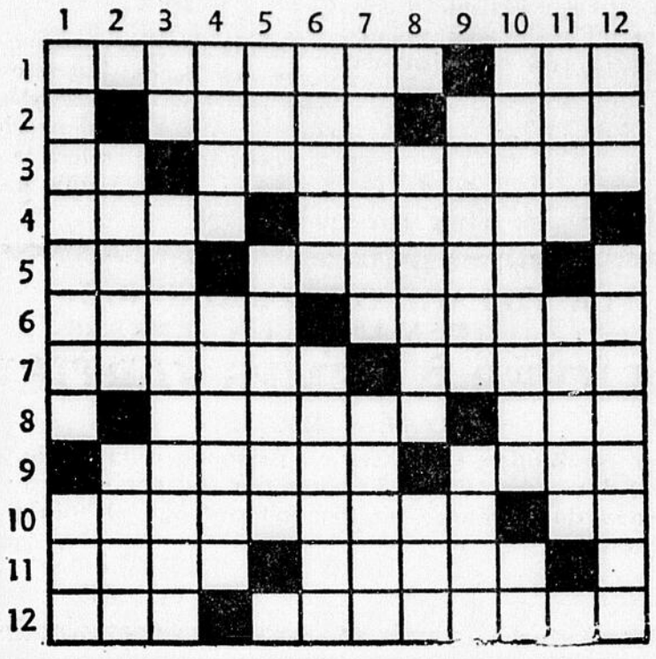
LOUISEVILLE

Jacques Allard
Centre de Couture Arvisais Enrg.
Mlle Yvonne Bazinet
Bijouterie Giguère Enrg.
Bijouterie W. Pothier
Bijouterie J.-P. Masse
J. A. Bussières
F. Cayer Peintures
Chez Réjane Chevalier
Chez Adrienne
Chez Thérèse
G. R. Chrétien Chaussures
S. Dubé Chaussures
Chaussures Albert Noel
Salon Chaussures Gélinas
Epicerie André Diamond
David Dulude
Albany Dubé
Fleuriste Mandeville
Fleuriste Rodolphe Masson
Garage Guy Auger
Garage Diamond Alignement
Garage Jacques Frigon
Garage J.-J. Gélinas
Garage Lagacé
Garage Lucien Leblanc
Garage Lemay Auto Electrique
Garage Louiseville Automobile Ltée
Garage Paillé Auto Enrg.
Garage Shell Marcel Lajoie
Garage A. Grandchamp Ltée
Garage Esso Parent
Garage Gilles Masse
Marcel Dalcourt TV
Arthur Giguère Enrg.
Jolicoeur Enrg. Nettoyeur
Lina Lingerie
Maison Oscar Inc.
Louiseville Electrique & TV
Handy - Andy
Magasin Marcel Forcier
Huile de chauffage B/A
Epicerie Alfred Bourassa
Epicerie Gérard Desjardins
Epicerie Jean St-Antoine
Claude Gosselin Prélarts
Marché Richelieu R. Ricard
Marché Richelieu R. Voisard
Mercerie Robert Hébert
Mercerie Maurice Lajoie Enrg.
Mercerie Justin Hamelin
Mercerie Serge Noury
Salon E. Morin Enrg.
Mme Bruno Noury
Pavillon des Quilles Enrg.
Restaurant Chez Louis
Restaurant Flamingo
Restaurant au Café Royal
Restaurant Au P'tit Goûter
Restaurant L'Arc-en-Ciel
Salon du Billard
Chez Mme Lucien St-Onge
Teinturerie St-Laurent
Nettoyeur Louiseville
Tous Sports R. Langlet
Théâtre Royal
Centre du Pneu Trottier
J. R. Trudel Machine à coudre
Robert Viau Meubles
Mme H. Bélisle Textiles
Ghislain Noel Epicier
Armand Lapointe Photos
Marché Grégoire I G A
Epicerie Ghislain Noel
Lapointe Photo Enr.
Bruno Auto Body
St-Louis Auto Ltée
Noel Auto Enr.
Boulay Automobiles
Clément & Frère Limitée
Lemay Auto Body Enr.
J. A. Giguère & Fils

MEMBRES :

VILLE DE LOUISEVILLE
IMPRIMERIE PAUL-EMILE VILLEMURE
J. A. JULIEN INC. ASSURANCES
MUNICIPALITE ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE
LAFRENIERE & GIGUERE ENRG. ASSURANCES
L'ECHO DE LOUISEVILLE
SALON VENISE NICOLE ARVISAIS

Mots croisés



Horizontalement

1- Etat des corps qui se touchent (pl.). — Sot qui affiche une haute opinion de soi-même.
2- Fleuve des Enfers, dont le nom signifie : oubli. — Ancienne mesure de capacité.
3- Se suivent dans l'alphabet. — Qui chantent.
4- Saint né le 16 août. — République de l'Europe.
5- Enlève la vie. — Nés du même père et de la même mère.
6- Conduire. — Qui est de couleur entre le jaune et le rouge.
7- Femelle du singe. — Ch.-l. de C., arr. d'Aix.
8- Jeu de cartes d'origine étrangère. — Un des cantons suisses.
9- Décision de l'autorité, ordonnance. — Eclats de voix poussés avec effort.
10- Général, qui s'étend à tout. — Conjonction.
11- Anciennement : Cette. — Sorte de boîte qui sert à conserver un objet (pl.).
12- Saison. — Donner son assentiment.

Verticalement

1- Opération d'un courtier. — Affaibli.
2- Commandé, exigé. — Synonyme de "fenouil".
3- Nouvelle lune. — Grande réputation.
4- Petit fleuve de France. — Qui a les nerfs agacés.
5- Ville de Belgique. — Touchée légèrement en passant.
6- Substance molle, sanguine et l'organisme de l'animal. — Pronom possessif.
7- Couvrir d'une tente. — Epreuves servant à mesurer la puissance de travail des enfants.
8- Dont le dos ou revers est orné de grisaille comme les tarots. — Du verbe "avoir".
9- Couleur de ce qui est pâle. — Mouvement rapide des paupières qu'on baisse et relève subitement.
10. Qui donne la dernière main. — Saint.
11. Qui a des dispositions à — Petits sillons parallèles.
12. Possessif. — Ne pas céder au choc d'un autre corps.

Jean-Claude Langlois

La solution du problème précédent :

Horizontalement :

1— MALADIVE — SOT
2— ES — REMI — LMIE
3— RESILIA — ER
4— HAIS — TENTER
5— ORB — DESERT
6— DELURE — RIENS
7— ECOTE — ATELES
8— NOLISE — OVE
9— ASPIRA — PNEU
10— LU — INERMES
11— AGEE — NEES — NE
12— CET — RETRECIR

Verticalement :

1— METHODES — LAC
2— AS — AREC — AUGE
3— RIBLONS — ET
4— ARES — UTOPIE
5— DES — DRELIN
6— IMITEE — IRENE
7— VILLES — ASARET
8— INERTE — MER
9— LATRIE — PESE
10— SI — ETELONS
11— OMER — NEVE — NI
12— TER — ESSEULER

Tableau du voyageur

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 10.18 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.01 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.18 P.M.

—— o0o ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 10.23 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.23 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 8.57 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 8.54 P.M.
Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 12.55 A.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIERES
(HEURE AVANCÉE)

Départ de Louiseville	Départ de Trois-Rivières
Tous les jours	Tous les jours
10.30 a.m.	8.40 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
2.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Tous les jours Exc. Dimanche	Tous les jours Exc. Dimanche
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

—— o0o ——

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours Exc. Dimanche	Tous les jours Exc. Dimanche
7.00 a.m.	6.00 p.m.

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend!
Viateur Juneau, prop.

St-Édouard..

(suite de la page 25)

des membres du cercle Lacordaire de notre paroisse passeront par vos foyers pour vous offrir le "Calendrier Lacordaire".

Ce calendrier vous est offert gratuitement, mais une aumône de votre part aiderait à en défrayer le coût d'impression.

Le cercle Lacordaire de votre localité est formé de personnes qui s'abstiennent totalement de toute boisson alcoolique afin de mieux combattre l'alcoolisme et promouvoir la sobriété dans votre milieu. Ils témoignent aussi de la possibilité de mener une vie normale et heureuse sans alcool, tout en offrant leur amitié et leur aide aux victimes de l'alcoolisme.

Les cercles sont à la disposition du public pour toutes questions concernant l'éducation à la sobriété, la prévention de l'alcoolisme et l'aide aux buveurs excessifs.

Si vous désirez en faire partie, veuillez communiquer avec les dirigeants de votre localité.

RESERVEZ S.V.P.

Réservez votre chambre d'avance, en communiquant avec votre organisateur paroissial ou avec le R.P. J.-M. Côté, o.m.i., directeur des retraites ; pour une retraite conjugale qui aura lieu du 24 au 26 novembre prochains, à la Maison "Reine des Apôtres" du Cap-de-la-Madeleine.

Que votre VISITE AU SEIGNEUR se réalise le plus tôt possible !

L'A.F.E.A.S. VOUS PARLE

Mercredi le 18 novembre, les membres de l'A.F.E.A.S. se réunissaient en la salle du couvent Notre-Dame pour leur soirée mensuelle.

Ce mois-ci l'étude sociale portait sur le journalisme ; les membres divisés en deux groupes discutèrent du sujet avec animation. Puis on fit part à l'assistance des commentaires recueillis par les deux secrétaires.

M. l'Aumônier tira les conclusions et demanda aux mères de famille de garder dans nos maisons, seulement les bons journaux, car il faut penser à nos jeunes qui les lisent.

L'assemblée fut unanime à reconnaître la bonne tenue de notre journal l'Echo et à féliciter ceux qui y écrivent des rubriques vraiment constructives.

Mme Florent Roy avait préparé pour les arts ménagers, un sac de voyage avec le patron.

Quelques cadeaux-devinettes furent gagnés par : M. le curé Joachim L. Gagnon, notre aumônier, Mme Léo Michaud (2), Mme Léo Beauregard et Mme Dollard Leblanc.

Au jeu des épingles, Mme René Pichette remporta la victoire et se mérita le cadeau. Le prix de présence fut gagné par Mlle Marie-Paule Pichette.

Aux questions posées par un groupe de dames, les autres répondaient par des réponses plus ou moins à propos, mais drôles au possible.

Cette charmante soirée se termina par un délicieux goûter préparé par Mlle Simone Bastrash et Mme Dollard Leblanc.

Plusieurs dames assistent assidûment à ces réunions éducatives et récréatives, mais il faudrait que toutes celles qui ont payé leur contribution se fassent un devoir d'y assister afin d'en profiter.

La prochaine réunion du cercle de l'A.F.E.A.S. aura lieu le 13 décembre. Il y aura un bingo et chaque membre est prié d'apporter un petit cadeau.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à notre responsable du Comité de l'Education, Mme Lionel Deschênes, hospitalisée à Comtois. — De la part de tous les membres.

Mme Dollard Leblanc,
Propagandiste

PENSEE DE LA SEMAINE

Le foyer, c'est l'endroit du monde où l'on se plaint le plus et où l'on est le mieux. *(Sacha Guitry)*

La Commission . . .

(suite de la page 17)

ce domaine et appréciant à sa juste valeur un travail formidable fait à l'échelon mondial, concernant l'éducation, ils décidèrent d'un commun accord de se procurer une encyclopédie, décrivant tous les systèmes d'éducation des différents pays du globe.

Cette richesse incalculable fera désormais partie de la bibliothèque de notre commission scolaire. Comme toujours nos commissaires sont à l'avant-garde et travaillent constamment pour l'éducation toujours plus poussée de nos jeunes.

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 228-5025
200, RUE ST-AIME LOUISEVILLE

Dr N. Bastrash, M.D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 hres et 7 à 8.30 hres
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. : 228-2844

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr Paulin Hébert
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Heures ordinaires de bureau :
Lun., Mar., Jeu., Ven. : 2 à 4 et 7 à 9h.
En dehors de ces heures :
Sur rendez-vous seulement
TÉL. : 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

Dr J.André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — TÉL. : 228-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
Bureau : 51 St-Marc
Résidence : 474 St-Laurent
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
TÉL. : 228-2915
222, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : Jeudi soir
TÉL. : 228-5269
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Encouragez nos annonceurs

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Bureau : Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi
2 à 4 h. 30 et 7 h. 30 à 10 h.
TÉL. : 228-2888
321, rue St-Laurent — Louiseville

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent - 228-5080 - Louiseville

maskinongé

De nouveau à votre attention

C'est le 2 décembre prochain à la Seigneurie de Grand Pré qu'aura lieu la soirée de l'équipe de Baseball "Les Tigres", afin de leur rendre un hommage particulier pour la saison 1967.

Pour réservations de billets, veuillez vous adresser à l'organisation.

Danse avec orchestre

Samedi prochain le 25 novembre, en la salle de l'école Marie-Immaculée, soirée de danse avec "Les Dassonicks". N'oublions pas, cette soirée est au profit de l'O.T.J., pour les besoins de la patinoire. — Bienvenue à tous !

L'Organisation

Chez les Majorettes

Samedi soir dernier, se tenait l'assemblée générale des Tourterelles de Maskinongé Inc.

A cette occasion, un nouveau bureau de direction fut élu pour le terme '67-'68, et est composé comme suit :

Président: M. Fernand Bouchard ; Vice-prés. : M. Marius Leblanc ; Sec-trés. : M. Jacques Lafrenière ; Directeurs : M. Roland Livernoche, Mme Colombe Fréchette, Margot Croisetière, René Drainville, Marius Leblanc et Janine Béland.

Nous profitons de l'occasion pour remercier Mme Thérèse Pelletier, M. Léo Vermette et Dominique Lafrenière pour leur travail durant le terme '66-'67, et souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres de la direction.

Voici le détail concernant le sondage effectué par lettre dans la paroisse.

Dans une proportion de 98%, la population s'est montrée en faveur du Corps des Majorettes ; alors comme il nous faut de nouvelles recrues pour remplacer celles qui nous quittent, à vous parents de nous envoyer vos filles.

A ce sujet, vous pouvez contacter les membres de la direction et ils se feront un plaisir de vous répondre.

Décès — Guinard

A Maskinongé, le 18 novembre, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Donat Guinard, époux de feu Parmélia Héroux. Les funérailles ont eut lieu mardi le 21 novembre, à 2 heures p.m., en l'église paroissiale.

Inhumation au cimetière de cet endroit.

La direction des funérailles a été confiée au Salon J. Alcide Lemyre de Maskinongé.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

A l'Hôpital

M. Wilfrid Adam, du rang Bas de la Rivière Maskinongé, séjourne présentement à l'Hôpital Comtois. Nous lui souhaitons prompt rétablissement, ceci de la part de ses parents et amis.

De retour dans sa famille

Mme Laurier Vertefeuille est de retour dans son foyer après un stage de quelques jours à l'Hôpital Comtois. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Vente des bancs

C'est la dernière semaine pour payer vos bancs. Hâtez-vous de vous présenter au presbytère au plus tôt, car c'est dimanche, le 26 novembre que se fera la vente des bancs. Qu'on veuille bien en prendre note

LE VILLAGE DE MASKINONGE DEMANDE UN

POLICIER À TEMPS PARTIEL

SALAIRE A DISCUTER

Pour application s'adresser en personne à la session du 4 décembre 1967 à 8 heures p.m. ou par lettre au bureau du secrétaire en mentionnant âge et salaire demandé.

Le secrétaire
C. BLAIS.

VENTE VENTE

HARDING — BARRYMORE
OZITE — DUPONT 501
PRELARTS : ARMSTRONG

VOYEZ NOS PRIX !

Achetez à bonne heure pour éviter des déceptions.

2 HOMMES D'EXPERIENCE à votre service pour la POSE.

CHEZ J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

88 ST-LAURENT TEL. 227-2223 MASKINONGE

VOICI CE QUE
l'HÔTEL WINDSOR
vous offre :

Le lundi soir : Concours de DOMINO et de CRIB
Le mercredi : BINGO (10 TOURS GRATUITS)
Le jeudi : DANSE avec le trio ROLANDO
Le vendredi : LA RIGOLADE animateur Réal Pascal ★
Le dimanche p.m. : LE CHEVALIER D'OR (GROS LOT $1,025.00)
★ Le dimanche soir : LE CHEVAL DU WINDSOR (GROS LOT $100.)
Tous les vendredi — samedi — dimanche : SPECTACLES mettant en vedette des artistes de la radio et de la T.V.
★ Danseuses — Chanteurs — Jongleurs — Acrobates

JAMAIS DE FRAIS D'ENTREE A L'HOTEL WINDSOR
→ ENTREE TOUJOURS GRATUITE. ←

FUTURS MARIÉS

Nous avons pour vous : 3 salles de réceptions
Quel que soit le nombre de vos invités
Quel que soit le genre de repas désiré
Quel que soit l'occasion

Nous avons tout pour vous satisfaire et nos prix sont à la portée de votre bourse.

GRATIS — Nous filmerons votre mariage et votre réception sur FILM 8 mm en couleurs (GRATUITEMENT)

GRATIS — Nous fournissons une limousine CADILLAC gratuitement
FAITES VOS RESERVATIONS dès maintenant à : 228-2757

Théâtre ROYAL
René Bisson, prop. LOUISEVILLE Chs-Aug. Paquin, gérant

Mercredi, jeudi, vendredi

"Les Fusils du Farwest"

Avec DON MURRAY (EN COULEURS)

Au même programme

Confession à un Cadavre

Avec BETTE DAVIS

Sam., Dim., Lun., Mar.

Le Cinéma Royal est heureux de vous présenter le film

LES DEUX ORPHELINES

Une nouvelle production en couleurs.

Arrivez de bonne heure si vous voulez avoir de la place.

SAMEDI MATINEE POUR ENFANTS
A 1.30 HRES P.M.

Film à l'affiche

UN RAYON DE SOLEIL

AVEC MARISOLL

EN PLUS 2 CARTOONS

2 — 3 — 4 — 5 DECEMBRE

LES DIX COMMANDEMENTS

L'HOMME RENCONTRE LA FEMME
ET LES RITES D'AMOUR COMMENCENT !

Des scènes que vous n'avez jamais vues ! A L'AFFICHE SAMEDI LE 2 DECEMBRE A MINUIT.

Plus de détails dans l'annonce de la semaine prochaine